# PAGES MANQUANTES

#### Commerce, Finance, Industrie

Vol. XXXIV

#### VENDREDI, 8 AOUT 1902

No 6

#### **LE PRIX GOURANT**

REVUE HEBDOMADAIRE

Publié par LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES (*The Trades Publishing Co.*), au No 25 rue St-Gabriel, Montréal.

Téléphone Bell - Main 2547 Boîte de Poste - - - 917

#### PRIX DE L'ABONNEMENT :

Montréal et Banlieue - \$2.00 Canada et Etats Unis - 1.50 Union Postale - - frs. 15.00

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir tels avis.

Une année commencée est dûe en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable **au pair** à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements.

Adresser toutes communications simplement comme suit:

Le Prix Courant, Montréal.

#### LE COMMERCE DES ŒUFS AUX ETATS-UNIS

On a parlé d'une tentative d'accaparement des oeufs qui se serait produite à New-York, au commencement de l'année.

D'après M. Ed. Bruwaert, consul général de France à New-York, il a été en effet, question à cette époque, d'un "corner" des oeufs, suivant le nom technique adopté aux Etats-Unis pour désigner cette sorte de mainmise sur une denrée quelconque; le corner n'était pas, toutefois, organisé à New-York, mais à Chicago, et on comptait avec complaisance les énormes profits que la maison Armour, de cette ville, avait dû réaliser après avoir acheté, en juin, 30 millions de douzaines d'oeufs, à 12 sous la douzaine, et les avoir vendus à 36 sous, en décembre et janvier, soit avec un profit net d'à peu près 20 sous ou 1 franc par douzaine ainsi accaparée.

L'enquête faite par le consul francais, auprès de spécialistes, n'a pas confirmé l'exactitude de cette information. Les prix de Chicago ne se sont pas beaucoup écartés de 26, 28 sous la douzaine pendant la période des fêtes de Noël et du jour de l'An, où ils sont en grande demande et se vendent, par conséquent, le mieux. Les prix de New-York ont été beaucoup plus fermes, mais ils doivent leur élévation moins à un accaparement prémédité qu'aux circonstances normales en hiver: froids, neiges, encombrement ou fermeture des voies de communication, qui créent une rareté passagère de l'article et amènent les spéculateurs avisés à réclamer de plus hauts prix pour la marchandise qu'ils ont la bonne fortune de dé-

On estime les stocks ordinaires de New-York à 18 millions d'oeufs, soit 1,500,000 douzaines, ou 50,000 caisses de 30 douzaines. Voici le relevé des arrivages de fin décembre avec le prix des plus hauts cours cotés pour les oeufs frais les plus recherchés:

															Caisses	Le	s 12
															_	-	_
	décembre													•	4,322	32	80118
19	"														5,044	33	"
20	"														3,177	36	"
21	"														3,027	36	"
23	"				•					-	Ē	•	•	•	3,434	31	"
24	"														10,418	31	"
26	"	•	•	•									-	-	5,277	21	"
28	"	•	•												6,741	31	"
30	"			•													"
	"			•											4,046	32	"
31				•											10,911	32	
2	janvier					•	••	•	••			•	•	••		31	"
3	"														8,660	31	"
6	"									٠.					5,162	31	"
7	"														3,606	32	"
8	"														6,236	32	"
9	"										-				5,025	36	"
10	"														5.079	86	"
13	"														4,130	36	"
18	66			•												0.550.574	"
_	07.0			•											2,124	26	"
4	février	•	•				•			•	•			•	5,214	29	••

Les oeufs se vendent au comptant ou à terme et les cours du terme pèsent toujours sur les cours du comptant de manière à les ramener plus bas quand ils ont tendance à trop s'élever. D'autre part, les réfrigérateurs de l'Ouest sont toujours assez bien approvisionnés pour venir déjouer en quarante-huit heures les spéculations d'un marché déterminé.

Il n'en est pas moins permis de penser que le système des réfrigérateurs, là où il existe, peut donner d'excellents revenus à ceux qui savent s'en servir. Le pied cube d'un magasin réfrigérant revient au propriétaire à 5 sous 1-2, soit 10 francs le mètre cube, coût et entretien compris. Une caisse d'oeufs de 30 douzaines occupe 4 pieds cubes 1-4, emplacement qui coûte au propriétaire 2 sous par mois environ et qui se loue 10 sous par mois ou 40 sous pour la saison d'avril à décembre. Moyennant 2 fr. de loyer, la caisse d'oeufs qui peut valoir 30 fr. en juin, lorsque la douzaine est à 20 sous, se revend aisément, au cours de 30 sous en décembre, 45 francs, soit un profit de 50 p. c. en six mois. Le magasinier n'y perd pas davantage, car à louer 40 sous un espace qui lui revient à 24 sous pour 12 mois, il peut retirer 60 pour cent de son placement.

Le même raisonnement s'applique au beurre, au fromage, à la volaille, au poisson, aux légumes. Les "corners" dont on parle souvent au sujet de ces denrées ne sont d'ordinaire que de fausses nouvelles répandues à dessein pour aider à la hausse et permettre au détenteur de ces marchandises de se défaire de ses stocks anciens en vue de retrouver les fonds pour de nouveaux approvisionnements et une nouvelle campagne.

En ce qui concerne l'exportation des oeufs aux Etats-Unis, elle a subi un arrêt en 1901. Voici les résultats des trois dernières années calendaires:

	Douzaines	Francs
1000	4 505 004	4 004 075
1899 1900		4,084,275 5,000,695
1901		3,099,780

L'Angleterre est, en effet, le principal débouché de la basse-cour américaine.

#### LE SUCRE AMERICAIN

Décidément, les agriculteurs des divers pays du monde vont produire trop de sucre. Devant l'augmentation sans cesse croissante de l'industrie sucrière, le commerce de cette denrée sera de plus en plus difficile.

Ainsi, l'Amérique semble actuellement se lancer à corps perdu dans la culture de la betterave à sucre. Partout on crée des fabriques ; chaque agglomération veut avoir la sienne. En 1890, il n'y avait aux Etats-Unis que deux fabriques: actuellement on en compte une cinquantaine; la production du sucre, dans ce pays, a augmenté de 450,000 tonnes depuis dix ans! De nouvelles usines se construisent en ce moment à coups de millions: ainsi, une société de Chicago organise, près de Fort-Laramie ming), une fabrique dont les immenses propriétés vont être irriguées par un canal, long de 64 kilomètres, creusé aux frais de la société. D'un autre côté, la "Sugar Company de l'Utah" entreprend, dans le même but, l'irrigation de 8,903 hectares dans la vallée de la Bear River.

Devant un pareil état de choses, point n'est besoin d'être grand prophète pour prédire que, plus tard, la culture de la betterave àsucre se localisera de plus en plus, et se bornera à suffire aux bescins locaux.

La Salada Tea Co rapporte une augmentation continue des ventes de ses thés verts naturels de Ceylon; quelques marchands qui jusqu'à présent vendaient exclusivement des thés du Japon, déclarent que les thés verts "Salada" sont en train de repousser les Japons du marché, leur arôme étant meilleur et ces thés absolument purs et que les gens les apprécient beaucoup.

#### LA FARINE DE BANANES DAÑS L'ALIMENTATION

Il se fait un commerce de bananes de plus en plus considérable aux Etats-Unis et au Canada.

C'est un aliment précieux d'une grande valeur alimentaire, comme le démontre l'usage que l'on en fait dans tous les pays où le bananier pousse naturellement, et ainsi que le prouvent les diverses analyses qui ont été données de la substance de la banane.

M. Reichert a trouvé qu'elle contient un peu plus de 75 pour 100 d'eau, 19,66 de sucre de canne et de glucose, 4,82 de matières azotées, seulement 0,20 de cellulose, ce qui a bien son importance, puis 0,65 de corps gras, et enfin 0,79 de chaux.

Malheureusement la banane est d'une conservation, et par suite d'un transport des plus difficiles; non seulement elle demande à être protégée soigneusement des chocs, mais encore elle ne peut pas attendre très longtemps, et toutes ces raisons réunies font qu'elle n'est susceptible que d'une vente assez restreinte sous sa forme naturelle, en même temps qu'on est forcé de la vendre relativement Il faudrait donc trouver moyen d'en tirer parti autrement. Dans certaines régions, on a commencé d'en extraire le sucre qu'elle contient en quantité considérable, on en tire aussi de l'alcool par distillation.

Mais il y a mieux à faire, semble-t-il, ct cela sous forme de farine. Ce n'est point du reste là une idée purement spéculative, car dans certains pays on en extrait, par rapage et passage à la poêle, une sorte de fécule grossière qui donne de bonnes bouillies; et de plus aux Etats Unis, où la banane a plus que partout ailleurs acquis droit de cité, on commence d'employer couramment la farine de banane pour la fabrication de pâtes alimentaires. Mais il est juste de dire que le prix de cette farine est assez élevé, parce que la fabrication ne s'en fait pas encore sur une grande échelle.

Or l'Union coloniale Française a reçu une communication d'un planteur de l'île Maurice, M. Bounin, habitant Port-Louis, et qui annonce qu'il produit de la farine de banane, et qu'il est en mesure de la livrer au prix peu exagéré de 8 centins la livre. Il serait évidemment fort intéressant que l'on fît l'essai de ce produit. La farine en question a donné à l'analyse les résultats suivants: 6,50 d'humidité, 2,35 de cendres, 3,87 de protéine, 3,00 de cellulose, 1,08 de graisse et enfin 5,20 d'extraits non azotés.

M. E. D. Marceau accompagné de Mme Marceau quittera Montréal le 9 août pour aller passer une dizaine de jours à Old Orchard, Maine.

#### LES ALIMENTS CHIMIQUES

M. Berthelot, l'illustre chimiste qui a prévu depuis longtemps que la science aux destinées de laquelle il préside pourvoira, dans un temps donné, à tous les besoins de l'alimentation humaine, sans qu'il soit besoin d'avoir recours à la culture des plantes alimentaires et à l'élevage ou la recherche des animaux de chasse, de pêche ou de boucherie, vient de publier, sur ce sujet, un article qui ne peut manquer d'intéresser nos lecteurs.

"L'évolution du genre humain, ditil, depuis les temps obscurs où il s'est dégagé du sein des races animales, a traversé bien des périodes et il n'est certes pas au bout de ses transformations, pas plus dans l'ordre moral que dans l'ordre matériel, pas plus dans l'industrie que dans la politique. Le sauvage trouve ses aliments dans la nature; la chasse, la pêche et la cueillette les lui fournissent, et les premiers voyageurs européens prétendent avoir connu des tribus qui ignoraient encore l'art de les accommoder au moyen du La première appropriation due à l'invention des hommes fut la domestication des animaux herbivores qui assurent à leurs maîtres, sans grands efforts, des repas toujours à leur disposition. Aux tribus de pasteurs, demeurés nomades par la nécessité de chercher incessamment, sans autre travail, de nouveaux herbages, l'invention de l'agriculture, divinisée par les Grecs sous les noms de Cérès et de Triptolème, fit succéder les peuplesà habitation fixe, assurés de recueillir chaque année une nourriture abondante et variée, et d'amasser des approvisionnements, par la récolte de leurs moissons: c'était à la vérité le fruit d'un long et pénible travail antérieur de défrichement des forêts, d'assainissement des marais, d'endiguement des fleuves. dont l'histoire a conservé la tradition. Il y fallait aussi un labeur renouvelé chaque année, pour ensemencer le sol et en entretenir la fertilité. C'est à ce prix que l'agriculture subvient aux besoins des nations modernes; elle représente l'accumulation d'un capital antérieur énorme et la mise en oeuvre continue des bras de l'homme aidé dans les temps anciens par l'effort des animaux et des esclaves; les inventions mécaniques du dix-neuvième siècle en ont singulièrement accru la puissance en même temps que les découvertes de la chimie relatives aux engrais multipliaient les rendements agricoles de toute nature.

Cependant, nous voyons en ce moment poindre l'aurore d'une nouvelle révolution, plus radicale peut-être que celle de l'agriculture, dans l'alimentation de l'homme. La chimie, développant sans mesure l'audace de ses découvertes, prétend aujourd'hui fabriquer 

# 

# SIROP **EDWARDSBURG**

MARQUE "CROWN"

Barils, Demi-barils, Quarts de barils,

Seaux de 25 lbs.  $38\frac{1}{5}$  lbs.

Canistres Emaillées.

est bien connu dans tout le Dominion comme un TYPE DE QUALITE. STOCKS ASSORTIS de tous les genres d'empaquetage, maintenant en mains. PROMPTE EXPEDITION garantie.

Edwardsburgh Starch Co'y, Limited, Etablie en 1858

164 Rue St-Jacques,

MONTREAL.

Manufacture CARDINAL, Ont.



Front St. East,

TORONTO.

les aliments et substituer aux industries agricoles, toutes fondées sur la production des êtres vivants, animaux et végétaux, la création de toutes pièces des matières nutritives. Aux fermes succéderaient les usines; aux paysans et aux laboureurs, les ingénieurs et les mécaniciens. Ce serait une transformation non seulement industrielle, mais sociale, plus profonde quecelles quela race humaine a traversées depuis les temps historiques. Une semblabe prétention a surpris tout d'abord les intelligences non préparées; elle excite encore le sourire des esprits conservateurs, qu'elle aurait dû épouvanter. Cependant c'est là un signe des temps présents, où la science moderne commence à introduire dans la direction des choses humaines la domination de ses lois et de ses méthodes, avec une activité et un succès tous les jours accélérés. Le monde tend à être régi par la physique et par la chimie, maîtresses du monde minéral — en attendant le jour, plus lointain, où la science entreprendra peut-être la transformation des êtres vivants.

Deux questions dominent la nouvelle évolution: je veux dire la question de la production des matières alimentaires, la seule dont je veuille parler aujourd'hui; il s'agit de sa possibilité et de son économie. La possibilité de former par synthèse toutes les matières organiques, contestée et réputée chimérique jusqu'au milieu du dix-neuvième siècle, est aujourd'hui démontrée en fait par trop d'exemples particuliers et réalisée par trop de méthodes générales, pour donner désormais lieu à aucune discussion.

On sait que les aliments appartiennent à trois classes fondamentales: les corps gras, les sucres et hydrates de carbone, les principes albuminoïdes. Or, j'ai accompli, en 1854, la synthèse des corps gras naturels, au moyen de leurs composants prochains: acides gras et glycerine; et j'ai exécuté expérimentalement la synthèse, par les éléments, des carbures d'hydrogène, c'està-dire des générateurs mêmes des acides gras et de la glycerine. La production chimique des corps gras est donc démontrée. Elle permet d'obtenir non seulement les corps gras naturels, mais une infinité d'autres, formés en vertu des mêmes lots et susceptibles des applications les plus diverses. Il en est de même de la fabrication chimique des sucres et hydrates de carbone, ou au moins de la plupart d'entre eux, depuis les découvertes de M. E. Fisher. Restent les principes albuminoïdes, plus compliqués et plus altérables; mais les méthodes de synthèse qui leur sont applicables sont poursuivies avec zèle par la génération d'aujourd'hui et je ne pense pas qu'aucun chimiste réputé mette en doute la réalisation prochaine de la synthèse de ce dernier groupe.

Voilà pour la possibilité.

Quant à la question économique, c'est en définitive de sa solution que dépend l'évolution que nous pouvons prévoir. Or, des problèmes du même genre ont déjà été résolus et chaque jour amène à cet égard une invention nouvelle. On sait produire dans nos usines l'alizarine et l'indigo à des prix plus rémunérateurs, surtout pour la première, que ne le fait l'agriculteur; la culture de la garance et des plantes productrices des couleurs de la pourpre est aujourd'hui abandonnée, les laboratoires préparent en outre des centaines de matières colorantes artificielles qui rivalisent avec les couleurs naturelles. Il en est de même des parfums. Dès 1860 j'avais fait la synthèse du camphre avec les carbures d'hydrogène. Depuis, les succès des chimistes dans cet ordre se comptent par douzaines.

Mais, dira-t-on, il s'agit là de matières rares et précieuses, dont le prix assez élevé peut supporter les frais des opérations chimiques. Sans doute! Mais l'expérience de chaque jour dans l'industrie prouve que, dès qu'il y a intérêt à fabriquer à bas prix, l'esprit ingénieux des inventeurs finit par tourner toutes les difficultés. Dès à présent, parmi les produits synthétiques qu'il est facile de produire d'une façon économique, on peut citer des exemples frappants. L'acide formique, fabriqué avec l'oxyde de carbone; l'acétylène, carbure synthétique dont la préparation est devenue assez simple et assez peu coûteuse pour remplacer aujourd'hui avec un grand avantage d'éclat, et même dans l'éclairage domestique, les huiles tirées des végétaux. Rien n'est plus légitime que de concevoir la probabilité d'application des méthodes de synthèse à la fabrication économique des matières alimentaires. Il y faudra sans doute du temps et des ingéniosités spéciales: mais notre science a surmonté bien d'autres difficultés, depuis le temps où les Egyptiens fabriquaient le cuivre au moyen des turquoises des mines du Sinaï, à un prix de revient qui serait comparable aujourd'hui à celui de l'argent, jusqu'à la période actuelle où le prix du cuivre est devenu cent fois moins élevé. L'industrie de l'aluminium n'a pas vu, de notre vivant même, de moindres variations, et ce métal est devenu d'un emploi économique.

En pareile matière, toute espérance est permise. Ici, d'aileurs, comme l'ont

montré d'abord la synthèse des corps gras, puis celle des matières colorantes et les parfums, la puissance créatrice de la science surpasse la nature vivante. En effet, les lois découvertes par les savants ue conduisent pas seulement à produire les composés naturels, mais aussi à former à volonté une infinité de corps artificiels analogues, qui se prêtent à une variété extrême d'applications. De même que nous préparons aujourd'hui une multitude de couleurs industrielles, égales ou supérieures aux couleurs végétales, nous obtiendrons des matières alimentaires plus sapides, plus parfumées, d'une digestion et d'une assimilation plus promptes et plus faciles que les aliments na-

Gardons-nous pourtant d'une illusion fort répandue. Quelques personnes s'imaginent que les aliments chimiques permettront de réduire la nourriture à quelques pastilles ou petites tablettes. C'est là une pure illusion. L'homme brûle chaque jour, dans son état de santé, une quantité d'aliments renfermant 250 à 300 grammes de carbone et élimine 15 à 20 grammes d'azote. Il convient même d'ajouter un supplément d'un septième environ de ces éléments pour les déchets. Telle est la dose contenue dans les aliments naturels, dose indispensable à notre nutrition quotidienne et à l'entretien de notre activité. Il ne faudrait pas s'imaginer que cette dose puisse être réduite à une quintessence et concentrée dans les aliments purement chimiques, à la façon des alcalis thérapeutiques fournis par les écorces ou les extraits végétaux. Ainsi le poids et le volume des aliments, qu'elle qu'en soit l'origine, demeurera toujours considérable.

Pour mettre en évidence le caractère du problème économique qui se présente ici, il convient de faire les remarques suivantes. S'il fallait aujourd'hui fonder une Compagnie industrielle chargée de fabriquer le pain au moyen du blé, dans un pays neuf et privé des ressources actuelles de la civilisation, la Compagnie devrait d'abord entreprendre le défrichement du sol, puis repasser à grands frais par toutes les découvertes et fabrications accomplies pendant le cours des siècles: bref, réaliser en peu d'années tous ces progrès, pour arriver à tirer profit de ses capitaux. Or, c'est dans ces conditions de début, que l'on se trouve pour la préparation chimique des aliments. Mais ce qui permet d'en entrevoir la réalisation plus prompte, c'est que la science moderne dispose d'énergies naturelles, inconnues des civilisations d'autrefois. Nous pouvons même en-

## "L'homme aux Idées Antiques" qui dit : \_\_

"Je ne puis pas" vendre un thé en paquets, "ne le peut pas" parce qu'il "ne peut pas" se mettre dans l'idée qu'il le peut.....

Mais une petite expérience avec une caisse échantillon assortie de Thés de "SALADA" renverse complètement les théoceylan Ceylan Je ne puis pas."

Un grand nombre de marchands ont trouvé cela à leur grand plaisir et profit.

" DE MEME " que les Thés Noirs de Ceylan ont déplacé les Congous de Chine

"DE MEME" les Verts de Ceylan déplacent les Japons.

Un placement d'un centin dans une carte postale demandant des renseignements

Vous apportera en retour des informations qui vous vaudront des piastres.

Adressez: "SALADA," Montréal ou Toronto.

# samedi, le 9 Aout

# Fete du Couronnement

Notre établissement sera fermé

Laporte, Martin & Cie montreal



trevoir le jour où elle pourra mettre en oeuvre la réserve illimitée des énergies gratuites empruntées au soleil, énergies que nous tirons déjà, sous une forme imparfaite, du transport à disance de la force tirée des chutes d'eau des montagnes.

Mais ce n'est qu'un premier pas. Les énergies gratuites empruntées à la chaleur centrale du globe terrestre, et bien d'autres sans doute, seront à leur tour mises en oeuvre, avec le concours de l'électricité: cette transformatrice universelle des forces naturelles. C'est avec ce concours des énergies révélées et dirigées par la science que procédera de plus en plus la race humaine. Par là même que l'énergie sera partout présente, la fabrication des aliments pourra être entreprise, sur tous les points du globe, et dans tous les climats, même les plus déshérités, au lieu d'être localisée, comme aujourd'hui, dans les localités favorables à notre agriculture La terre deviendra ainsi naturelle. partout utilisable et peuplée; l'inégalité dans la distribution des avantages et des agréments de la vie entre tous les hommes tendra à diminuer sans cesse, suivant la loi invariable des progrès réalisés depuis quelques siècles, par suite des créations incessantes de la science.

Ne nous imaginons pas cependant que la somme de travail imposée à l'individu par l'accomplissement de sa destinée en soit diminuée. La perfection n'est pas une oeuvre de repos et de contemplation extatique. Le vieux sage disait déjà: Qui auget doctrinam, auget laborem. La science est collective: si elle profite à tous, elle impose le travail à tous, parce qu'elle résulte du concours incessant de tous à la découverte de la vérité. Mais cet accroissement de travail est surtout d'ordre intellectuel et moral. Il implique un développement de plus en plus complet de toutes les activités de chaque individu, de chaque peuple, et, par une cons-quence nécessaire, un sentiment moral de plus en plus profond de la solidarité de tous les individus et de tous les peuples, dans l'accomplissement de l'oeuvre universelle de l'humanité.

M. E. D. Marceau a placé sur le marché, il y a 3 ans, trois qualités de vinaigres, le "Condor", le "Old Crow" et le "E. M. D".

La vente de ces vinaigres ne fait qu'augmenter: impossible d'en faire accepter d'autres à ceux qui les ont essayés une fois, car ce sont ceux qui donnent le plus de satisfaction.

#### DE LA CONGELATION DES VIANDES

#### (Suite)

En résumé, nous avoirs relevé par ordre de fréquence sur les échantillons envoyés:

- 1. Des mucédinées, des genres penicillium, sporotrichum, dématium;
  - 2. Des mucorinées, du genre mucor;
  - 3. Des levures roses;
- 4. Des bactéries jaunes et des bactéries blanches.

Il importe de remarquer qu'aucun cnampignon, de ceux observés sur les six échantillons, n'est vénéneux.

#### VII

3. Isolation des parois des établissements frigorifiques. — Le relèvement de la température tient surtout, dans le cas de fonctionnement régulier de la machine, à l'isolation défectueuse des parois, à la vacuité relative ou à l'exiguité des chambres.

Une bonne isolation dépend du choix de la matière isolante. Au début de l'industrie frigorifique, on s'est servi de substances plus ou moins propres à empêcher toute déperdition de frigories. Ainsi, à l'ancien store de Smithfield, le feutre était d'une insuffisance notoire, et les bouchers profitaient du froid qui traversait les parois pour frigorifier leurs denrées dans les pièces voisines des chambres de conservation.

Les principales qualités que doit posséder toute matière insolante sont d'être mauvaise conductrice, de ne point colorer ni altérer les denrées, et enfin de ne pas être combustible.

Les matériaux isolants en usage sont: la laine de scories, les plumes, le liège, le feutre, l'amiante, la sciure de bois, la balle de riz, les cendres, la pierre ponce, le silicate de coton, les fibres de noix de coco, le charbon de bois, la terre d'infusoires, la craie pulvérisée.

La laine de scories est aujourd'hui reconnue impropre, à cause du dégagement d'hydrogène sulfuré auquel elle donne lieu. Elle a seulement l'avantage d'être réfractaire à la vermine. Les plumes s'altèrent à la longue et se tassent. Le feutre a donné de mauvais résultats à Smithfield; il est vrai qu'on l'avait employé à une trop faible épaisseur. La sciure de bois est peu efficace, c'est un pis aller; il faut toujours la mélanger à la terre d'infusoires ou à la tourbe. La cendre est employée en Amérique avec des résultats variés. La pierre ponce est appliquée avec succès en Australie et en Nouvelle-Zélande. Le charcoal est est un excellent isolateur, mais, comme

toutes les matières pulvérisées, il a une tendance à se tasser quand il est soumis à des trépidations et, alors, il ne constitue plus un milieu isolant; il est, de plus, combustible. L'emploi du crin animal n'est pas à conseiller, parce qu'il se laisse envahir par la vermine et dégage une mauvaise odeur.

L'amiante est incombustible, mais il est trop bon conducteur. Beaucoup d'établissements se servent d'une substance appelée à tort "slag wool" ou encore "silicatte coton", en anglais, parce que son aspect rappelle celui de la laine ou du coton. En réalité, c'est une matière essentiellement minérale, tirée des scories des hauts fourneaux; elle se compose de silice, de chaux, alumine, protoxyde de fer, magnésie, sulfate de calcium, acide phosphorique. Un ingénieur anglais. M. Gregg, la considère commepeu conductrice; elle doit cette propriéto à la finesse extrême de ses éléments, qui emprisonnent un grand volume d'air. Nous l'avons vu en usage au store de Blackfriars. A Sainte Catherine Docks, de Londres, les murs comprennent une couche d'air de 1 pouce, 1 pouce de boiserie, une couche de papier isolateur dit P et B. 12 pouces de laine de scories, une couche de papier P et B, 1 pouce de boiserie. Le parquet se compose de: deux couches de papier isolateur P et B, 12 pouces de laine de scories, une couche de papier et 1 pouce et demi de parquet. Le plafond et les portes présentent les mêmes éléments d'isolation, mais la couche de laine de scories est de 8 pouces.

Au Colonial Consignment, la matière isolante est de la sciure de bois que l'on dispose en une couche de 30 centimètre d'épaisseur. A Smithfield on se sert de liège.

Au store de l'Armée et de la Marine on emploie la laine.

Un ingénieur russe, M. Imschenetzki, a inventé une nouvelle matière isolante qui comprend: amiante, chaux, silice, acide sulfurique à 500 Baumé, argile avec minium et noir de fumée pour colorer. Cette substance, mauvaise conductrice de la chaleur, de l'électricité, du son, n'est détruite ni par les acides, ni par le feu; elle résiste aussi à tous les changements de température.

Le papier est un bon adjuvant de l'isolation. L'industrie anglaise en fabrique de plusieurs sortes. Les plus employés sont les papiers Willesden, au sel de cuivre ammonical, et celui qui porte la marque P et B. Le papier de Victoria Docks est fabriqué à Norwich, au bureau du Times, par la maison Taverner-Works.



#### Votre bonne renommée

exige que vous teniez les marchandises les plus pures que vous puissiez acheter — surtout dans les articles pour consommation. En fait de Sodas à Pâte — celui qui est reconnu comme l'étalon pour force et pureté, est le

#### DWIGHT'S COW BRAND

Soda à Pâte Dwight, (MARQUE DE LA VACHE)

EN VENTE chez TOUS LES EPICIERS EN GROS

#### AU COMMERCE

Avec nos Cognacs Sorin en caisses, quarts, octaves, et demi-octaves, n'oubliez pas que nous avons aussi les cognacs J. Mourier & Cie, en caisses et en fûts, tels que vous les verrez tous deux annoncés à la page 31 des prix courants.

Nous profitons aussi de l'occasion pour vous offrir quelques sacs de Walnuts, façon Grenoble, en bon ordre et de qualité supérieure à la noix Maillet que nous offrons encore cette semaine à **8c.** 

Il nous reste encore quelques boîtes de raisin de 14 lbs à 5½c.

Nous avons encore quelques quarts de lards Short Cut à \$23.50.

Veuillez remarquer que ces prix sont pour commandes de cette semaine.

A. ROBITAILLE & CIE.

# In'y a qu' Un Tampon Tue = Mouches

Celui de WILSON



Des expériences ont été faites pour déterminer le pouvoir conducteur des différentes substances isolantes, M. J.-J. Coleman a donné les coefficients suivants, en expérimentant sur des murs de 6 pouces d'épaisseur:

Silicate de coton, 100; feutre, 117; coton, 122; laine de mouton, 136; terre d'infusoires, 136; charcoal, 140; sciure de bois, 163; coke, 280.

De son côté, M. l'ingénieur H. Lorenz, professeur à l'nUiversité de Halle, a donné les coefficients expérimentaux suivants de la perméabilité calorifique par mètre carré et par heure, pour une épaisseur de mur de 1 mètre: Cendre de bois, 0,060; pierre ponce, 0,061; déchets de liège, 0,080; terre d'infusoires, 0,136; liège, 0,140; coke pulvérisé, 0,160; plâtre, 0,400; mur en briques, 0,700; mur en moellons, 1,300.

- 4. Isolation du sol des établissements frigorifiques. - L'isolation du sol des établissements frigorifiques importe aussi bien que celle des parois, des parquets et ues plafonds. Quand les fondations n'ont pas été prémunies contre l'humidité du sol, qui tend à remonter par capillarité dans leur épaisseur, surtout quand les eaux souterraines sont dans le voisinage ou les atteignent, il se produit une déperdition de frigories. Aussi est-il bon d'asseoir le bâtiment tout entier sur une couche de béton de 20 centimètres d'épaisseur, recouverte d'un lit d'asphalte. Cette couche isolante doit être placée au moins à 15 centimètres au-dessous de la surface du sol voisin.
- 5. Echauffement par l'ouverture des portes. - Les praticiens anglais craignent l'échauffement dû à l'ouverture fréquente des portes. Pour s'en prémunir ou tout au moins pour en diminuer les fâcheux effets, on préconise la création de tambours devant les portes d'entrée. Les deux portes sont disposées de telle sorte que la deuxième ne peut s'ouvrir que si la première est déjà fermée. C'est à l'absence de cet espace isolant, appelé air lock, et à l'isolation imparfaite des parois, qu'un expert a attribué en partie le relèvement de la température et le développement de moisissures dans le store de l'Armée et de la Marine. A la reconstruction du store de Smithfield, on n'a pas négligé de munir toutes les portes de ces tambours. Nous rappellerons qu'au store de Blackfriars l'air lock est assez vaste pour admettre un grand wagonnet, les deux portes elant fermées. En Allemagne, M. l'ingénieur Lorenz insiste aussi d'une façon toute

particulière sur la nécessité de se protéger, au moyen de ces airs lock, contre l'échauffement dû à l'afflux d'air extérieur dans les chambres de froid. Il a calculé que le nombre de frigories perdues par l'ouverture des portes est égal au tiers du nombre de frigories perdues par l'absorption des murs, égal au dixième du nombre de frigories nécessaires pour refroidir la viande.

6. De la ventilation. — La ventilation des chambres de conservation est-elle necessaire? Pour quelques industriels, le renouvellement de l'atmosphère des chambres de froid ne doit pas être pratiqué. Ils considèrent l'air circulant autour des viandes comme un simple véhicule de froid, comme une masse gazeuse qui ne subit aucune altération en passant sur les matières organiques. Tel est l'avis du directeur de Nelson's Store,

ssement où la ventilation est sup-¿ dimée en principe. Chaque corps de batiment de ce store peut être considéré comme un réservoir sans portes ni fenêtres simplement traversé de haut en bas par la cage du monte-charges, sur laquelle s'ouvrent directement les chambres de froid. Rien n'a été prévu pour l'expulsion de l'air.

La suppression du renouvellement de l'air a aussi des partisans parmi les chefs d'etablissements frigorifiques pourvus d'appareils de ventilation qu'on laisse inutinsés. Quoi qu'en disent les partisans de la suppression de la ventilation, cette suppression n'est jamais absolue.

Considérons le Nelson's Store, où le renouvellement de l'air est censé être supprimé. Si l'on y regarde de près, nous voyons le monte-charges faire office de piston et entraîner, par ses mouvements de descente et d'ascension, des déplacements considérables de l'air des chambres. De même, aux Victoria Docks, l'absence de dispositif spécial pour la ventilation, n'exclut pas la ventilation elle-même, car, malgré toutes les précautions prises, le renouvellement de l'air est considéré comme trop fréquemment opéré par les allées et venues qu'exige le service.

des abstentionnistes, et nous considérons la ventilation comme une opération nécessère qui a pour but de conserver dans les chambres de froid une teneur en oxygène suffisante. L'air en circulation sur les viandes produit des oxydations au contact des surfaces des matières organiques; l'acide carbonique devenant peu à peu prépondérant, il constitue un milieu nuisible pour le personnel appelé à pénétrer dans les chambres pour la manutention.

De plus, quand on fait de la conservation à une température de 00 à + 2°, par exemple, les phénomènes d'oxydation s'accompagnent d'émanations, de dégagements mal odorants dus à la dissémination des principes volatils, sous l'influence d'une température relativement élevée. Cette viciation de l'atmosphère des chambres par les produits de l'oxydation et d'exhalaisons, impose le rejet au dehors de l'air altéré. La discussion ne peut être permise que sur la fréquence des renouvellements à pratiquer. Aucune règle n'est établie à cet égard. D'après les considérations qui précèdent, et tenant compte de notre propre expérience, nous croyons que dans la simple réfrigération à + 2°C., il suffit, pour les étabiissements où il n'y a pas beaucoup d'allées et venues dans les chambres, de renouveler l'air tous les deux jours. Dans les installations où, en raison du service, les portes sont souvent ouvertes, la ventilation artificielle devient inutile et les rentrées d'air pur par les portes sont suffisantes.

La conservation faite à basse température, à —6°C., par exemple, donne lieu à un dégagement d'odeur beaucoup plus faible; à ce titre, elle demande un renouvellement d'air beaucoup moins fréquent. Et même, si les allées et venues pour les manutentions sont fréquentes dans les chambres, la ventilation artificielle peut être supprimée; c'est le cas pour la plupart des stores de Londres.

Il est bien entendu que lorsqu'on fait de la ventilation artificielle, le renouvellement d'air ne doit pas se faire par une rentrée directe, qui introduirait non des calories, facilement absorbées par la masse congelée, mais bien de l'eau, des bacilles et des moisissures qui se condenseraient à la surface des viandes.

Dans les conditions normales, l'air froid circule dans les appareils; il arrive anhydre dans les chambres par principe, après son passage dans le bain chloruré qui le refroidit. C'est donc par cette même voie qu'on doit pratiquer le renouvellement périodique. Le ventilateur, en action sur le frigorifère, refoule l'air dans les chambres, produisant en même temps une dépression atmosphérique qui aspire l'air neuf de l'extérieur appelé à passer dans le bain chloruré et, de là, dans les chambres. L'air vicié, déplacé par la rentrée d'air atmosphérique, s'échappe par les fuites sous les portes, s'il n'existe pas de voie d'expulsion spé-

#### (A suivre)

#### FERMETURE A MIDI

MM.Hudon Hébert & Cie, viennent de suivre l'exemple donné par les banques de Montréal. Ces messieurs ont décidé qu'à l'avenir pendant la saison d'été leurs bureaux et magasins seraient fermés le samedi à midi précises.



Seuls Agents de vente pour le Canada et les Etats-Unis des Vinaigres et Marinades de BROSSEAU & CO., et MICHEL LEFEBVRE VINEGAR WORKS.

Ecrivez. Télégraphiez ou Téléphonez à

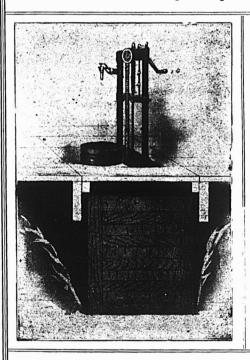
OZO" CO.

Pour ses cotations sur Thés, Epices, Cafés, Balais, Vinaigre.

Bureau Principal et Entrepot: RUE ST-PAUL, MONTREAL.

Usine à St-Hyacinthe, Qué.

#### Tirez vos propres Conclusions



Une lettre du Président et Gérant Général de la Federal Supply Co., qui a en opération quarante-six magasins généraux équipés avec les

#### Réservoirs a Huile

BOWSER

FEDERAL SUPPLY CO., 232 Fift Avenue.

Pittsburg, Pa., 29 avril 1902.

S. F. BOWSER & CO. Inc., FORT WAYNE, IND.

Messieurs.—Nous avons actuellement en opération quarantesix magasins qui tous sont pourvus de vos réservoirs à mesures automatiques. Parmi les nombreux systèmes que nous avons essayés, nous trouvons que votre reservoir est le meilleur que nous ayons employé, tant à cause de sa durée que de sa propreté. En mesurant suivant l'ancienne méthode, à même le baril, il se produit des pertes considérables par évaporation et par écoulement, qui sont entièrement éliminés au moyen de vos réservoirs et nous n'hésitons pas à dire que cette économie remboursera l'achat de l'appareil en une très courte période. Nous recommandons de grand cœur vos réservoirs au commerce.

Vos tout dévoués,

FEDERAL SUPPLY CO.

W. J. Phillips, Prés. et Gérant-Général.

Envoyez - nous votre nom aujourd'hui et permettez-nous de vous en dire plus long

S. F. Bowser & Co. (Inc.) Fort Wayne, Ind.

NAP. ROSCONI, représentant pour la Province de Québec, 622 Avenue de l'Hôtel-de-Ville, Montréal.



Soyez Hommes De Progrès.

Les Cheques Sanitaires pour le Pain et le Lait

Pain hygiénique.— Tout boulanger désireux de retenir la clientèle de la meilleure pratique dans sa localité devrait employer les chèques sanitaires en aluminum pour le pain. Ils revientent à meilleur marché à la fin que les chèques malpropres en carton, vu qu'on n'a jamais besoin de les remplacer. On peut les stériliser et les nettoyer aussi souvent qu'on le veut. Votre clientèle augmentera lorsque le public verra que vous donnez un chèque propre à la place du billet sale. Il en conclura que votre pain est fait aussi proprement que vos chèques

Pour le pain, le soda, les machines-vendeurs, les laitiers, marchands, boulangers. Pemandez échantillons, genres et prix. Veuillez mentionner ce journal. Tous les genres d'impressions; aussi chèques à perforer. Fabriqués de tout-s grandeurs, formes ou dessins requis. Les boulan gers de progrès les adoptent rapidement.

J. K. CRANSTON, GALT, ONT.

Nous profitons de cette occasion pour remercier le commerce de son chaleureux patronage, et il nous fait plaisir d'annoncer que notre catalogue pour la saison 1902-3 est maintenant prêt, et nous serons heureux de vous l'adresser sur demande.

Nos marchandises pour la saison prochaine ne peuvent être surpassées comme style et fini.

Bien respectueusement,

#### La Cie Canadienne de Caoutehoue de Montréal

SUCCURSALES: -

TORONTO, WINNIPEG et VANCOUVER





Mercredi, 6 août 1902.

Des renseignements assez positifs, en ce qui concerne la fabrication de chaussures, nous permettent de dire que la reprise des affaires est satisfaisante. Dans plusieurs établissements, les méthodes ont changé quant à l'approvisionnement du marché. Un impérieux besoin s'est fait sentir de bien identifier la production de chaque maison. Au lieu de faire de la chaussure anonyme, comme cela se pratiquait autrefois, aujourd'hui, le nom du fabricant et le prix de la chaussure sont placés en évidence sur chaque chaussure, avec indication du lieu d'origine, de manière qu'il n'y ait pas d'erreur possible. Ces marques distinctives constituent une garantie pour l'acheteur ainsi qu'une annonce permanente pour le manufacturier. La règle n'est pas encore générale, mais elle tend à le devenir. Du reste, nos bonnes maisons ont pris l'habitude de faire le moins de transactions possible avec les entremetteurs généralement connus sur le nom de jobbers, et qui, d'après l'expérience faite, ont causé dans le passé un tort considérable à l'industrie québecoise. Les maisons sérieuses ont toutes maintenant sur la route des voyageurs spéciaux chargés de faire voir les échantillons aux marchands de la ville et du dehors, et de prendre les commandes. Ce système a été reconnu de beaucoup préférable; il a plus particulièrement pour effet la mise sur le marché d'un article plus soigné de forme, plus solide, et conséquemment plus vendable. Nous voyons en cela une généreuse émulation des manufacturiers de Québec, toute à l'avantage du commerce et de la réputation de notre ville.

#### \* \* \*

Nous avons lu dernièrement, dans une revue hebdomadaire locale, plus spécialement consacrée aux intérêts des ouvriers, que beaucoup de ceux-ci, mécontents des conditions qui leur sont faites par les patrons, laissent Québec pour aller gagner leur vie ailleurs. Il est difficile de contrôler le degré d'exactitude de cette assertion, bien qu'il soit notoire qu'un certain nombre d'ouvriers se déplacent tous les ans, dans l'espoir de faire mieux ailleurs. De fait, nous en connaissons qui ont ainsi déserté la ville, mais qui y sont revenus, après avoir fait une triste et douloureuse expérience au dehors. Cest un fait admis que le bon ouvrier est satisfait du sort que son travail lui permet de se créer dans notre milieu, et qu'il ne désire pas en sortir. C'est, du

reste, une singulière manière de protéger l'intérêt des ouvriers que de leur suggérer l'idée de déserter la ville, pour s'en aller tenter fortune ailleurs sous prétexte qu'ils ont quelques désagréments ici. Mais où donc seront-ils mieux que chez eux? Où retrouveront-ils le charme de la vie simple, frugale, sympathique, exempté d'ambitions fiévreuses de jouir et de ces commotions sociales si fréquentes ailleurs? Non, non, nos ouvriers n'ont rien à gagner en se déplaçant, dans un temps surtout où les destinées de Québec sont sur le point de s'accomplir. Qu'ils continuent de travailler à son développement et à son progrès, et qu'ils soient sûrs que c'est encore le meilleur milieu pour leur bien-être matériel et moral, et pour celui de leurs enfants.

#### \* \* \*

Le commerce de la semaine est bon pour l'époque, bien que l'affluence des étrangers visiteurs ne soit pas, nous diton, tout à fait ce qu'on en espérait. L'on s'attend cependant à un changement pour le mieux dans quelques jours, car plusieurs vaisseaux de guerre de la marine anglaise doivent prochainement jeter l'ancre dans la rade de Québec. Le monde officiel est déjà en mouvement et des préparatifs se font pour les fêtes sociales qui auront lieu à cette occasion.

#### \* \* \*

Voici la liste des prix du commerce des épiceries et provisions:

#### **EPICERIES**

Les sucres et les sirops subissent un léger changement.

Sucres: — Sucres jaunes, \$2.95 à \$3.35; Ex-ground, 5c; Granulé, \$3.65 à \$3.75; Paris Lump, 51-2c à 6c, Powdered, 6c à 6.3-4c.

Mélasses: — Barbade pure, tonne, 24c à 26c; Porto-Rico, 39c à 42c; Fajardos, 32c à 33c.

Beurre: — Frais, 15c; Marchand, 16c à 17c; Beurrerie, 20c.

Oeufs: - 13 cents.

Conserves en boîtes: — Saumon, \$1.00 à \$1.60; Clover leaf, \$1.50; Homard, \$2.50 à 2.70; Tomates, \$1.10 à \$1.20; B16-d'Inde, 85c a 90c; Pois, 95c.

Fruits secs: Valence, 6 à 8c; Sultana, 10c à 13c; Californie, 8c à 10c; C. Cluster, \$2.40; Imp. Cabinet, \$2.50; Pruneaux de Californie, 71-2c à 9c; Imp. Russian, \$4.60.

Tabac canadien: — En feuilles, 8c à 10c; Walker wrappers, 15c; Kentucky, 12c; et le White Burleigh, 15c; Connecticut, 12c à 13c.

Planches à laver: — Favorites, \$1.70; Waverly, \$2.10; Imp. Globe, \$2.00; Water Witch, \$1.60; King, \$2.00; Victor, \$2.10;

Balais: — 2 cordes, \$1.50 la doz.; 3 cordes, \$2.00; 4 cordes, \$3.00.

FARINES, GRAINS ET PROVISIONS

Farines:—Forte à levain, \$1.95 à \$2.00; 2e à boulanger, \$1.95; Patent Hungarian, \$2.25; Patente, \$1.85; Roller, \$1.80; Fine \$1.55; Extra, \$1.70; Superfine, \$1.60; Bonne commune, \$1.45 à \$1.50.

Grains: — Avoine, 53 cents à 55 cents; Province, 53c; Orge, par 48 lbs 70c; Orge à drèche 80c; Blé-d'Inde, 76c à 80 cts; Sarrasin, 70 cents à 75 cts; Son, 90 cts; Pois, \$1.10 à \$1.15.

Lard: — Short Cut, par 200 lbs, \$23.50 à \$24.00; Clear fat, \$25.50; Clear Black, \$26.50; Saindoux pur, le seau, \$2.40 à \$2.50; Composé, le seau, \$1.90 à \$2.10; Cnaudière, \$1.85 à \$2.00; Jambon, 13 1-2c à 14c; Bacon, 12c à 13c; Porc abattu, \$9.00 à \$9.50.

Poisson:—Morue No 1, \$4.00 à \$4.25; Poisson:—Morue No 1, \$4.50 à \$4.75; Saumon, No 1, \$14.00; No 2, \$13.00 à \$10.50; No 3, \$9.50; Hareng No 1, \$4.50; No 2, \$4.00.

Huiles:—Loup marin, 43c; Morue, 33c; a 35c; Marsouin, 31c.

Les travaux du hâvre et du pont, les édifices publics et résidences privées en constructions sur divers points de la ville, les entreprises fédérales et municipales, tout cela occupe la presque totalité de la main d'oeuvre disponible dans Québec, en dehors des manufactures. Nous avons lieu de croire que cet état de choses va se continuer plus longtemps qu'on ne s'y attendait. C'est l'opinion générale.

\* \*

Il se fait une agitation assez considérable pour faire substituer le travail du jour au travail de nuit dans les boulangeries. Quelques-unes n'ont vu de prime abord dans ce mouvement, que l'action des compagnons ouvriers, et leur désir d'améliorer leur position tout en conservant leurs salaires. Mais la question change d'aspect depuis quelques jours. Il a été représenté que le public a le plus grand intérêt à ce que le travail de manipulation de la pâte et les soins de la propreté des ustensiles et des ingrédients employés, soient fournis dans les meilleures conditions possibles, et il est admis que les ténèbres de la nuit se prêtent mal à toutes ces exigences de l'hygiène et de la santé. En un mot, les intéressés se font forts de prouver que tous les consommateurs sans exception seraient les premiers à demander la suppression du travail de nuit, s'ils pouvaient soupconner qu'ils y gagneraient du côté de la propreté et de l'alimentation en général. Une enquête se poursuit actuellement, nous dit-on, et les résultats qui seront rendus publics pourraient bien être de nature à soulever l'esprit public en faveur d'une réforme immédiate. L. D.



#### PAPIER-GLU à mouches, cacheté, TANGLEFOOT

#### **EFFICACE**

Attrape la mouche et les germes de maladie qu'elle transporte avec elle.



#### HYGIENIQUE

Imperméable. Longue durée Employé dans le monde entier.

#### J. W. HILL

#### Propriétaire d'entrepots

Entrepot, Refrigerateur public pour effets périssables en douane ou libres

#### **ENTREPOT No 73**

Ma asin: Coin William et Queen,

Bureau: 48 rue William, MONTREAL

#### THE O. & W. THUM CO., Mfrs, Grand Rapids, Mich., E.U.A. NEW YORK: 15 Jay Str. SAN FRANCISCO: 121 California St.

SEL + Stocks complets en mains + SEI

Fromage, Beurre, Table, Conserve de viandes, Réfrigérateurs et usages généraux.

VERRET, STEWART & Co.,

Je paie les plus hauts prix du Marché pour Beurre et

#### FRANK DUCKETT

EXPORTATEUR DE -

55 RUE WILLIAM MONTREAL

P. O. Boîte 296

Fromage. Beurre et Fromage Bell Tél. Main 1771

# BEURRE, FROMAGE et PROVISIONS

Je paie toujours le plus haut prix du marché. Retours faits promptement.

Avances libérales sur consignations.

Fournitures et Matériels pour Beurreries et Fromageries.

Tél. Bell MAIN 2861

145, Place Youville, MONTREAL.



#### COLD STORAGE

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.

Conservation, d'après les methodes scientifiques les plus approuvées, de

Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.
O. M. GOULD, GÉBANT

#### LOTS A BATIR

Dans la plus belle et la plus saine partie de la ville . . .

A. & H. LIONAIS, Props

25 rue St-Gabriel.

#### CIE FRANCO CANADIENNE

LIGNE DE STEAMERS

ST-JEAN, N.-B.

AU

#### Havre et a Anvers

DE MONTREAL

#### SS. MANCHESTER SHIPPER

Vers le 1 Mai

Pour renseignements, concernant le fret, etc., s'adresser av No 223 rue des Commissaires, Mont-

ALFRED TRUDEL, Président.

J. T. TRUDEL, Secrétaire-Trésorier.

F. X. O. TRUDEL, Gérant.

CAPITAL \$50,000

#### LA COMPAGNIE DE LAITERIE ST – LAURENT

Successeurs de ALFRED TRUDEL & CIE.

Beurre, Fromage, Boites, Etc.

Agence Générale des Célèbres Ecrémeuses "U. S."

Engins. Barattes, Malaxeurs, et tout matériel et toutes Fournitures de Beurreries et Fromageries.

Demandez nos Prix et nos Catalogues

Bureau Principal: ST-PROSPER DE GHAMPLAIN, P. Q.

Succursale à Montréal: chez MM, ST-ARNAUD & CLEMENT Tel. BellMain 8678 10, Place d'Youville Succursale à Québec : chez MM. EUG. PICHÉ & CIE Tel. 1232. 92, rue Dalhousie





#### Epiceries, Provisions, Vins et Liqueurs papa



#### REVUE GENERALE

Montréal, 7 août, 1902. COMMERCE

Nous sommes à l'époque où les vacances, les villégiatures, les excursions et parties de plaisir de toute sorte détournent beaucoup de gens des affaires. Nous avons d'ailleurs une température à souhait depuis quelques temps et un peu de repos est bien permis après une saison de travail, le soleil invite à sortir et à se retremper pour le moment où l'activité du commerce réclamera un fort travail et de sérieux efforts.

Bien que nous soyons en morte-saison dans un sens général, il n'en existe pas moins un assez bon courant d'affaires dans quelques lignes; il est bon de dire que le commerce de détail se montre régulier dans ses paiements, c'est la meilleure preuve qu'il n'a pas souffert outre mesure des temps froids et humides du printemps. C'est dire également qu'avec la prespective de récoltes meilleures que celles qu'on pouvait espérer il y a quelque temps encore, l'ère de prospérité va continuer. On s'attend d'ailleurs dans le commerce de gros à un très fort mois de septembre.

#### **FINANCES**

Les banques qui ferment régulièrement à midi depuis quelque temps, le samedi, fermeront toute la journée samedi prochain à l'occasion du couronnement; samedi sera jour de fête légale.

On s'attend à la Bourse à un mouvement de hausse. Il est question en effet d'une amalgamation plus complète de la Dominion Steel et de la Dominion Coal et de l'entrée de la Nova Scotia Steel dans la combinaison; les actions ordinaires de ces trois compagnies ont eu des ventes en hausse cette semaine.

On dit également sur la rue que le C. P. R. paierait un bonus à ses actionnaires sur le dividende ordinaire pour l'exercice en cours; ses recettes et ses perspectives d'un très prochain avenir avec les fortes récoltes de l'Ouest justifieraient semblable décision. L'action du C. P. R. à 138 1-8 a gagné 1 1-8.

En denors de ces quatre compagnies, il n'en est point qui fasse parler d'elle en vue d'un mouvement quelconque. L'action Richelieu et Ontario a faibli à 1071-2.

L'action Montreal Power s'est vendue à 99, ex-dividende.

Voici les prix atteints par les principales valeurs; nous ne donnons que celui de la dernière vente pour chacune d'elles.

<b>F</b>	
C.P. R. (ancienne)	1381
" (nouvelle)	$133\frac{1}{2}$
Twin City anc	$121\frac{3}{4}$
" " (nouv)	120
Duluth (comm.)	18
" (pref.)	$32\frac{1}{2}$
Montreal Str	273
" " (bons)	107
Toronto "	$121\frac{3}{4}$
St John "	114
Toledo Ry	$33\frac{1}{2}$
Detroit United Ry	86
Halifax Tr. (actions]	111
" (bons)	1043
Hamilton Elect. Ry	871
Winnipeg St	1401
Rich. & Ontario	1073
Dominion Coal	1413
" " (pref)	114
" (bons)	110
Interc. Coal	50
" (bons)	94
Merchants Cotton	86
Montmorency Cotton	100
" (bons)	100
Dom. Cotton	613
Montreal Cotton	127
Col. Cotton (actions)	59
" " (bons)	101
Dom. Steel (pref.)	981
" (ord.)	68
" (bons)	91 <del>3</del>
Nova Scotia Steel	1151
" (pref)	122
" " (bone)	112
Montreal Power	99
Can. Gen. Electric	
Commercial Cable	$220\frac{3}{4}$
" (bons rég.)	1641
Montreal Telegraph	100
Bell Telephone (ancien)	$168\frac{3}{4}$
" (nouv)	$\begin{array}{c} 167 \\ 160 \end{array}$
Canadian Rubber	80
Laurentide Pulp	100
" (bons)	105
Laka Superior	905

Lake Superior.....

B. C. Packers' Assn....

Ogilvie F. M. Co. (pref).....

#### REVUE DES MARCHÉS

#### **EPICERIES**

Jusqu'à présent, on ne nous signale aucun ralentissement dans les affaires; toutes les maisons de gros se déclarent satisfaites de la façon dont les paiements se font: on peut en conclure que le commerce de détail, lui non plus, n'a pas à se plaindre.

Les changements de prix que nous avons relevés cette semaine ne sont ni importants ni nombreux.

La situation des fèves blanches paraît mériter l'attention du commerce; l'on n'est pas éloigné de croire que bientôt il sera impossible de s'en procurer à n'importe quel prix.

La demande présente provient en grande partie du commerce de la campagne et porte principalement sur les Vins et Liqueurs; les Scotchs et les Gins se vendent comme en plein hiver.

#### Pot barley

L'avance de la semaine dernière vient d'ètre suivie d'une autre. Le Pot Barley vaut aujourd'hui:

Au sac, \$2.20. Au quart, \$4.50.

Le Pearl Barley maintient son cours de la semaine dernière, soit \$4.75 le 1-2 quart de 98 à 100 lbs.

#### Petits fromages

Le prix des petits fromages de 30 lbs se vendant surtout a Montréal, vient d'être augmenté de 1-4c. Le prix actuel varie entre 10 et 10 1-2c la lb.

#### Pois à soupe

On nous annonce une grande rareté des Pois à Soupe.

#### Amandes Tarragone

Les amandes Tarragone ont de nouveau avancé de 1-4c par lb. Elles valent à présent de 10 . . à 11 1-2c la lb.

#### Avelines

Le prix des avelines est augmenté de 1-2c par lb. On en demande maintenant de 9 1-2 à 10c la lb.

#### Graines pour canaris

Les graines servant à la nourriture des petits oiseaux a subi une augmentation de 1-4c. Ces graines valent de 3 1-4 à 3 1-2c la lb.





Agent: W. S. SILCOCK, P.O.B. 1085. MONTREAL.

-:- C'est une marchandise honnête

et juste l'article

pour -:- créer -:- ou étendre un cou-

rant d'affaires.

Les Confitures, Gelées et

Marmelades de Graham....

sont bien connues dans tout le Dominion comme les types de la qualité. Quand vous donnerez une commande essayez-les.

Canada Preserving Co

COOKS FRIEND BAKING POWDER.

\*

Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.



J'AI LA CERTITUDE D'AVOIR A VOUS OFFRIR le GENRE de

#### CHAPEAUX

dont vous avez besoin pour la saison prochaine.

Attendez la visite de mon voyageur si nous avons déjà fait affaire ensemble, sinon écrivez moi car il est dans votre intérêt de connaître ma marchandise.

J. ARTHUR PAQUET, QUEBEG.

Pour Campements et Pique-Niques

Rien n'est plus désirable que

CONSERVES de VIANDES de <u>CLARK</u>

Voici le moment d'en tenir un stock complet. LE

# Sel de Table Windsor

N'A PAS SON RIVAL

TOUS LES EPICIERS

#### LE SIROP D'ANIS GAÚVIN

n'a pas son égal pour toutes les maladies de l'enfance.

Les marchands peuvent le recommander sans crainte à leurs clients.

En vente chez tous les Marchands de gros.

Dépot Général: J. A. El. GAUVIN 1286 Rue Ste-Catherine, Montreal.

LA PURETÉ ET L'EXCELLENCE DU

Cacao Hygiénique et Perfection de Chocolat Queen's Dessert, Royal Navy et Perfection de . . . .

Glaçages de Cowan.

Barres de Chocolat à la Crême, Gingembre au Chocolat, Wafers, etc, et le fameux mélange de Café de Cowan en font les produits les plus populaires pour tous les épiciers.

THE COWAN CO., LIMITED, - - TORONTO

#### AVOINE ROULÉE

Les Epiciers de Gros préfèrent tous la marque "MAPLE LEAF" de Thomson, parce que leurs clients demandent cett marque, sachant qu'elle est toujours digne de confiance.

JOHN WILKINS,

Agent des Meuniers,

281, Rue des COMMISSAIRES, MONTREAL.

LES SUCRES sont BON MARCHÉ

Et les meilleurs sont les meilleurs marché

DEMANDEZ et VOYEZ a ce qu'on vous livre

L'Extra Granulé de



Et autres grades de raffinés qui sont de la plus haute qualité et pureté...

THE

CANADA SUGAR REFINING CO.

MONTREAL.

TAXATA TA

Limited



#### Salaisons

Les prix des jambons et lards fumés d'une manufacture locale viennent d'être remaniés.

Les jambons sont cotés de la façon suivante, suivant qualité: 121-2 à 141-70 la lb; les lards fumés de 11 à 16 cents.

Les lards américains de bonne qualité sont loin d'être abondants sur notre marché; on semble croire à une hausse prochaine des prix, étant donnée l'avance qu'ils viennent de subir à Chicago.

Les lords canadiens ne sont pas abondants non plus et sont tenus à des prix fermes.

#### Liqueurs et spiritueux

L'on nous informe **que** notre marc... manque complètement de "Burnetts London Dry Gin".

#### Fèves blanches

Après plusieurs avances successives, une nouvelle hausse s'est produite ces jours derniers sur le prix des "Prime Pea Beans" où "Fèves Blanches". On s'en procure difficilement en payant de \$1.55 à \$1.60c le minot de 60 lbs.

#### Farine d'avoine

Bien que le prix de la fleur d'avoine aît augmenté, le commerce de gros jusqu'à présent n'a pas changé ses prix.

#### Sucres

Le prix du sucre raffiné est au même point que la semaine dernière. On ne semble pas prévoir de changements prochains. La demande continue à être satisfaisante.

#### Mélasses

Les maisons de gros continuent a faire leurs livraisons.

On marque une reprise sur les melasses; une maison, à elle seule, ayant disposé de 300 tonnes depuis peu.

Ainsi que nous l'avons souvent dit dans ces colonnes, le prix actuel des melasses est des plus avantageuses, c'est une marchandise qui certainement ne devrait pas diminuer de valeur.

#### Thés

Le marché local est très ferme. Les thés du Japon maintiennent facilement leur avance de 3 cents par lb sur les prix de l'année dernière.

#### Cafés

Le marché de Montréal est des plus calme, les cafés sont généralement négligés à cette époque de l'année.

Les prix sont faibles par suite de la récolte immense du Brésil et d'ailleurs.

On remarque que les cafés du Mexique tendent à remplacer les Mochas et les Javas.

#### Epices pures

Le marché local est actif: nous sommes à l'époque des marinades, ce qui provoque une bonne demande. Les prix sont sans changement.

#### **GRAINS ET FARINES**

#### Marchés étrangers

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe : Londres—

Blé en transit : terne. Maïs: plus ferme. Chargements Blé Californie Standard No 1...... 30s 3d Chargements Blé Walla Walla ...... 28s 6d Blé Printemps du Nord No 1 00s 0d Maïs La Plata..... 20s 6d LIVERPOOL-Blé disponible: tranquille. Maïs disponible: ferme. Blé de Californie Standard No 1..... 68 34d Blé du printemps No 2 ..... 68 1d Futurs: Blé tranquille. Sept..... 5s 11½d Déc..... 5s 10 gd Futurs Maïs ferme. Sept..... 5s 13d Octobre..... 58 0 d d Blé disponible ..... Blé roux d'hiver No 2..... PARIS-Blé: terne. Août...... 21.60 Nov ..... 26.45

#### Marchés américains

Les marchés américains sont à la baisse; la température pour la moisson du blé est splendide dans la région du blé de printemps; la récolte du maïs est pleine de promesses et l'avoine baisse en sympathie avec les deux autres sortes de grains.

On cotait hier sur le marché de Chicago: Sept. Déc. Mai Blé..... 69 68 708 Blé-d'inde..... 548 42 401 Avoine..... 28 271 31

#### Marchés canadiens

Nous extrayons du "Commercial" de Winnipeg du 2 août 1902, le rapport suivant:

Les affaires sont tranquilles et pour ainsi dire terminées en ce qui concerne la saison 1901-2, Les prix sont fermes.

 No 1dûr...
 76½c

 2 "...
 00c

 3 "...
 00c

 1 du Nord...
 74½c

 2 du Nord...
 72½c

 3 du Nord...
 00c

 en entrepôt Ft William ou Pt Arthur ou disponible.

#### Marché de Montréal

Le marché a eu une bonne demande pour l'avoine que nous cotons ferme de 48 à 49c pour no. 2.

Le prix du maïs américain est le même que précédemment; il y en a très peu ici, ce qui fait que les fluctuations du marché américain n'ont pas influencé le marché de Montréal.

Les farines de blé sont l'objet d'une bonne demande; il s'en fait une exportation considérable en Angleterre.

Les prix sont devenus un peu plus faciles; la baisse des prix du blé sur les marchés étrangers et la perspective de grosse récolte dans l'Ouest sont des raisons qui militent en faveur de l'acheteur.

La demande en issues de blé est forte et les prix sont très fermes; il en est de même pour les farines inférieures qui, sont employées pour l'engraissement des animaux.

La demande en farines d'avoine roulée est limitée; les prix sont tenus fermes en raison de la fermeté du grain.

#### FROMAGE

#### Marché anglais

vent de Liverpool le 25 juillet 1902:

La demande est bonne et les prix ont augmenté de 6 d. Comme il n'y a pas d'accumulations de stocks sur le marché il se pourrait que les prix augmentassent de nouveau.

MM. Marples, Jones & Co, nous écrivent de Liverpool le 18 juillet 1992:

"Nous cotons: s. d. s. d.

Doux blanc fantaisie, septembre 00 0 à 00 0

Canadiens supérieurs d'août.... 00 0 à 10 0

Nouveaux fromages supérieurs

#### Marché américain

Ogdensburg, N. Y., 2 août.—Présenté 121 boîtes; ventes après marché à 91-2c. Canton, N. Y., 2 août.—Présenté 2176 boîtes doubles; ventes à 91-4c.

Utica, N. Y., 4 août.—Vente de 7315 boîtes aux prix de 91-4c et 93-8c.

#### Marché d'Ontario

Brockville, 31 juillet — Présenté 3177 colorés et 1350 blancs. Prix payé 9 5-8c.

Vankleek Hill, 31' juillet. — Présenté 1152 blancs; 613 vendus à 99-16c.

Tweed, 31 juillet.—800 boîtes offertes et vendues à 9 9-16c.

Kingston, 31 juillet—Présenté 1195 colorés et 295 blancs; ventes 450 boîtes à 91-2c.

Madoc, 31 juillet. — Présenté 110 biancs; 1010 boîtes vendues à 9 5-8c.

Picton, 31 juillet.—Présenté 1225 boîtes, fromage coloré; 1025 vendues à 9 1-2.

Manchester, 31 juillet.—Présenté 877 boîtes; ventes 291 blancs et 408 colorés

Ottawa, 1 août.—Présenté 1072 blancs et 803 colorés; tout vendu, sauf 155 boîtes, à 91-2c.

Napanee, 1 août.—Présenté 1080 blancs et 640 colorés; tout vendu à 9 9-16c.

Perth, 1 août. — Présenté 2150 blancs et 700 colorés; tout vendu à 9 5-8c.

Iroquois, 1 août.—Présenté 912 boîtes: 9 1-2c offerts; 5 lots vendus sur 17,

#### J. A. Vaillancourt

Marchand de BEURRE, FROMAGE, PROVISIONS

Achète aux plus hauts prix du marché, et vend à commission tous les produits de la ferme. Avances libérales sur consignations. Fournitures générales pour Beurreries et Fromageries. Spécialité de Tinettes pour Beurreries. Boîtes parafinées, de 56 lbs, pour l'expédition du beurre. Sels Higgins, Ashton et Windsor, les meilleurs pour beurreries.

578, 580 et 582 RUE ST-PAUL, .. MONTREAL

Tel. Bell Main 907.



#### **GEORGE HODGE & Cie**

EXPORTATEURS DE BEURRE ET FROMAGE 119 rue King, et 26 et 28 rue William, Montréal.

Attention spéciale aux consignations.

Entrepot frigorique de première classe.

#### LIQUIDATION de la LIBRAIRIE VILLE-MARIE \$10,000.00

De Marchandises vendues à Grand Sacrifice

DENIS DESILETS, Libraire,

1702 RUE NOTRE-DAME

Coin de la Place d'Arme

#### **OUEBEC STEAMSHIP CO.**

LIGNE DU ST-LAURENT

SS. "CAMPANA"

1700 Tonnes

PREMIER DEPART DE MONTREAL

LUNDI, 11 AOUT

à 2 heures P.M.

Et après, tous les Seconds Lundis, quittant Québec le jour suivant à MIDI pour Pointe au Père, Gaspé. Malbaie, Percé. Cape Cove, Grand River, Summerside, Charlottetown et Picton

Pour fret, passage et cabines, s'adresser à

J. G. BROCK & CO., Agents, 211 Rue des Commissaires, - MONTREAL

#### ST-ARNAUD&CLEMENT

BEURRE -- FROMAGE -- ŒUFS -- PROVISIONS

#### FOURNITURES EN TOUS CENRES POUR BEURRERIES ET FROMACERIES

Specialite: Tinettes, Boites a Beurre, et Bois pour boite a fromage au char Veuillez nous offrir votre Beurre, Fromage et Provisions.

Nous sommes toujours acheteurs.

Correspondance sollicitée.

10 PLACE YOUVILLE (ancien No 4 rue Foundling), MONTREAL.

#### **BUREAUX:** LIMITED, 51-53, RUE WILLIAM, MONTREAL

LES MAGASINS LES PLUS GRANDS ET LES MIEUX OUTILLÉS DE LA PUISSANCE DU CANADA

CHAMBRES POUR BEURRE, FROMAGE, ŒUFS, VIANDE, FRUITS ET LEGUMES

ENVOYEZ-NOUS VOS PRODUITS A VOTRE ORDRE, A NOS SOINS ET VOUS SEREZ SATISFAITS DU RÉSULTAT

NOUS VOUS RÉFÉRONS AUX PLUS GRANDS EXPORTATEURS

DE MONTRÉAL, LESQUELS SONT NOS LOCATAIRES.

23 à 73, RUE WILLIAM 2 à 48, RUE ST-HENRI



South Finch, 1 août.-Présenté environ 2000 boîtes. Prix offert 91-2c; pas de ventes.

Kemptville, 1 août.—Présenté 1115 boîtes fromage coloré: 9 9-16c offerts sur le marché et 9 5-8c sur la rue. Pas de ventes

Cornwall, 2 août. — Présenté blancs, 586 colorés et 49 américains ; tout vendu à 91-2c sauf le fromage américain qui a été payé 93-8c.

Bellevnle, 2 août. — Présenté 2165 blancs et 340 colorés; ventes: 340 colores à 99-16c; 1350 blancs à 91-2c et 815 blancs à 97-16c.

London, 2 août.—Présenté 2100 boîtes; un seul lot vendu sur offres de 93-8c à 9 5-8c.

Morrisburg, 2 août.-Présenté 500 boîtes, prix payé 9 1-2c.

Lindsay, 4 août.—Présenté 1875 boîtes; 3 fabriques ont vendu à 99-16c les autres ont obtenu 9 1-2c.

Campbellford, 5 août.-1480 boîtes offertes; 325 vendues à 91-2c et 760 à 9.7-16c.

eterboro, 6 août.-Présenté 6020 colorés: ventes: 3594 boîtes à 99-16; 2336 à 91-2c, et 90 non vendues la fabrique refusant 9 1-2c.

Woodstock, 6 août. - Présenté 2900 boîtes de coloré et 1137 de blanc. Pas de ventes; le plus haut prix offert a été 9 5-16c.

Tweed, 6 août.—Présenté 1000 boîtes de blanc; 300 vendues à 97-16c et 700 à 9 3-80

Russell, 6 août.—Présenté 500 boîtes; prix offert 93-8c; pas de ventes.

Picton, 6 août.--Présenté 1080 boîtes de coloré; 750 vendues à 99-16.

#### Marché de Québec

Cowansville, 2 août. — Présenté 1715 boftes; ventes: 114 à 99-16c, 1418 à 91-2c, et 162 à 93-8c; 21 boîtes non vendues.

St-Hyacinthe, 2 août. - Présenté 2144 boîtes; ventes: 244 coloré à 99-16c, 1134 à 91-2c et 721 à 93-8c; 45 boîtes non vendues.

#### Marché de Montréal

Lundi au quai, nous avons eu un marché terne, les prix ont été de 93-8c à 9.1-2c; il a été présenté environ 7000

Aujourd'hui le prix régulier du marché est de 9 3-8c. Un congé au commencement de la semaine en Angleterre a dérangé le marché qui est devenu très calme. Les fêtes du couronnement qui aura lieu samedi, n'amélioreront pas la situation; les grosses expéditions des semaines dernières permettent d'ailleurs au commerce anglais d'attendre; aussi on ne s'attend pas à une bien grande activité pour quelques jours encore.

Les exportations de la semaine dernière ont été de 129,216 boîtes, contre 67.-892 en 1901 et 84,536 en 1900 pour la semaine correspondante.

Depuis le 1er mai les exportations ont été jusqu'à date, en

1902. . . . . 909,394 boîtes. 1901. . . . . 671,173 boftes. 1900. . . . . . 961,390 boîtes.

#### REURRE

#### Marché anglais

vent de Liverpool le 25 juillet 1902:

Il n'y a presque pas de changements dans notre marché depuis notre dernier rapport.

Nous cotons:	s. a.	s. a.
Etats-Unis, laddles bon et sain	76 0 à	80 0
Sibérien crêmerie choix	86 0 à	94 0
Canada, crêmerie, choix	96 0 à	98 0
Irlande, crêmerie, en btes	980à	100 0
Danemark, choix et surchoix,		
crêmerie, en barils	1020 à	112 0
Argentine	950 à	96 U
M 1 - 2 2 - 1 2 - 1 1		

#### Marché américain

Canton, N. Y., 2 août.—Présenté 1292 tinettes; prix payé 20 1-8c.

#### Marché de Québec

Bedford, 31 juillet. Présenté 450 boîtes dont 140 vendues à 193-8c.

Cowansville, 2 août. — Présenté 1700 boîtes; ventes: 1002 à 191-2c; 250 à 19 5-8c; 348 à 193-8c; 62 à 191-4c et 38 à 19c.

St-Hyacinthe, 2 août. - Présenté 937 boîtes; ventes 50 à 195-8c, 262 à 191-2c, et 499 à 193-8c; 126 boîtes non vendues.

#### Marché de Montréal

Lundi, il a été présenté sur le quai un millier de paquets vendus à des prix variant de 191-4c à 195-8c; le prix régulier était de 191-2c.

Actuellement on offre 19c et 191-4c à la campagne. Comme pour le fromage, il ne faut pas s'attendre à une activité bien grande pendant les fêtes du couronnement; aussi, les exportateurs ne se montreront-ils empressés à acheter que s'ils peuvent mettre la main sur du beurre à bon marché.

Les importations de la semaine dernière ont été de 27,727 paquets, contre 3,-844 en 1901 et 41,950 en 1900, pour la semaine correspondante.

Depuis le 1er mai jusqu'à date, les exportations ont été en:

> 1902. .. .. . 205,147 paquets. 1901. .. .. 144,054 paquets. 1900. .. .. 115,853 paquets.

#### **OEUFS**

#### Marché de Montréal

M... Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool le 25 juillet 1902:

La demande est soutenue aux prix de la semaine passée.

8 d 8 d

Nous cotons:

frais du Canada et des					
E.·U	0	0	à	0	0
conservés à la glycerine	0	0	à	0	0
" a la chaux	0	0	à	0	0
" frais d'Irlande	6	0	à	7	0
" du Continent,	5	3	à	6	0
	EU conservés à la glycerine " à la chaux " frais d'Irlande	conservés à la glycerine 0  " à la chaux 0  frais d'Irlande 6	EU 0 0 conservés à la glycerine. 0 0 '' à la chaux 0 0 frais d'Irlande 6 0	EU 0 0 à conservés à la glycerine. 0 0 à conservés à la chaux	EU 0 0 à 0 conservés à la glycerine. 0 0 à 0 '' à la chaux 0 0 à 0 frais d'Irlande 6 0 à 7

#### Marché de Montréal

Le marché est tranquille et les prix sont durs par suite de la rareté de la marchandise. En lots de caisse on vend de 19c à 20c la douzaine les oeufs choisis; et de 16c à 161-2c les oeufs no. 1.

#### **POMMES**

MM. J. C. Houghton & Co., nous écrivent de Liverpool le 24 juillet 1902:

Les pommes de Lisbonne et d'Oporto sont plus nombreuses mais par suite d'une bonne demande les prix sont mainte-

Pommes	18 J	iareai uillet	21 J	uillet	23 Ju	illet
	s. d.	8. d	8. d.	s. d.	в. d.	s. d.
Port cse				• 1	8 0	12 9
Lisbon			76	11 3	8 <b>6</b>	10 6

PRIX A L'ENCAN

#### **LEGUMES**

Les commerçants de patates en gros n'achètent plus celles de la récolte de l'an dernier et n'en ont plus à vendre.

On paie les pommes de terre nouvelles 60c par 90 lbs et on les vend au détail 70c.

On cote:

Betteraves 30 à 40c le panier.

Carottes nouvelles de 10c à 15c la douzaine de paquets.

Choux nouveaux de 25c à 40c la doz. Choux fleurs de 50c à \$1.00 la doz. Concombres de 10c à 15c la doz. Fèves vertes 40c le panier.

Fèves jaunes 40c le panier. Navets de 15c à 20c la botte.

Oignons de 8c à 10c la botte.

Pois verts en cosses de 40 à 50c le sac. Radis de 5c à 10c la doz de paquets.

Rhubarbe de 15c à 20c la doz de paq. Salade de 5c à 20c la doz.

Tomates du Mexique et du Tennessee ouc la caisse.

#### FhUITS VERTS

Nous cotons:

Ananas, de 15c à 18c la pièce et \$3.50 à \$4.00 la boîte de 24.

Bananes, de \$1.00 à \$2.00 le régime. Bluets de 90c à \$1.75 la boîte suivant la grandeur.

Cerises \$1.00 à \$1.25 le panier. Citrons de Messine, de \$2.00 à \$2.50 la poîte.

Framboises de 10c à 12c le casseau. Gadelles 25c à 30c le gallon. Groseilles 65c le panier. Melons d'eau de 25c à 30c pièce.

Oranges Messine, cs. 100, \$2.00.

Oranges Sorrente, cs. 100, \$1.75.

Oranges Sorrente, cs. 150, \$2.50.

Oranges Sorrente, cs. 160, \$3.50.

Oranges Sorrente, cs. 200, \$3.50.

Pêches, \$1.25 la boîte.

Pêches, de 50 à 60c le panier.

Poires, \$1.50 la demi-boîte. Prunes, \$1.25 à \$1.40 la boîte.

Prunes, 55c le panier.

Pommes, \$2.50 à \$5.00 le quart.



#### EAUX-DE-VIE FINES

PH. RICHARD & CO

**FUTS ET CAISSES** 

Adressez vos commandes à

Langlois & Paradis, Souls Agents
Quebec et l'Est

#### Melasses de Ier Choix

FAJARDO, célèbre marque L. M. CINTRON.

BARBADE, célèbre marque S. P. Musson, Son & Co.

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

NAZAIRE TURCOTTE & CIE,

54-56-58-60 Rue Dalhousie,

Québec.

#### LA FARINE PRÉPARÉE

(SELF-RAISING FLOUR)

#### DE BRODIE & HARVIE

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente patisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la patisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

#### LEDUC & DAOUST

MARCHANDS DE GRAINS et de PRODUITS

Spécialité: Beurre, Fromage, Œufs et Patates.

Avances libérales faites sur consignations . Correspondance sollicitée.

1917 et 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

Lacaille. Gendreau & Cie.

Successeurs de Chs Lacaille & Cle

EPICIERS EN GROS

Importateurs de



Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier, - Montréal.

#### TAPISSERIES-PAPIERS 190

Ayant fait l'acquisition d'un stock de **Tapisseries**, dans les modèles même les plus nouveaux, provenant d'un fonds de banqueroute que nous désirons liquider au plus tôt; nous avons l'avantage de l'offrir au commerce des Villes et des Campagnes, à des prix de **Bon Marché** tout à fait exceptionnels. **Papiers de Couleurs pour Rideaux**, etc.

Papier de soie, de toutes nuances, pour décoration ou fabrication de fleurs, etc.

J. B. ROLLAND & FILS, 6 à 14 rue Saint-Vincent, MONTREAL.



#### BLEU CARRÉ PARISIEN

Le " **Bleu Carré Parisien**" est exempt d'Indigo et ne tache pas le linge.

Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie

A obtenu une Médaille d'Or.

TELLIER, ROTHWELL & Cie,

Souls fabricants,

MONTREAL.



Viennent de faire leur apparition.

Les Gelées et Marmelades de Fruits Purs de

#### **Upton**

MEILLEURE QUALITÉ
Pots de verre de 1 lb, \$1.50 par doz.

Confitures, Gelées et Marmelades
Pots de 12 oz., \$1.00 par doz.
BONNES CONSERVES.

ROSE & LAFLAMME

Agents de vente pour l'Est

400 Rue St-Paul, - - MONTREAL

#### R. WILSON SMITH

COURTIER EN DEBENTURES

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépots, toujours en mains.

Batisse Standard Life, 151 rue St-Jacques, Montreal.

# LOTS A BATIR

Dans la plus belle et la plus saine partie de la ville haute - - - -

#### AU GRAND AIR

Pour Résidences Privées

Prix Avantageux pour l'Acquéreur

#### A. & H. LIONAIS

PROPRIETAIRES

25 Rue Saint-Gabriel

MONTREAL



#### FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co., nous écrivent de Boston le 31 juillet 1902:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 261 chars de foin et 8 chars de paille, 119 chars pour l'exportation.

Pendant la semaine correspondante de l'an dernier, 155 chars de foin et 9 chars de paille, 57 chars pour l'exportation.

Nous cotons:

Grosses balles. Petites balles. Foin, choix... \$18.50 à \$19.00 \$17.00 à \$17.50 No 1 ... 17.00 à 18.00 No 2 ... 14.00 à 15.00 16.00 à 17.00 14.00 à 15.00 No 3 ... 11.00 à 12.00 11.00 à 12.00 -mél.d.trèf. 11.00 à 12.00 11.00 à 12.00 trèfle ... 11.00 à 12.00 11.00 à 12.00 Paille de sei-

gle long..... 16.00 à 16.50 — mêlée.. 11.00 à 12.00 — d'avoine 9.50 à 10.50 11.90 à 12.00 - d'avoine 9.50 à 10.50

#### Marché de Montréal

Le marché est plutôt faible par suite des fortes quantités de foin qui sont offertes et de la tenue des marchés étrangers qui, à l'exception de ceux des Etats-Unis, sont très famles.

La récolte dans la province de Québec est très forte et de première qualité:

Beaucoup de mil et peu de trèfle.

Pas de changements dans les prix.

Nous cotons sur rails, à Montréal, au char: Foin pressé No 1, \$8.50 à \$9.00; No 2, \$7.50 à \$8.00 et mélangé de trèfle. \$7.00 à \$7.25 à la tonne.

La paille d'avoine se vend de \$4.75 à \$5.00 la tonne.

#### **PEAUX VERTES**

Le marche des peaux vertes est très tranquille. Il s'est produit cette semaine une avance de 10c sur le prix des peaux

On paie aux bouchers, les prix suivants: Boeuf No 1, 9c et No 2, 8c; taureaux, 7c; veaux, No 1, 12c et No 2, 10c la lb: agneaux de printemps tondus, 40c pièce: chevaux No 1 \$2.00; No 2, \$1.50 et No 3, \$1.00 la peau.

Ne négligez pas la ligne des chocolats: c'est une bonne ligne qui se renouvelle souvent et qui laisse un bon profit, surtout si vous ne tenez que des produits de premier choix comme les cacaos et les chocolats de Fry - les meilleurs au monde.

#### Tomates en conserves

C'est un fait reconnu que les tomates en conserves du paquetage de l'année dernière sont très rares sur notre marché. On peut cependant en trouver encore chez MM. Laporte, Martin & Cie, qui les vendent à des prix moindres que ceux établis f.o.b. à la manufacture par le Syndicat des empaqueteurs.

La maison E. D. Marceau dispose actuellement d'un assortiment complet de thés de toutes provenances. Elle vient de recevoir un lot de 283 boîtes de thés Gunpowaer dont les prix varient de 15 à 40 c la lb.

#### LES VERGERS DE L'ONCLE SAM

Qu'il s'agisse de l'élevage ou de la culture du blé, des pétroles ou de la métallurgie, toutes les entreprises en Amérique ont le même caractère: l'énormité. Pareillement énorme v est la production des fruits. Sur des milliers de kilomètres carrés, du Delaware à la Californie et du Montana à la Floride où erraient, il n'y a pas si longtemps encore, des tributs de Peaux-Rouges uniquement adonnées à la chasse et à la guerre, s'étendent maintenant d'immenses vergers.

Toutes les espèces y sont représentées, car la vaste étendue des Etats-Unis réunit les climats les plus divers. Au nord, un climat tempéré; puis, en descendant vers le sud, celui de la Provence; enfin, en Floride, le soleil, l'atmosphère brûlante, la végétation débordante des tropiques. Aussi, aux Etats-Unis, peut-on cueillir la pomme et l'orange, la banane et la poire. Les

quantités de fruits récoltés chaque année évoquent l'idée de desserts de géants, et le Vieux Monde reste confondu devant ces pyramides de pêches, ces entassements d'oranges, ces monta-

gnes de prunes mûries au soleil d'A-

mérique.

Avril fait rayonner ses premiers sourires. A perte de vue, la campagne, en Georgie, est rose sous la chdute des pétales de pêchers en fleurs. Aux environs d'Albany, capitale de cet Etat. on compte 55,000 pêchers. Dans les environs de Marshallville, il y en a 500,000; à Fort-Valley, ils sont 7000,-000! Et chaque année les arboriculteurs géorgiens plantent, greffent de jeunes arbres qui viennent grossir cette armée de pêchers, si bien qu'en 1900 il est sorti de l'Etat une cargaison de pêches pesant le poids de 18,675 tonnes Avec la Georgie rivalisent l'Indiana et l'Alabama, le Missouri et le Tennessee. Et les Américains déclarent fort tranquillement que chez eux "l'industrie des pêches ne fait que commencer".

L'industrie des fraises est, elle, en plein développement. La culture du fraisier s'est étendue sur presque tous les points des Etats-Unis et, toujours grâce à la variété des climats, aux États-Unis, pendant presque toute l'année les fraises peuvent être servies sur les tables. Au nord, dans les régions voisines du Canada, elles ne sont mûres qu'en août; mais, plus au sud, on peut les cueillir dès avril. Enfin, en Floride, les fraisiers fleurissent dès novembre et ne cessent deproduire pendant tout l'hiver. De sorte que chez les Américains la consommation des fraises chaque année s'élève à la somme formidable de 80 millions de dollars.

Qu'est-ce que la production en pommes de la Normandie en comparaison des 100,000 acres de pommiers du Montana? Que pensez-vous d'une plantation de melons poussant en plein champ dans la vallée du Rio Colorado et qui est longue de 30 milles?

Quant à la Californie, ce n'est pour ainsi dire qu'un immense verger grand comme la France. Ce pays qui fut naguère, avant l'Afrique du Sud et le Klondyke, le pays de l'or, est maintenant le pays des fruits; à la fièvre du métal, à l'activité des mines, ont succédé les paisibles travaux du greffage, de la taille, de l'échenillage, etc... Généreusement, la Californie donne la prune, l'abricot, le raisin, la framboise, l'orange, le citron, l'olive, la figue, la poire, etc... Toutes ces cultures, d'importation récente, ont pris une rapide et énorme expansion. La Californie, dans l'année 1900, récoltait 75 mille tonnes de prunes et vendangeait 52 mille tonnes de raisin. Encore n'estce pas là sa spécialité. La Californie est surtout la province des oranges et des citrons dont elle produisait en 1900 plus de 34 mille tonnes. Rien n'est plus curieux en Californie que d'apercevoir pendant des lieues la tête ronde des orangers et des citronniers se détachant sur le bleu foncé du ciel; de véritables grappes de fruits aux beaux tons d'or vert ou d'or rouge chargent les branches qui semblent devoir se briser.

Il va sans dire que les plantations d'arbres fruitiers des Etats-Unis ne ressemblent guère à celles d'Europe. Là, le plus souvent, les arbres se trouvent au milieu d'une prairie, dans up jardin potager, parfois même parmi les fleurs, et les espèces les plus différentes poussent côte à côte. En Amérique, on ne cultive à la fois qu'une seule sorte; on "fait" le prunier ou le pêcher, mais non les deux ensemble. Le verger a toujours une étendue démesurée; il faut une journée pour en faire le tour. Le fruit-farm (ferme à fruits) d'Olden, dans le Missouri, a une superficie de 2,500 acres. La Californie renferme encore une vigne - la plus grande du monde - qui couvre dans la vallée du Sacramento un espace de 55 milles carrés. Des syndicats des trusts, comme pour l'acier ou le cuivre - se sont formés, et accaparent les petites exploitations qu'ils réunissent sous une même direction; comme il y a aux Etats-Unis des "Rois" du fer ou de pétrole, peut-être connaîtrons-nous quelque jour le Roi des Fruits plusieurs centaines de fois millionnaire?

Les vergers de l'Oncle Sam Dans ces gigantesques fruit-farms

où les arbres sont plantés sur des files

parallèles longues de plus d'une lieue et séparés par de large bandes de terre qui laisse passer librement la charrue et la herse, la culture se fait méthodiquement, comme le travail d'une fabrique. Le problème de l'irrigation était le premier à résoudre: l'eau, puisée dans les rivières ou les sources, est amenée à l'aide de machines élévatoires dans les rigoles tracées entre les rangées d'arbres, de telle façon qu'elle imbibe continuellement la terre. Le travail est exactement spécialisé. côté des laboureurs, il y a les pépiniéristes qui prodiguent leurs soins aux jeunes arbres — les greffeurs, véritables artistes qui, par leurs savantes combinaisons, créeront à volonté des espèces nouvelles d'arbres et, par suite, de fruits, — les émondeurs qui, le sécateur à la main, taillent, rongent avec la sûreté de chirurgiens, — les échenilsleurs qui donnent la chasse aux para-

Enfin le fruit est mûr; l'instant de le cueillir est venu. Dans les Etats du Sud-Est, cette cueillette est faite par des nègres. En Californie, le personnel est un pitoresque mélange de toutes les races émigrantes. Irlandais à côté de Hongrois, Italiens voisinant avec des Scandinaves et des Chinois. Cette armée de cueilleurs, forte souvent de 1500 hommes, se répand dans les fruits-farms comme une horde de dévastateurs. Sous leurs doigts, citrons d'or, lourdes grappes blondes ou bleues, régimes de bananes savoureuses, pêches soyeuses glacées de pourpre, prunes bronzées, se détachent des branches et s'entassent dans les paniers.

De cette avalange de fruits une partie sera expédiée vers les grandes villes de l'Est; le reste sera transformé en fruits secs; ils vont alors subir toute une série de manipulations dont la plupart sont confiées à des femmes. Assises par terre, en plein air, ces 3,000 à 5,000 femmes disparaissent au milieu des tas de fruits qui s'accumulent autour d'elles.

Ces fruits, quand on les aura coupés en deux et qu'on en aura enlevé les noyaux, seront soumis à la vapeur de soufre, afin de détruire les vers et les larves d'insectes qui peuvent y être attachés. Puis on les sèche au soleil, et d'énormes presses hydrauliques les réduisent à la plus simple expression. Il ne reste plus qu'à les emballer. Ce sont des morceaux de caisses et de paniers qu'il va falloir pour expédier ces morceaux de fruits. Des Etats mettent à contribution leurs forêts de sapins et de peupliers pour fabriquer ces caisses, leurs jones et leurs osiers pour tresser ces paniers. Le Delaware fournit chaque année à lui seul 4 millions de paniers.

Que va-t-on faire de tous ces fruits? D'abord on en expédie sur les divers points des Etats-Unis; en outre les cargaisons s'entassent dans les cales des navires en partance pour les ports européens. C'est ainsi qu'en 1898 la Californie a exporté en Europe 76 tonnes de fruits secs qui ont été achetés par l'Angleterre, l'Alemagne, la France la Hollande et la Suisse. En 1897, la Suisse avait déjà acheté pour \$450,000 de fruits secs californiens.

Mais l'ambition secrète que nourrissent les fruit-farmers des Etats-Unis, ce n'est pas seulement de fournir l'Europe de fruits secs, c'est encore de l'inonder de fruits verts. Déjà, grâce à l'invention des wagons réfrigérants, ils sont arrivés à expédier de régions lointaines comme la Californie et le Colorado ou encore la Floride, vers l'est et le nord, des abricots, des poires, des melons frais, etc..., à des prix assez avantageux de transport, qui varient entre \$140 à \$200 par wagon de 10 à 12 tonnes.

En outre, on commence à étudier les moyens d'établir des sortes de réserves, à température convenable, où les fruits pourront être conservés huit, dix mois, même un an, et qui seront pour ces derniers ce que les *elevators* sont pour le blé.

On ne peut s'empêcher d'admirer dans cette industrie des fruits, qui remonte à moins de trente ans, l'habituel génie de hardiesse et d'entreprise des Américains. La culture des arbres fruitiers, qui représente un capital engagé de plus d'un milliard, contribue largement à la prospérité générale des Etats-Unis. Elle fait travailler tout un peuple d'ouvriers; elle active le trafic des chemins de fer; elle a transformé en oasis charmantes des territoires jusque-là désolés et sauvages; elle a créé des villes nouvelles.

Mais les Américains ignorent la mesure; ils ont le goût de l'excentrique; ils veulent des fraises grosses comme des oeufs d'autruche, des pommes grosses comme des citrouilles. greffes multiples, ils ont créé un arbre singulier qui produit à la fois des cerises, des poires, des prunes et des pommes; un autre qui donne simultanément des oranges et des citrons. De plus, leurs exploitations ont un grave inconvénient, elles ne permettent pas de soigner attentivement le fruit, de le suivre dans sa croissance, comme cela se fait chez nous. Aussi certains des leurs sont-ils inférieurs, par exemple les figues de Californie et d'Arizona, qui ont la peau épaisse, un goût acide; leurs olives, qui sont cotonneuses et ne valent pas celles de notre Provence. Le fruit le plus savoureux, au parfum le plus exquis, restera toujours celui dont, chaque jour, le cultivateur suit les progrès à vue d'oeil, qu'il entoure de soins, abrite du vent, de la pluie, de la grêle, et ne détache qu'avec d'infinies précautions à l'heure de la maturité.

#### Marchandises de saison

MM. Laporte, Martin & Cie ont en magasin une quantité importante de conserves de beau "Saumon Rouge du Printemps" qu'ils vendent à un prix qui permet au marchand-détailleur de réaliser un bénéfice important.

Par ces temps de chaleur si propices aux pic-nics et aux excursions, le Saumon en conserve est tout indiqué.

Les extraits de Citrons et d'Oranges de Californie en poudre forment, lorsqu'ils sont étendus d'eau, une boisson délicieuse et rafraîchissante. Comme force et comme goût cette boisson est de beaucoup supérieure aux limonades faites en exprimant le jus des citrons et de plus elle peut se faire immédiatement et sans trouble aucun.

Le prix modique "15 cents" auquel on peut détailler avec profit ces extraits font que leur usage se répand de plus en plus.

LOTS A BATIR — Localité Superbe, de Grand Avenir, S'adresser à DeLORIMIER, 25, r. St-Gabriel, Montréal.

Le comble de l'égoisme consiste à boire tous les jours du thé <u>Blue Ribbon</u> sans en dire un mot aux amis et connaissances.



#### LA CAROUBE

La "Caroube" ou "Carouge", laquelle a la forme d'une gousse plus ou moins allongée, droite ou arquée, quelquefois même contournée ou bosselée, et qui possède une agréable odeur aromatique, est le fruit du Caroubier, arbre de la région méditerranéenne.

Ces gousses contiennent en moyenne 10 à 12 graines dures et de couleur marron, formant environ le dixième de leur poids. Lorsqu'elles appartiennent à de bonnes variétés, elles sont grasses, c'està-dire ont une pulpe sucrée abondante, une écorce luisante et la couleur de la Châtaigne. Quoique pouvant atteindre jusqu'à 30 grammes, leur poids moyen varie entre 18 et 20 grammes; leur longueur est de 0m18 à 0m25, leur largeur de 0m02 à 0m03 et leur épaisseur sur les bords d'environ 0m01

Il suffit de les casser et de les porter à la bouche, pour apprécier la grande douceur de leur pulpe, si estimée des en.ants du midi, qu'ils la recherchent comme une friandise, ce qui s'explique par la grande quantité de sucre qu'elles congennent.

En effet, il résulte de l'examen chimique de ce fruit, qu'il renferme jusqu'à pour cent de sucre de canne et de glucose, et ses graines 10 à 20 pour cent de matières azotées.

Les anciens avaient donné à la Caroube, qu'ils n'employaient guère qu'en médecine, le nom de "Silique douce" ce qui indiquait ses vertus; en Grèce, on la désignait, par antinomie sans doute, sous celui de Fèves de Pythagore, les disciples de ce philosophe en réprouvant l'emploi alimentaire, par suite de la propriété qu'a sa semence de prendre à la cuisson une couleur de sang.

Enfin, il est de tradition chez les chrétiens a Orient que Saint-Jean Baptiste n'avait d'autre nourriture, dans le désert. que ce fruit, alors très connu en Palestine: d'où le nom de Pain de Saint-Jean, qui est donné chez les peuples du Nord.

\* \* \*

..ecc s et conservation. - Quoique sa croissance soit assez lente, le Caroubier peut donner annuellement, à partir de six ans, environ 50 kilos de fruits, pour arriver à en produire, vers 10 à 12 ans suivant le sol et les soins de culture, de ... à 1,000 kilos, d'une valeur moyenne de 0 à 12 francs le quintal.

Après la cueillette, qui se fait de septembre à novembre, l'année qui suit sa floraison, les Caroubes sont étendues en couches très minces, à l'air libre, jusqua ce qu'elles soient suffisamment desséchées; puis on les dépose dans des locaux secs et convenablement aérés, en petits tas, pour en éviter l'échauffement si possible à l'abri des rongeurs.

La première dessiccation à l'air libre est d'une très grande importance, car ces fruits, chargés de sucre et d'eau, entrent bien vite en fermentation s'ils ne sont pas suffisamment secs et, alors non seulement leur sucre disparaît petit à petit, mais ils prennent une odeur insupportable de moisi et, deviennent impropres à l'alimentation et même dangereux.

Lorsque, au contraire, cette opération est bien faite. l'écorce des Caroubes se raccornit et protège ainsi la pulpe sucrée contre toute altération future. Elles peuvent alors se conserver pendant deux ans et supporter, sans dommage les plus longs transports, en même temps que leur sucre se concentre par suite de l'évaporation du peu d'eau qu'elles avaient pu retenir.

Usages économiques. - Les Caroubes mures offrent une pulpe nutritive sucrée et un peu fade, mais très rafraîchissante, et des graines qui, moulues, donnent une farine équivalente en matières azotées à celle des pois.

Ces fruits, séchés au jour, entrent nans l'alimentation humaine des populations pauvres de l'Europe australe, de l'Asie Mineure et généralement de tous les pays qui les produisent, soit en nature ou sous forme de pains, en mélange avec des farineux, soit en préparations divers spéciales à chaque pays: tomina -préparation culinaire, - chocolat, sorbets, miel, liqueurs, café, etc. Mais leur principal emploi est l'alimentation des bestiaux, qui s'y accoutument très facilement; ils en deviennent même très ... ands; ils leur donnent: force museulaire et énergie, s'il s'agit d'animaux de tra..; quantité et qualité du lait, pour les laitières; facilité d'assimilation des aliments, s'il s'agit de bêtes à l'engrais. Cependant, ils ne sauraient remplacer, comme certains l'ont cru, l'avoine pour les chevaux n'en ayant pas d'ailleurs le principe excitant; néanmoins on peut les substreuer en partie à ce grain, à raison de 1 k. 300 par kilog.

n peut encore extraire de la Caroube. au moins 10 pour cent d'un sucre incristailisable d'une saveur assez franche pour être substitué au sucre de canne. Enfin, on en obtient, par la distillation, un alcool excellent et en quantité bealicoup plus considérable qu'avec les autres végétaux à ce employés; puisque 109 os peuvent produire, en moyenne 20 res d'alcool pur au lieu de 10, maximum de production de œux-ci. Et, selon M. Grandeau, leurs résidus peuvent remplacer, pour les bestiaux, les céréales t ils ont la même valeur.

Quoique n'étant plus guère employée en médecine que chez les Grecs, qui l'utilisent en décoction contre la diarrhée, la Caroube a cependant des propriétés adoucissantes, béchiques et laxatives,

qui la rapprochent beaucoup de la Casse; on peut conséquemment l'employer, en conserve, décoction, sirop ou tablettes, dans toutes les affections inflammatoires bénignes de la poitrine, du tube digestif et des voies respiratoires, notamment contre la toux convulsive.

Quant à ses graines, qui donnent une belle couleur jaune estimée en teinturerie. elles peuvent aussi être utilisées dans l'industrie de la tannerie.

F. AMBROISE.

La maison Laporte, Martin & Cie vient de recevoir un assortiment complet de liqueurs Holfandaises portant la marque bien connue Pollen & Zoon de Rotter-Ces liqueurs sont embouteillées dans de beaux flacons de fantaisie qui forment un bel ornement.

#### VERNIS AU PINCEAU POUR MEUBLES

Ce vernis se compose d'une dissolution de gomme arabique dans de l'eau, à laquelle on ajoute une quantité égale de sandaraque dissoute dans de l'alcool chaud, du sucre candi et un jaune d'oeuf. Ce vernis s'emploie au pinceau.

#### Nouvelles censerves de fruits

MM. Laporte. Martin & Cie, nous informent qu'ils viennent de recevoir une bonne partie des conserves de fruits du nouveau paquetage 1902; ils procèdent dès à présent à la livraison des commandes prises pour les conserves à arriver.

#### CLIENTS SATISFAITS

#### NOTRE MEILLEURE RECOMMANDATION

" Lindsay, 14 avril. " Je suis bien satisfait du cabinet.
"A. FISHER."

Port Arthur, 23 juin. "Le cabinet reçu O.K. c'est juste de dont j'avais besoin. "H. CHAUSSÉ."

"Fowler's Corner,
"27 juin.

"On admire beau-coup le cabinet et il constitue une nécessité dans toute épicerie bien

organisée. "WM. DINSDALE."

Renseignements com-



#### J. S. BENNETT

Manufacturier breveté, 15 rue Marion, Toronto.



#### A.RACINE & CIE

MPORTATEURS ET

- EN -Marchandises Sèches

> Générales DE TOUTES SORTES.

340 et 342 Rue St-Paul 178 et 181 rae des Commissaires

MONTREAL



#### NOS PRIX COURANTS. PARTIE I

Nos prix courant: sont revisés chaque semaine. Ces prix nous sont fournis pour être publiés, par les meilleures maisons dans chaque ligne; ils sont pour les qualités et le quantités qui ont cours ordinaire dans les transactions entre le marchand de gros et le marchand de détail, aux termes et avec l'escompte ordinaire. Lorsqu'il y a un escompte spécial, il en en est fait mention. On peut généralement acheter à meil eur marché en prenant de fortes quantités et au comptant.

PRIX COURANTS .- MONTREAL, 7 AOUT 1902.

Articles dive		1	Pois canad
	rs.		Tomates
Bouchons communsgr.	0 18	0 30	
Briques à couteauxdos.	0 25	0 80	Fruits.
Brileurs pour lampes			Ananas 2 e Bluets
No. 1dos.	0 00	0 75	Cerises
MU. M	0 00	1 00	Fraises
No. 3	0 00 0 25	0 70 0 26	11
Coton à attacher	0 15	0 21	Frambrois
Chandelles snif	0 00	0 09	Pêches
Chandelles suif	0 103		- 00-110
	0 093	0 10%	Poires
" London Sperm. "	0 13	0 14	"
Epingles à linge.bte. 5 gr.	0 00	0 55	Pommes
- Pringers at anger and by gr.		6 fils.	"
Ficelles 30 pieds	0 40	0 75	Prunes ver
" 40 "	0 55	0 85	" ble
" 48 "	0 65	1 00	Poissons
" 60 "	0 80	1 35	Anchois
	0 95	1 60	Anchois
" 100 "	1 25	2 00	Clams 1 ft
Lessis concentré, comds	0 0 0	0 3742	Harengs n
" pur"	0 70	0 90	Harengs a
Mèches à lampes No. 1	0 11	0 13	Homards,
NO. 2	0 14	0 16	"
	0 09	0 11	Huitres, 1
	0 06	0 00	" 2
" blane ""	0 08	0 07	Maquerea
TOURS ON RESERVE.	0 00	0 00	Bardines C
DIALLO	0 09	0 10	Sardines 1
	0 05	0 0512	~ "" ¹ş
	0 60	0 65	Saumon r
	0 073 0 00	0 08 h	l .
		0 00	" ro
Conserves alime	ntaire	8	" di
Légumes.			Smelts (E
Asperges 4 lbsds.	0 00	4 50	Viandes
	1 00	1 10	Corned Be
	0 80	0 8212	COLLEGE DE
Champignons bto	0 15	0 24	66
Citrouilles 3 fhads.	0 00	0 90	2
Haricots verts	0 7712	0 85	Lang. de p
Olives, Pints	8 75	5 00	.,uo,
" ¹2 Pints "	2 90	3 60	" ъ
en quart, gallon.	0 00	1 50	"
Pet ts pois françaisbte.	0 09	0 11	"
	0 114	0 1212	English B
ппв	0 1312	0 14	Bouf (chi
CESTS HIB "	0 16	0 17	Dinde, bte
" surfins "	0 00	0 00	Patés de f

P	RIX CO	URANTS
Pois canadiens 2 fbsds.	0 85	1 20
Tomates	1 00	1 20
Fruits.	4 80	5 00
Ananas 2 et 212 fbsds.	0 00	2 20
Bluets 2 " "	0 00	0 00
Cerises 2 ""	1 95	2 15
Fraises 2 ""	1 50	1 70
	0 0 0	0 00
Paches 2 ""	1 45	1 60
1 00H09 5	0 00	1 75
Poires 2 ""	0 00	2 60
3 " "	0 00 1 95	1 65 2 10
	2 95	3 00
Pommes gal " 3 fbs "	0 00	1 00
Prunes vertes 2 " "	0 00	1 45
" bleues 2 ""	1 25	1 35
Poissons.		
Anchoisds.	8 25	0 00
Anchois à l'huile "	3 25	4 50
Clams 1 1b	1 25	1 35
Harengs marinés "	0 00	1 45
Harengs aux Tomates. "	1 40	1 50
Homards, botte haute. "	3 1242	1 50 3 20
" plate "	3 65	3 75
Huitres, 1 ibds.	1 25	1 40
Magneread "	2 25	2 10
Maqueread	0 95	1 00
Sardines & françaises.bte.	3 75 0 08	4 00 0 25
Dartinos & irangaises.bio.	0 17	0 35
Saumon rouge (Sockeye) b		0 00
haute		1 (0
" " plate	" 1 60	1 65
" rose (Cohoes) "	ds. 0 95	1 05
du printemps. "	1 25	1 40
Smelts (Eperlans) "	0 00	0 00
Viandes en conserves.		
Corned Beef, bte 1 fb	Is. 1 55	1 60
	" 2 50	3 00
0	" 8 50	11 30
	" 18 00	25 30
	18. 2 75	4 10
	" 5 50	7 85 9 35
	" 7 50	10 95
" " 3 " …	44	13 40
	" 140	1 65
Bouf (chipped dried)	"	2 75
Dinde, bte 1 fb	" 2 20	2 40
Pâtés de foie gras	" 3 00	8 00

Pieds de cochon, bte 1 ½ fb. " Poulets, " 1 fb. "	2 10 2 20	2 40 2 40
Drogues et Produits	Chim	iques
Acide carboliquefb.	0 30	0 40
" citrique"	0 50	0 55
Oxanique	0 08 0 33	0 10 0 35
" tartrique" Aloës du Cap"	0 14	0 15
Alun"	0 014	ŏ ô3
Bicarbonate de Soude, brl.	2 00	2 25
Bichrom. de potasseib.	0 10	0 12
Bleu (carré)" Borax raffiné"	0 10 0 05	0 16 0 07
Bromure de potasse"	0 55	0 60
Camphre américain"	0 80	0 90
" anglais "	0 85	0 95
Cendres de soude"	0 0112	0 02
CHIOTUTO DO CHAUX	0 024	0 04
Couperose100 fbs	0 70	0 25 1 00
Crême de tartre fb	0 20	0 22
	0 10	0 11
Geletin, en familles "	0 12	0 14
dermet en leunies	0 35	0 60
Glucose"	0 0338 0 17	0 0358 0 20
Gomme arabique fb	0 40	1 25
Gomme épinette "	0 00	0 25
Gomme Shellac "	0 18	0 25
Indigo Bengale"	1 50	1 75
Ioduse de potasse"	0 60 4 00	0 80 4 25
Opium"	4 50	4 75
Phosphore	0 50	0 75
Pourpre de Paris "	0 09	0 10
Résine (280 lbs)	2 75	5 00
Salpētieb Sels d'Epsom100 fbs.	0 05	0 0712
Soda caustique 60°" lbs	1 50 0 00	3 00 2 50
700" "	0 00	2 75
" à laver "	0 70	0 90
à pâtebrl.	2 00	2 50
Soufre poudrefb.	0 01%	
" rock, sacs100 fbs.	0 02 2 00	0 03 3 00
Strychnine oz.	0 90	1 00
Sulfate de cuivre fb.	0 08	0 07
Sulfate de morphine"	1 90	2 00
" de quinineos.	0 40	0 45
Sumactonne. Vert de Parisib.	60 00 0 16%	70 00 0 18 <sup>1</sup> 2
1	0 10-4	0 10-3

Epices pur	es.	
Allspice, moululb.	0 12	0 15
Cannelle moulue "	0 15	0 18
" en nattes "	0 12	0 14
Clous de girofie moulu "	0 18	0 20
" ronds"	0 1212	0 14
Anis "	0 07	0 08
Gingembre moulu "	0 10	0 22
" racines "	0 10	0 20
Macis moulu	0 90	1 00
MIXOUDDICO MOMU I OZ	0 00	0 45
Muscade Distinctie	0 40	0 50
non blanchie	0 50	0 60
Filment (clous ronus)	0 10 0 00	0 12 0 26ኤ
rolvre bland, rond	0 25	0 28
" noir, rond"	0 15	0 17
" moulu"	0 16	0 18
" de Cayenne"	0 22	0 30
Whole Pickle Spicelb.	0 15	0 20
		0 20
Fruits Sec	35.	
Abricot Oalit	0 0 0	0 1419
Amandes Tarragone "	و 10 0	0 1112
" Valence écalées "	0 26	0 27
Amand, amères écaléesib	0 00	0 45 3
" écalées Jordan "	0 40	0 42
Dattes en boites	0 00	0 04
Figues sèches en boîtes "	0 00	0 00
" en mattes "	0 00	0 00
Nectarines Californie"	0 00	0 00
Avelineslb.	0 09%	0 10
MOIX MAPDOL	0 00	0 00
Contoning	0 00 0 10	0 00
агеновіе	0 184	0 1; 0 194
" écalées. " Noix du Brésil"	0 11%	0 124
Noix Pecanes poli"	0 00	0 00
Peanuts rôtis	0 08	0 13
Pêches Californie"	0 00	0 101g
Poires ""	0 00	0 10
Pommes séchées "	ŏŏŏ	ŏ ōŏ
Pommes évaporées "	0 00	0 00
Pruneaux Bordeaux"	0 00	0 00
" Bosnie"	0 00	0 00
" Californie"	0 08 4	0 08
Raisins Calif. 2 cour "	0 00	0 00
" paq. 1 lb., "	0 09%	0 10
" " 4 cour "	0 00	0 00
Corinthe Provincials"	0 054	
" Filiatras"	0 0512	
" Patras"	0 00	0 00%
A ORTITARIA	0 00	0 00
Valence	0 00	0 09

#### ROYAL

### Salad Dressing

Nous annonçons et poussons notre ROYAL SALAD DRESSING pour notre clientèle la plus choisie, parceque nous sommes convaincus que "c'est le meilleur." Une de nos plus grandes et des meilleures maisons d'épiceries nous écrivait cela l'autre jour. Pendant près de trente ans, le ROYAL SALAD DRESSING a maintenu sa qualité et son excellence. Les jobbers qui tiennent les épiceries fines le vendent.

### The Horton-Cato Mfg Co.

Detroit, Mich.

Windsor, Ont.



LA PLUS PURE, LA PLUS FORTE, LA MEILLEURE

Necontient ni alum, ni ammoniaque, ni chaux ni phosphates, ni rien de nuisible.

E. W. GILLETT COMPANY Toronto, Ont. LONDON, ENG. CHICAGO, ILL.



PRIX COURANT-MONTREAL, 7 AOUT 1902

Males London Laware hts 0 00	1 50
Malag. London Layers bte 0 00 "Connoisseur Cluster" 0 00	0 00
Royal Buckingham	0 00
Cluster " 0 00	8 85
President Wilmann Oliverton A AA	0 00
Sultanaib. 0 09	0 10
Valence off Stalk 0 00	0 00
THIOLOGOD DEBIN	0 00
HILD OIL STAIR., U UU	0 00
peregred 0 00	
18yors U U/7	) 0 00
Grains et Farines.	
GRAINS	
Blé roux d'hiver Can. No 2. 0 00	0 00
Blé blanc d'hiver Can. No 2. 0 00	0 00
Blé du Manitoba No 1 dur 0 00	0 84
" " No 2 " 0 80	0 82
Blé du Nord No 1 0 80	0 82
Avoine blanche No 2 0 48	0 49
Orge No 248 lbs. 0 00	0 00
# mouree 0 04	0 55
Pois No 2 ordinaire, 60 hs U 86	0 87
Barrasin. 48 " 0 67	0 6712
Beigle. 56 " 0 00	0 67
Blé d'inde canadien 0 00	0 00
" américain 0 721	
PARINES.	30
Patente d'hiver 3 90	4 10
Patente du printemps 4 00	4 20
Straight roller 3 75	3 80
Forte de boulanger 3 80	3 90
Forte du Manitoba, secondes 3 40	3 60
Farine de blé d'inde sac. 1 55	1 60
PARINES D'AVOINE.	
Avoine roulée baril 5 00	<b>5</b> 10
" sao 2 40	2 45
ISSUES DE BLE	
Son d'Ontario, au char, ton 17 50	18 00
" de Manitoba " " 00 00	
Gru de Manitobachar 00 00	
" d'Ontario " 23 00	
Moulée " 25 00	
Huiles et graisses,	
HUILES.	5 A 401-
Huile de morue, T. N., gal. 0 3712	
loup-marin ram U DD	0 65
Paulo	0 50
Hulle de lard, extra gal. 0 75	0 85
NO 1 0 NO	0 75
u onve de (2016 2 00	2 25
U'OHVO D. MACH " I UU	1 10
# ####################################	1 00
" d'ollve a lampion " 2 00	2 50
despermedeti 1 30	1 60
de marwouln " 0 50	0 80
de petroie, par quart. U UU	0 16
Aomé Imperialgal. 0 00	و 17 0
Huile Américaine par quart:	
Acmé Supérieur 0 00	0 19

	Pratt's Astral " 0 00 0 20
	Huile de foie de m. Nor. gal 1 75 2 00
	" " TN " 140 160
	" de castor "E. I." fb. 0 07% 0 08%
	" de castor "E. I." h. 0 075, 0 081, " " franç. qrt. lb. 0 091, 0 10
	" " cse. 0 11 0 12
	000.011 012
	I tomormo et enteltment
	Liqueurs et spiritueux.
	Rhum.
	Jamaique 4 45 6 35
	w nisky Canaaien au gallon, en
	lots d'un ou plusieurs barils de
	40 gallons (pas de demi-barils)
	To gattons (pas ac acmitourits)
	d'une sorte ou assortis.
	Gooderham & Worts 65 O. P 4 50
	Hiram Walker & Sons "4 50
	J. P. Wiser & Son " 4 49
	J. E. Seagram "4 49
	H. Corby "4 49
	Contact of Allerta CO O D
	Gooderham & Worts 50 O. P 4 10 Hiram Walker & Sons " 4 10
	Hiram Walker & Sons "4 10
	4. F. W 180F & DOM 19
	J. E. Seagram "4 09
	H. Corby " 4 09
	Rya Gooderham & Worts 2 20
1	Rye Gooderham & Worts
1	J. F. WINGE & DOM 10
1	" J. E. Seagram 2 19
	" H. Corby 2 19
	Imperial Walker & Sons
1	Canadian Club Walker & Sons 3 60
4	Pour quantité moindre qu'un quart d'ori-
	alno male non malno do 00 mallono.
- 1	65 O. Ple gall. 4 55
	00 0: 1::::::::::::::::::::::::::::::::
	Rye 2 25
	Au-dessous de 20 gallons
	65° O. Ple gallon 4 60
	50° O. P " 4 20
	65° O. P. legalion 4 60 50° O. P. " 4 20 Rye. " 2 30
	Pour quantité moindre qu'un baril ou un
	rous quantise moinure qu'un vani ou un
	barillet d'origine :
: 1	Imperial Whiskyie gallon 3 10
	F. O. B. Montreal, 30 jours net ou 1 of
	F. O. B. Montreal, 30 jours net ou 1 oro
	10 jours ; fret payé pour quantité d'un
1	quartet au dessus.
1	Pour le Whieles à 50° O D 50 de
1	Pour le Whisky à 50° O. P., 5c de moins par gallon, F. O. B. Mont-
	moins par gallon, F. O. B. Mont-
	réal, pour l'île de Montréal.
	Rye Canadien à la caisse.
	Walker's Impérialquarts 7 50
	Walker's Imperialquarts 7 50
	"16flasks 8 00
1	
1	walker Canadian Clubquarts 9 00
1	"16 flasks 9 50
1	"32 " 10 00
1	20 00

Gooderham & Worts 1891 1 & 4 c. 6 Seagram 1896 (Star brand.) quarts 6	75 50
1000	75 00
Purity, qts	50
" 32 flasks 7	
Canadian, qts	
F. O. B. Montreal, 30 jours net ou 1 o	0]0
10 jours Mélasses.	
Au gallo	n.
Barbades tonne 0 24 0	25
" tierce et qt 0 (	00
" au char ton 0 (	ő
" " tierce 0	
" tieros et quart 0	óó
" ordinaire, tonne 0 (	0
Pâtes et denrées alimentaire	BS.
Macaroni importéib 0 08 0 1 Vermicelle "" 0 08 0	լըդյ 10դ
Last concentral de 1 50 1 6	
Pols à soupe, 60 fbs 0 00 1 5	20
Blé d'inde à soupe, sac 98 lbs 2	
Fèves minot 60 lbs 1 55 1 6 Sagou, 1b 0 0314 0 6	30 195.
Taploca, fb 0 027 0 0	)34 <sub>8</sub>
Pot Barley sae 9 1 lbs 2 2	20
	56 7 <b>5</b>
Poissons.	
Harengs Shorebrl. 0 00 5 0	0
" " 'b " 0 00 2 6	
" Cap Breton " 0 00 0 0	00
" " 12 " 0 00 2 7	
fumés,boite 0 14 0 1 Morue sèchefb. 0 00 0 0	
" verte No 1, qt 5 75 6 0	0
" No 1 large qt " 0 00 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0
" No 1 draft " 0 00 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0
" désossée paquet, lb 0 00 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0.3
" pelée, caisse 100 lbs 0 00 5 0 Truite des lacs, brl 100 lbs 0 00 5 5	ŏ
Poisson blane, " 0 00 0 0 0 8aumon C. A 12 qrt. 0 00 0 0	Ŏ
Baumon C. A	ň
Saumon Labrador 1 " 0 00 0 0	
" " 12 " 000 67	5
Riz Sac. ½ Sac. Pch. ½ F	
B. 1@ 9 sacs 3 02 2 3 07 2 8 12 2 3 1	74
B. 1 @ 9 sacs 3 02 2 3 07 2 3 12 2 3 1 B.10 et plus 2 9 2 2 9 7 2 3 02 2 3 0	712
U.U. 100. de moins par sac que le B	
Patna imp., 224 hs. ft. 0 045 0 0	
Patna imp., 224 tbs. fl. 0 045 0 0 Ris Japon	

	Salaisons, Saind	oux. e	te.
	Lard Can. Sh't Cut Messqt.		25 00
	" Jones désossé (30)		25 75
	" Armour moyen, de	sossé	00.00
	" Armour désossé (30 [4	٠	26 00 27 00
	Jambons	0 124	00 145
- 1	Jambons	0 11V	00 1512
1	Saindoux		
1	Pur de panne en seaux	2 374	2 474
1	Canistres de 10 fbsfb.	0 125 0 123	0 12%
		0 12% 0 12%	0 1278 0 18
	Composé, en seaux	0 00	1 90
	Canistres de 10 fbsfb.	0 00	0 0978
	16 R 11 11	0 00	0 10
	0	0 00	0 10 <sup>1</sup> 9
	Sel.	0 0 0	2 65
	Sel fin, quart, 3 hs	2 60	2 70
	" " 7 "	2 50	2 60
	" 4 sac 56 "	0 00	0 85
	BAC 2 CWLS	0 00 0 47 <sup>1</sup> 2	1 20 0 50 <sup>1</sup> 2
	"gros, sao livré en ville	0 47-2	נדיטטיוו
	Sirops.	0 034	0 03%
		0 00	1 20
		0 00	1 60
	Sirop Redpath tins 2 hs.	0 00	0 09
		0 00	0 35
1	Sucres.		
1	(Prix aux 100 li Jaunes bruts (Barbade) \$		0 08%
1	Phoenix	0 03%	3 45
ı	Cream		3 40
ı	Bright Coffee		3 40
ı	Bright Yellow	• • • • • • •	3 35 3 30
1	No 3 Yellow	• • • • • • •	3 10
ı	No 1 Yellow		3 00
ı	Extra ground	qts.	4 05
ı	" "	bte.	4 30
ı	Paris Lumps	- 1	4 15
1	"	. 49 "	4 25
ı	4	bte.	4 15
ı	***************************************	· · ·	4 25 3 85
ı	Powdered	bta.	4 10
ı	Extra granulé	qts.	3 65
١		78	3 80
١	Vernis.		
ı		0 00	1 80
١		1 10	1 20
١	" à tuyauxgal	00, 0	0 80

# Macaroni Fin de Codou

Macaroni fin, blanc, tendre, — fabriqué uniquement be blé russe. Il satisfera votre client le plus particulier — il est fabriqué pour les personnes difficiles.

A. P. Tippet & Co., Agents

8 Place Royale, Montreal.





#### AVIS

La Borden's Condensed Milk Company a établi une succursale de sa manufacture à Ingersoll, Ontario, et se trouve maintenant en mesure de remplir promptement toutes les commandes du commerce canadien. Cette Compagnie est propriétaire de la célèbre marque

"EAGLE BRAND" de lait condensé, de la marque

"GOLD SEAL BRAND" de lait condensé, et de la marque

"PEERLESS BRAND" de crême évaporée

Ces produits ont reçu les plus Hautes Récompenses partout où ils ont été exposés.

#### Borden's Condensed Milk Co.

Originateurs du "Lait Condensé." Etablis en 1857.

Représentants pour la vente au Canada:

F. W. HUDSON & Co., Toronto. WM. H. DUNN, Montréal.



Lans cette seconde partie sont comprises uniquement les marques spéciales d directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mèmes. Des prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les age

American Chicle Co	Tabacs à cigarettes la livre
	Puritan, 1-12s \$1 00
Gomman à manhanana	B C No 1, 1-12s 1 00
Gommes à macher, marques régulières	Sweet Caporal, 1-13s 1 15
Adam's Tutti Frutti, 86 barres à fo 1 00	Tabacs coupés
Avec pot et tasse, un joli plat opale	Old Chum, 10s 82
8 pes de diamètre, couteau à tarte	Puritan, 1-11s 85
argent, cuiller à fruits, pot à crème	" Meerschaum" 10s 0 80
ou sucrier, 25c extra par boite.	Lord Stanley, bte 1-2 1 05
Adam's Pepsin Tutti Frutti, 28 pa-	Athlete Mixture, bte 1-2. 1-4 1 35
quets de 50 0 75	Old Fashioned, cut plug 90
Tankee Dandy, 100 pieces 1c n 70 i	Old Gold 12's 95
" Sappota Gum 150 praces 1c 0 00 1	Seal of North Carolina 12's 95
Ur "66man's Original Pensin Gum	Duke's Mixture
20 aqueta de b6 0 60	Virginity
white's I ucatan Gum, 20 pats de 50 0 60	
While's Red Robin, 100 piaces do 10	Old Virginia bte 1 lb. et 12 75
avec la bonne aventure sur chaque	Tabacs en plugs la livre
enveloppe 0 60 Globe Fruit, 36 barres de 5c, 6 par-	Ritchie's Derby Smoking, Solace \$0 63
Globe Fruit, 36 barres de 5c. 6 par-	Ritchie's Old Virginia, Twist 70
1 ums 0 ×0 1	Old Virginia, Solace 70
Pepsin 20 paquets de fo ORO	Succursale L. Larue, Jr.
Britten's Hav na Fruit, 36 barres 5c 080	MONTBEAL
" Red Jacket, lettre d'amour,	Tabacs à fumer, coupé
français ou anglais, une	Comfort
prime dans chaque boite,	Yrappeur
115 pièces de 10 0 75	Zouave
" Kola Nut 20 pagnete de Se O 80	Zouave
" Kola Nut, 20 paquets de 5c. 0 60 " de 5c.	horseshee Cut Soluce, (cut plug)
boite à dessus en verre 1 80	12 lb avec plpe
" Base Ball, 1 pled de long,	Horseshoe Cut Solace, 1-10 40
	Brown Shag, 1-8 30
" Large Heart or Globe Paraf-	Le Petit Bleu, 1-12
fin Gram 100 miles de 1 - 0 70	Gold Block Cut, sacs 1-12 48
fin Gum, 100 pièces de 1c 0 70 Big Five Paraffin Gum, 115	Mon Ami 60
pièces de la	Gold Cross, rouge et Quesnel 50
" pièces de 1 c 0 75	Red Cross, Rouge et Quesnel, 1-10. 38 0. K bte 6s 47
Gomme d'Epinette Union	0. K bte 6s 47
Boosl de Tack, 100 pièces de 1c 0 60	Tabacs a chiquer
Bocal de verre, Tutti Frutti or Pepsin	Spun Roll
115 barres de 5c 8 75	Chocolate Fine Cut
American Tobacco Co of Canada	Empire Tobacco Co
MONTREAL	MONTREAL
Cigarettes 1e 1900	Tabacs à chiquer la livre
Richmond Straight Cut\$12 00	Bobs \$0 36
Sweet Caporal Q Kn	Currency 39
Authore 8 KM	Old Fox 39
UIU JEOPO Q KO	Snowshoe
NOW LIGHT (COULTSDAY)	Pay Boll 44
DOLDA	Tabacs a fumer
Old Gold	Empire 39
CTILICO K KO	Rosebud
Sweet Sixteen 5 50	Royal Oak
Daruanelles (Thrones) 19 Kn	Something Good
Dardanélles (Turques)         12 50           Ylidis (Turques)         15 00	Amber, 8s
1000	# Amout, 08 00

Joliette Tobacco Co
Tabacs a chiquer la livre
Club\$0 37
Atlas 39
Universal 39
Anchor 37
Favorite Twist
Tabacs a Fumer
Wolsens 46
Welcome
BOIVIL, WIISON & CIE
MONTRHAL
La dos.
Bière de Rass. qts pts Dead Bros. Dog's Head 2 60 1 65
Read Bros. Dog's Head 2 60 1 65
Porter Guinness' Stout.
R sad Bros. Dogs'Head 2 60 1 65
Clarets et Sauternes Faure Frères.
La cairsa
Côtes qts 3 50
Bon-Ton " 4 00
Floirac
Medoc " 5 00
Margaux " 5 50
8t. Julien " 6 00
Pontet Canet " 6 50
Chat, Gruaud Larose " 12 00
Sauternes
Leon Pinaud Claret " 2 50
Côtesgal. 1 00
Champagne.
Vve A. Devauxqts 15.00, pts 16 00
Cognacs. La caisse.
R. Puet, •
" **
" XXX " 12 50
" V.O 12 50
" V. O.P " 15 25
" V.S.O.P " 16 25
" V.V.S.O.P " 20 25
" 1860 " 24 25
" 1850 " 24 25 1850 " 26 25
" 1840 " 30 00
J. Borianne XXX
D'Angely XXX 675
B. PuetAu gal, 4 00 à 7 00 J. Borianne " 3 75 à 4 75
Eaux minérales. La caisse.
St-Galmier (source Badoit) 6 00
Vichy Célestins, Grande Grille 10 00
" Hopital, Hauterive 10 00

Vichy St-Louis 8 00
Vichy St-Louis 8 00
" Principale 7 00
Rubinat, Sources Serre, 50 bts 9 50
Gins. La caisse
Honey Suckle, cruchons verre 8 00
" "pierre 12 gal. 15 00
Gin de Berthierville. La caisse.
Melchers Croix Rouge, cses rouges. 11 25
vertes. D 80
Violettes (2 dos). D UU
Gin Old Tom. La caisse.
Club Old Tom 6 75
Wilson 5 75
Colonial London Dry 6 75
Old TomAu gal. 2 00 à 3 00
Liqueurs Fréderic Mugnier, Dijon.
France. la caisse,
Crême de Menthe verte 11 00
Curação 12 50
Cherry B'dy 10 50
Cacao l'Hara à la Vanille 12 50
Marasquin
Kirsch * * *
Kirsch * * *
Prunelle de Bourgogne 12 50
Orême de Frambroise 12 25
Fine Bourgogne 12 lit 18 00
Creme de Cassis
Absinthe Ed. Pernod 15 t 0
Fine Bernard 15 00
Grenadine 7 50
Anisette 10 50
Kumel 10 00
Grand Marnier qts 15.00pts 16 00
Bigarreaux qts 900pts 5 00
Rye Whiskey. La caisse.
Monopole-1893qts 6 50
" " 16 flasks 7 00
" " 32 " 7 50
" " 24 " 7 50
" " 48 " 8 50
Vermouths. Qts
Noilly Prat
Cte Chazalette & Co 6 50
Amer PiconLitre 10 50
Vins d'Oporto, Robertson Bros.
La caisse.
Navorita Oporto 7 50
FAu gailonde 2 00 à 6 50

Autant la Gomme Fraîche est agréable à Mâcher, autant la Gomme Empaquetée depuis longtemps laisse une Impression Désagréable

# LA COMME A MACHER

Est toujours fraîche, de même que la RED JACKET de BRITTEN

Vous vous trouverez bien de tenir en stock ces Produits Délicieux et Populaires

THE AMERICAN CHICLE CO., TORONTO, Ont.

hading in and an indicating in a decay of a

# FRUITS, LEGUMES, POISSON

et sommes occupés à Nous avons en magasin une partie de nos achats de conserves (Canned Goods) de fruits de la **nouvelle récolte**, et sommes occupés à livrer les commandes prises livrables à l'arrivée du nouveau paquetage.

et meilleures marques de l'Ouest, bien qu'une partie des empaqueteurs est que la récolte des tomates et du blé d'Inde a mauvaise apparence; la seconde, qu'il garantissons la pleine livraison des Conserves de Légumes des Il est prudent de vous assurer votre provision sans tarder, pour deux raisons, la première aux mêmes prix. commandes au prix de début, commandes y a sept manufactures de moins en opération, cette année. nouvelles à prendre des de refusent de prendre continuons Nous nous

# 

meilleur que les empaqueteurs ne vendent aujourd'nui à la manumarques **್ದ** vendons Conserves du paquetage de 1901, que nous E facture même. marché

Envoyez-nous vos commandes pour une quantité suffisante jusqu'à livraison de la nouvelle fabrication.

Nous offrons aux acheteurs avisés un beau Saumon Rouge, profitable du printemps, que nous vendons à un prix très pour le commerce de détail. Nous continuons à prendre des ordres pour les meilleures marques

# LE, Martin Le, Epiciers Montréal en Gros, Montréal en Gros, Montréal en Gros, marquing manquing montré au marché.

PRIX COURANTS-MONTREAL, 7 AOUT 1902

Sherries Robertson Bros. Lacaisse.
Vin de messe. Au gallon. Auguste Gely "Puritas" 1 10
Vins toniques.         Qts           Vin St-Michel
Whiskey Rossais. La caisse. J. & R. Harvey R.O.S
" Fits-James 10 00
nunting Stewart. B 00
" Jublice 8 50 " Old Scotch 7 50
Alex. McAlpine 7 00
Strathspey 6 50
Peter Dawson Perfection 9 50
8pécial 10 25
Extra Spécial
John Bevg Royal Lochnagar 9 50
10 00
J. & R. Harvey gall 3 65 à 5 50 Melrose Drover & Co " 3 75 à 6 00
Melrose Drover & Co " 3 75 & 6 00
Whiskeys Irlandais. 1.a caisse.  Henry Thomson
" Klikenny 6 50
Rhum.
Black Joe qts 7 50 pts 8 50
Brodie & Harvie
Farines préparées
Parine préparée, Brodie
Red, 6 fbs 2 40
" 3 " 1 25
tuperb 0 2 50
" Crescent 6 " 2 10
" 3 " 1 10
Borden's Condensed Milk Co.
COT 1
NEW YORK  Gail Borden, Eagle Brand, 4 doz a la c. 6 b0  Gold Seal 4 doz à la cae. 5 10

	Borden's Peer-
•	less Brand Eva- porated Cream.
	Small cans, 4 doz 2 85
	Family size, 4 doz 4 75
•	Toutes les mar-
	ques ci-dessus garanties.
	The Canada Preserving Co
	HAMILTON ET MONTREAL
	(W. S. Silcock, P.O.B. 1085, Montréal)
	Marmelade de Graham, Verres de 1 lb la doz 1 00
	Verres de 1 lbla doz 1 00 Seaux de 14 lbsla lb 0 07
	Jams de Graham. Tous fruits. Verres de 1 lb
	Verres de 11bla doz 1 00 Seaux de 5,7,14 et 30 lbsla lb 0 07
	Gelées de Graham. Tous fruits. Verres de 1 lbla doz 1 00
	Seaux de 7, 14 et 30 lbsla lb 0 0634
	Mince Meatde Graham. Seaux de 7, 14 et 30 lbs la lb 0 08
	L. Chaput, Fils & Cie
	MONTREAL
	Articles divers. la doz Lessive Greenbank, solide. 0 65
.	" Red Heart, poudre, 0 65
	" " tjus 12 oz 0 90 Chlorure de Chaux Green-
	bank 48 0 40
	Chlorure de Chaux Green- bank 128 0 60
	Chlorure de Chaux Green-
	bank 1 lb
	Owl No 10 0 32
	" " 20 0 31 " " 30 0 30
	" " 40 0 27
	" " 50 0 221 <sub>9</sub> Café Hibou Maracaibo 0 18
	Spécial 0 15
	Dandicolle & Gaudin Ltd. Asperges françaises btes ferblane 2 90
	Asperges françaises sous verre 4 80
	Champignons choixla cse 14 50 extra
	" surcholx " 20 00
;	" sous verrela dos 4 00 Pois moyensla cse 9 00
	" mi-fins 10 50
	··· extra nns
	" sur extra fins

CONTRBAL, 7 AOUT 1902
Sardines Dandicolle & Gaudin Ltd Boyan à la Bordelaisela cse 12 75 " Vatel " 13 00
Réduites sans arètes Am 4s. " 18 00
Thon à la Bordelaise
Gaudin Ltd. ladox 6 00
Huile d'Olive. La caisse gandicolle & Gaudin, Liongts 5 25
"pts 3 00 "s pts 1 65 "litre 7 50
Brandies. La caisse.  Gonsales
" V. S. O " 13 50
Gonzalez Sup. champ
" 48 " 10 90 Hulot qts 6 75 " pts 7 75
" 24 flasks 8 00 " 48 " 8 50
Boulestin •
" 24 nasks 11 50
" V.S.O.P
Pluchon
Gin P. Hope. Schiedam "Night Cap." La caisse.
Caisses Vertes.       5 50         "Bleues.       5 75         "Rouges.       10 75
Jaunes 10 90 Poney 1 dos 2 45 48 bites 7 25
Whiskey Ecossais La caisse
O'Gilvie Scotch 3010
" Loch Venacher 8 25 " Carte Jaune 9 00
" Carte Blanche 9 75

" Ainslie " Extra 10 50
" Extra Special 12 50
"Extra Special 12 50 "Yeilow Label, Imp. qts 13 50
Clynelish, 8 years old ord. " 13 50
Championqui 7 50
"pts 8 50
Duc de Cambridgeqts 12 00
Big Ben " 10 75
Ainslie 24 fis gallon 10 25
Dubonnet. la caisse
Fameux Apéritif litres 12 00
" "19 " 13 00
Oporto en bouteiles. la caisse
2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
Sup. Old Port
Commendador
Old Port 10 00 Lagrima Christi, de Pasquale Scala
Lagrina Caristi, de Fasquale Scala
le seul et vrai vin. la caisse.
Rouge qts 5 75
"pts 6 50
Blancqts 8 50
Blancpts 9 25
Sherry en bouteilles. la caisse.
Emperador 15 00
Manganilla 11 00
Amontellado
Vino de Pasto 9 00
Vino de Pasto
la caisse.
Chateau du Rocqrts 3 00
" " pts 3 77
Ordinaireqrts 2 40
" pts 3 00
Audinet & Buhanqrts 3 75
Rhum, Dandicolle et Gaudin Ltd.
la caisse
" pts 9 50
"
Saint-Marcgrts 8 75
Saint-marcqrus o 10
Royal
bonneau.
Amer. 2 gallon (Sweet) 3 60
Imp. round arts (Sour) 3 45
5 caisses, 10c de moins.
Octogon sweet mixed 3 60
" Gherkins 3 60
" Bour mixed 3 45
" Gherkins 3 45
" Onions 3 60
" Chow Chow 3 45
" Chow Chow 3 45 mp. Oct.p 2 30
" Chow Chow
" Chow Chow 3 45 mp. Oct.p 2 30

# Marque 'Sterling

Lime Fruit Juice, Lime Juice Cordial, Vinaigre de Framboises. Quelque chose en forte demande par ces journées d'été. Mais assurez vous que vous avez l'article convenable — les produits de la marque "Sterling."

Demandez des cotations à votre épicier, sinon écrivez directement.

T. A. LYTLE & CO.

124-128 Richmond St. West, - TORONTO.



CETTE MARQUE DE

#### Lard Fumé et de Jambons

garantit au consommateur un article parfaitement bien préparé par les procédés les plus perfectionnés dans le monde entier.

#### THE -

#### Farmer's Co-Operative Packing Co. OF BRANTFORD, LIMITED

Fabricants du Breakfast Bacon, Long Clear Bacon, Short Roll Bacon, Long Rib Bacon, Long Roll Bacon, Square Short Shoulders, Back, or Windsor Bacon, Shoulder Butts, Wiltshire Bacon, Mess Pork, Cumberland Bacon.

PRIX COURANTS-MONTREAL, 7 AOUT 1902

Catsup	Mad. Jones 12 pts 1 10	,
	Waldorf ord. pts 1 45	
Moutard	" impl pts 1 75 e W. B. & C 1 25	
Thes	du Japon choisi du mois de mai : La l	
Castor 1	o ▲ 1 nouvelle récolte 36	D
" ]	To 2	
1	0	
Owl Che	n. No 100 20	
Move	p No 200	9
Moulu (	Dust) 5 à 6	
Siftings	6 <sup>1</sup> 2 à 8 <sup>1</sup> 3 à 10	3
		h
PeaLeaf	verts de Chine.—Caisse-la li , ordinaire 16 noirs de Chine. La li	٠.
Thes	noirs de Chine. La l	b.
Pekoá ()	Oolong (Le Pin) bte 20 lbs. 35 range Parfumé " " 35	
Paklin (	Congon extra choix 30	
"	" choix 25 moyen 20	
"	" ordinaire 1019 4 11	
Pecco Packlur	Congou	
Panyon	"	
Saryum	80 4 2 5 0 US 2 8 UB	
Coylan	Pekoe	
Thes	des Indes. La lb.	
Darjeel	ng des meilleurs s, moyen 20 à 25	0
	ouchong	
Thès	de Ceylar. La lb	
Ceylan	Pekoe Souchong12 à 14	
**	Orange Palme 17 90	
Ceylan	Flowery Pekoe20 à 30 Folden Tipped30 35	
Blends	'Fancytins" No 2, 10 ths 35	
"	" " No 2, 30 " 38	73
61	" " No1.10 " 27	
64	" " No1, 30 " 24	
	" " No1, 60 " 22 purs de Ceylan.	
Hibon.	narque "Owl Chop" boltes 6 0 11	bs
100	paquets 12 lb. et 10 paquet 1 lb.	
	quette Rouge (Flowery Pekoe) 18	
No 15	iquette Verte (Flowery Pekoe) 28 Etiquette Argentée (Golden	
Tipi	tiquette Jaune (Choice Gol-	
MO 20 B	Tipped Pekoe)	

PRIX COURANTS-M
No 30 Etiquette d'Or (Extra Choice Golden Tipped Pekce)
et 1 lb. boites assorties de 40 lbs. (Marque l'Abeille) Golden Tipped Pekoe, Etiquette Bouge
No 8 Flowery Pakoe. Etiquette Verte 30  Thés des Indes Indian Pekoe Souchong
Wm Clark MONTREAL
Conserves.
Compressed Corned Beef 1s. lads. \$1 65
" 68. " 8 90
" 14s. " 20 80 Ready Lunch Beef 1s. " 1 65
Ready Lunch Beef 2s. " 3 00
Geneva Sausage 1a. " 1 65
Cambridge " 1s. " 1 45
Rnglish Brawn 1s. " 1 55
Boneless Pigs Feet 1s. " 1 55 " 2s. " 2 75
Bliced Smoked Beef 18. " 1 65
" " 3 00
Pork & Beans with sauce 1s. " 0 50 2s. " 0 75 Pork & Beans with Sauce, 3s. la ds. 0 10
" Plain 1s. " 0 45
" 2s. " 0 70 " 3s. " 0 90
Wild Duck Patés 128. " 1 10
Partridge '' <sup>1</sup> 28, " 1 10 Chicken Patés <sup>1</sup> 28 la dos 1 10
Veal & Ham " 128. " 1 10
Oz. Tongue (Whole)1 2s. " 6 60 " 7 15
" "2128. " 7 70
Lunch Tongue 1s, " 300
Imperial plum pudding " 1 00
Soupes concentrées. Mulligatawney, Vegetable, Kidney, Ox Tail,
Mock Turtle, Chicken, Pea, Julienne, Con- somme, Tomato, (Bean Pure) \$1 00 dos.
Pork & Beans with Chili Sauce
Sauce

ATREAL, 7 AOUT 1902	
Potted Meats le.	
Ham	
Game	
Hare	
Chicken	1s50
Turkey	
Wild Duck	
Tongue	
Chicken Ham & Tongue. 198. la dos.	1 00
Soupes.	
Mulligatawny.	
Chicken	
Ox Tail Pints. la dos.	1 00
Kidney	
Tomato	
Vegetable Julienne	
Mock Turtle, Quarts. la dos.	2 20
Consomme	
Pea	
Mince Meat.	
Tins fermées hermétiquement.	
18	1 00
2s 3s	1 92 2 86
48	3 85
58	4 84
Minced Callops 2s	2 58
Jelleid Hocks 2s Cooked Tripe 1s	2 65 1 10
Lunch Ham 1s	1 09
Managas Lanch 1s	3 40
TOURGE LUICH ISIS GOZ	2 55
Sausage Meat 1s	1 65
Smoked Geneva Sausage 128 "	2 70 1 00
Smoked denota badaage ga	1 00
F. Coursol	
MONTRÉAL	la do
La Peptonine	2 40
The Cowan Chocolate	Co
TORONTO ET MONTREAL	
Cacaos.	
Hygienique, 4 ds, tins 12 fbds.	3 75
" " b b "	2 25
0 10410.	0 55
Perfection, '. 's fbdos Essence cacao sucré. 's fbdos	3 00 2 25
Imperial Dutch 4 doz bts. 4lb	0 90
Chocolate powder btes 10, 15,	
30 lbs	0 25
Cacao Soluble btes 10, 15, 30	
Cocoa Nibs	0 20 0 35
" Shells	0 05

Chocolats.	
Diamond. Bts 12 lbs 4 et 12lb	0 25
Prench Diamond Pts 12 the de ti	0 28
French Diamond Des 12 [Ds] Os.	0 21 0 40
Queen's dessert, " 'Let 's "	0 40
Parisien, more. à 5c. Bts 12 lbs, lb.	0 30
Royal Navy, 4 et 12.	0 30
Bock sucré	0 30
Batons à lola gr Caracas pur, btes 12 lbs 12 lb	1 00
Caracas pur, btes 12 lbs 12 lb Perfection " " g et 14 "	0 40
Confections Cowan.	0 30
Cream Bars, gds 6 à la bte.doz btes	2 25
cream bars, gds o a la bte.doz btes	2 25 1 35
" " gds 60 " la bte	1 80
" " pts 60 " "	1 10
Chocolate Ginger btes 1 lbdos	4 00
Chocolate Ginger btes 12 lbdoz	2 25
1 lb	4 00
Chocolate Ginger Crystalise	4 00
btes 12 lb	2 25
Chocolate Wafers btes 19 lb "	2 25
	1 30
Icings. La	doz.
Chocolate Icing paquet 1 lb	1 75
3	1 00
Pearl Pink Icing " 1 "	1 75
White Icing " 1 "	1 75
" " " 1g "	1 00
Lemon C Icing " 1 "	1 75
	1 00
John Dwight & Co	
TORONTO ET MONTREAL	
DWIGHT'S	
Soda à	nAta
South to	pare.
"Cow Br	and "
SODA	
C BODA	
Caisse 60 paquets de 1 lb, la c.	3 00
120	3 00
" 60 pqts d' 2 et 30 de 1 lb, " " 96 " 2 5c"	$\frac{3}{3} \frac{00}{00}$
Edwardsburg Starch Co.	, Ltd.

# THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO.

LIMIT

MONTREAL

Fabricant des qualités les plus choisies de . . . . Sucres Raffinés

JAUNES EFFLORESCENTS,

CAFE NOIR,

(BLOOMY VELLOWS) (BRIGHT COFFEE SUGARS)

PHŒNIX,

GRANULÉS

(Qualité sulvant le granulé) "EXTRA STANDARD"

Les meilleurs sur le marché

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

#### Vous etes en affaires pour réaliser des profits.

Voici des produits qui donneront satisfaction à votre clientèle et, à vous, satisfaction et profit : ne l'oubliez pas.

#### empois bee

Caisse de 64 paquets, \$5.00. 1 Caisse de 32 paquets, \$2.50

#### BORAX BEE

Boites de 40 paquets de 5 cents chacun, \$1.40

#### SODA BEE

Caisse de 96 paquets de 10 oz chacun, \$2.75

CHAQUE PAQUET CONTIENT UN COUPON:

ILS VALENT LA PEINE D'ETRE CONSERVÉS.

Par lots de 5 caisses assorties, freight payé.

ECRIVEZ POUR RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS A:

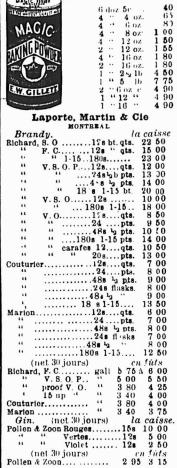
THE BEE STARCH CO.,

#### PRIX COURANTS-MONTREAL, 7 AOUT 1902

Pondre à Pate Magique

Bilver Gloss, 6-1b. canistres	0.08
Edward's Silver Gloss, 1-lb. pkg,	0 08
silver Gloss, gros crystal au quart	0 07
Benson's Satin, 1-lb. cartons	0 084
No 1 Blanc, bbls et petit baril	0 0534
Canada White Gloss	0 06
Benson's Enamel, par botte	3 00
Empois de cuisine.	0 00
Corn Starch de Benson	0 0714
Canada Pure Corn	0 053
Empois de riz.	0 00 4
Edwardsburg No 1 blanc, 1-lb. cart	0 10
Edwardsburg No 1 blane ou bleu,	
4-lb, morceanx	0 0815
Sirop:	
Quart la fb	0 03 5
10 Ouart	0 035B
La ii	0 0334
Seau 3812chaque	1 60
" 25	1 20
Canistres, 2 doz à la caisse.	3 00
J. A. E. Gauvin	
MONTERAL	
Specialités.	
Sirop Mentholla doz.	1 65
Sirop d'Anis Gauvin "	1 75
" par 3 dos.	1 60
" par l grosse.	17 00
" par 5 grosses.	16 00
William's Headache Wapers doz.	1 60
" 3 doz. "	1 50
" la grosse.	16 00
5 p.c. d'escompte.	
E. W. Gillett Co. Ltd.	
TORONTO, ONT.	
Comment of the American Leaves A Leaves	rain
	icogal"
	***************************************

Gillet's Cream Yeast le pag. Sc. la cse 1 00



ONTREAL, 7 AOUT 1902
Irish Whiskey Mitchell.   la caisse.
Heather Dew12sqts 7 00
" (stone jars) Imp. qts 12 50 " 12s flashs ov 11 25
"488 " 12 00
Special Reserve128qts 9 00
" 248 ov pts 11 75
Extra Special Liqueur. 12s flac's 9 50
Mullmore
"24s flaskspts 7 75
"483
En quantités de 5 calsses, 25 p c de moins.
(net 3) jours) en futs Extra Special Liqueur gall. 4 75 à 5 00
Special Reserve " 3 90 4 50
Heather Dew "A'' " 3 65 4 00 O'd Scotch " 3 50 3 75
Champagne. Vve Amiot Carte d'or12sqts. 16 00
" "248pts. 17 00
" d'argent.12sqts. 10 50 " 24spts. 11 50
■ Duc de Pierland
Cardinal148qts. 12 50
Vin de Madère—Blandy, la caisse.
Very Superior12sqts 8 50

	_
Special selected 12sqts 10 00	
Special selected12sqts 10 00 London Particular12sqts 13 00	
thes Liston la lb.	
No 1cs 50 lus, 50 pq's, 12 lb . 0 35	
25 pats, 1 10 . U 34	
10 tins 6 lbs 0 35	
NO 2 0 20	
" 25 pqts 1 lb 0 28 " 10 tins 5 lbs 0 29	
No 3 " 50 pqts, 1 1b 0 23	
" 10 tins, 5 lbs., 0 23	
Ceylan vert No 150 pgts, 2 [b 0 35	
Ceylan vert No 1 50 pqts, ½ tb 0 35 " 25 pqts, 1 lb 0 34 " No 2 50 pqts, ½ lb 0 29	
" No 2 50 pqts, 12 lb 0 29	
25 pqts, 1 10 U 28	
Thes.	
Japon, Victoria90 lbs 25c	
Princesse Louise86 fbs 19c Noir, Victoria25 fbs 30c	
" Princesse Louise 25 fbs 25c	
" Lipton No 1 En 1 fb 34c	
" No 1 Tin 5 ths 35c	
" No 2 En 1 fb 28c	
" No 2 Tin 5 fbs 29c	
" No 3En 1 hb 22c	
NO 3 111 0 INB 230	
Noir, Princesse Louise En le fb 30c	_
En 4 ID 2/2	C
" VictoriaEn 1 h 32c Vernis à Chaussures.	
Victoria, bouteillela dos. 90c	
Poudre à pâte. Princesse tins 5 fbs. 6s chacum 0 50	
" carré " 1 fb. 24s la doz. 1 75	
Princessetins 5 fbs, 6s chacun 0 50	
1 " " Th. 488 " D Xh	
" " 14 fb, 48 " 0 45	
" tin cup1 fb, 128 · " 1 50	
" paquet3 oz. 44s " 0 30	
E D. Marceau	
MONTREAL	
Cafés la lh.	
Rio No 1 0 12	3
Rio hoix 0 14	
Ceylan pur 0 15	
Santos No 1	
" extra 0 19	2
Maracaibo No 1 0 15	
" choix 0 171	9
" extra 0 19	_
Plantation privée 0 25	
Java Maleberry 0 23	
mm U 21	2
Coudor U 30	
" Old Gov 0 31 " Extra de 10 ans 0 32	L,
	-

Tous les Epiciers et Marchands de première classe devraient vendre les Marques...

#### L, & S." ET "IMPERIAL"

De Jambons fumés, de Lard fumé "English Breakfast," "Backs," Saindoux, Etc.

Le meilleures marques et les plus favorablement connues sur le marché.

Ils sont délicieux et appétissants, quand on y aura goûté, on y retournera.

#### Fowler's ( ompany,

Empaqueteurs et Exportateurs de Porcs, HAMILTON, CANADA

Etablissements d'Empaquetage de Fowler : Chicago, Ill., Omaha, Neb Kansas City, Kau., Hamilton, Can.

36 mor ceaux de

poudre.

4 doz. à la caisse. 3 60 la cse; par 3 cses. 3 t0; eses, 3 t0; par 5 calsses

Bureau de New York : Produce Exchange Building N. Y.

Maisons anglaises de Fowler : Fowler Bros., Limited. Liverpool, Eng. Fowler Bros., Limited, London, Eng.

#### THE L. & S. ROSEMARY COMPANY, LIMITED

Manufacturiers de Confitures Gelées, Noix de Cocos. Extraits, Poudres à Pâte, Vinaigres, Marinades, Etc.

22 McNab St., South. Hamilton, Can.



#### Les Meilleurs

Les Ginger Ale, Soda Water, Céderine, Cream Soda, Bière au Gingembre, Etc.

Se trouvent chez tous les Epiciers en gros ou Marchands de Vin en gros dans la Province de Québec.

Old Gov. Java & Mocha	0 30 - 1
Mocha Old Crow	0 25
ue l'Arable	0 2712
" Condor	0 30
Mocha choisi	0 31
Java mandheling & Mocha choi-	
si à la main	0 50
melange special	0 20
" XXXX	0 27 3
Mélange de cafés purs en boites	
de fantaisie de 1 fb., 48 à la	
calsse	0 20
Care de Madame Huottins 1 fb	
36 à la caisse	0 31
Café de Madame Huot tins 2 fbs	
15 à la caisse	0 30
Thés Japonais.	
HD AAA, boites 40 lbs	3712
Condor I Bottes 40 fbs	0 3719
" II " 40 lbs	0 36
" II " 80 fbs	0 35
" 111 " 80 ths	0 3212
	0 30
" IV " 80 fbs	0 30
" V " 80 fbs	0 264
" XXXX. " 80 ms	0 24
" XXXX. " 30 ths	0 25
" XXX " 80 fbs	0 20
" XXX " 30 fbs	0 2212
" XX	0 19
" LX 60 lbs par caisse 25 x 1 lb, 70 x 2 lb, se	
$25 \times 11b$ , $70 \times 121b$ , se	
détaille 40 c	0 28 b
" L 60 lbs par calsse 35 x 1 h, f 0 x 2 h. se	
35 X 1[D, 70 X 12 ID. 86	
détaille 25c NECTAR—Mélange des thés noirs.	0 195
de 50 the aggerties the noirs.	Caisse.
de 50 lbs assorties, 4s, 2s, caisses de 50 fbs, en 1 fb et 2	s, aussi
Vert(se détaille 26c)	0 20
Chocolat( " 35c)	0 25
Bleu ( " 50c)	0 36
Marron ( " 60c)	0 45
NECTAR THE NOIR—Bottes de fai	talsiede
1 fb 50 à la caisse.	
Chocolat	0 3212
Bleu	0 4219
Marron	0 50
Marron NECTAR THE NOIR—Boites de	fantaisie
de trois livres.	
Marronla boite OLD CROW-Mélange des thés no	1 60
OLD CROW—Mélange des thés no	irs. Btes
de 10, 25, 50 et 80 fbs.	
w. 1	$La\ lb.$
No 1	0 35
No 2	0 30
No 3	0 25
No 4	0 20
No 5	0 1712

PRIX COURANTS-MO
Moutarde " Condor" pure la lb.  Boites de 1 lb
Moutarde "Old Crow" melangée. Boites de 1 lb
" '4 lb
" Old Crow " 4 hs n 70 " 1 lb 0 25 Poudres à pâte
E M D de crème de tarte pure
Caisses de 2 dzs
Caisses de 2 dzs
Old Crow de haute qualité Caisses de 2 dzs
Vinaigre. Le gallon.
Vinsigre MD, la plus haute qualité, distillé pur
Poudre à pâte, Cook's Friend.
to 1, en boites de 4 et 2 doz. la doz 2 40         "2," 6 et 3"" 0 80         "3," 4"" 0 45         "10," 4 et 2"" 2 10         "12," 6 et 3"" 0 70
Moulin Ocean
Empois chinois, cse 48 paquets 4 00
TEMPOIS Poudre à pâte la doz
SOMESM 8 " 5 " 0 90 1 155 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Borax" 4 " 0 40 Corn Starch cse 54 paquets 0 78

5 p.c. à 30 jours.

0	ONTREAL, 7 AOUT 1902				
١	Reglisse				
The state of the s	TOUNG & SMYLIE, BROOKLYN, N.Y.  A. & Boltes do 5 lbs, bols, par lb. 0 40  Y. & S. Boltes do fantalsie, 36 batons  12s ou 50 batons 16s la bto, par bto 1 25  "Ringed" boites de 5 lbs, par lb. 0 40  "Acme" Pellets, boltes ferblanc de  5 lbs, parbolte 2 00  "Acme" Pellets, boltes de fantalsie,  (40 boltes de 50 a la bto), par bolte 1 50  Wafers goudron, Reglise et Tolu,  boltes de 5 lbs par bolte 2 00  Lozenges de reglisse, verres de 5 lbs 1 75  "boltes de 5 lbs 1 50  Reglisse ' Purty" 200 batons 1 45  "150 batons				
ı	"Dulce" gds batons de 1c, bte 100 . 0 60				
	A, Robitaille & Cie  MONTREAL  Brandies. (droits payés) La caisse  Sorin.—Carte bleu\$8 50  Carte d'or				
	Bte 14 lb " " 0 50				

#### doz. 1 50 0 85 0 50 Snowdon Forbes & Co. MONTREAL

MONTHEAL

Produits marque Bee.

Coffee, 1b 11ns 3tc, 30 1bs cse.

"2 lbs Tins 29c, 30 1bs cse.

Empois, cse 64, \$\frac{5}{2}.01\$, \$\frac{1}{2}\$ csr 32, \$\frac{2}{2}.50\$.

Borax, cse 40, de \( \frac{1}{2} \) cents chacun, \$\frac{1}{2}.40\$.

Soda, cse 96 de 10 oz chacun, \$\frac{2}{2}.75\$.

#### Tellier, Rothwell & Co. MONTREAL

Mines à poële.		La gross			0886	e			
Royal	Black	lead					1		
٠.	8tove	paste.	gra	nds.	• • •		9	00	

Bleu à laver.	La lb.
Parisian	0 124
Victoria	0 10
Challenge	0 10

#### Arthur P. Tippet & Co

MONTREAL



A. P. TIPPET &CO AGENTS.

relatures Maypole Soap, cou-leurs, par grosse \$10.20.

Teintures May-pole Soap noirs, par grs..\$15.30,

1		
Maison Stowers.		
Lime Juice Cordial p. 2 ds	0 00	4 00
" " q.1"	0 00	3 50
Double Refl. lime j'ce 1 ds	0 00	3 50
Lemon syrup bout. 1 "	0 00	4 00

#### T. Upton & Co.

HAMILTON, ONT.

Marmalade d'Oranges.	
Verres 1 th 2 dz. à la csela dz.	
Seaux 7 ths, 6s au cratela th.	0 0612
Canistres 7 fbs 12 au crate	0 0642
" 5 fbs 12 "	0 0612

Jams pures de fruits.

Frambolses, Fraises, Pêches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Pigues.

Verres 1 ID, 2 dz. a la cse la dz.	1 00
Seaux fer blanc. 5 ths, 8s au	
cratela fb.	0 0612
Seaux "24 au crate	0 07
Seaux bois, 7 ths, 6 au crate. "	0 0612
14 " 6 " "	0 0973
" 30 " "	0 084

Gelées de fruits pures.

Frambolses, Fraises, Gadelles Noires, Gadelles rouges, Ananas.

Verres 1 h, 2 ds à la cse .... la dz. 1 00
Seaux bols, 7 hs, 8s au crate. 0 0 664
14 0 0 0644
0 0 0644

Empaquetées en caisses et crates assor-tis, si demandé.

TABAC

A

FUMER

SUPERIEUR

#### ILS COUTENT

#### MOINS QUE RIEN

Littéralement les LIVRETS DE COUPONS d'ALLISON coûtent moins que rien. Avec eux toute erreur est impossible, ce qui économise un grand nombre de fois le prix auquel nous les vendons. Par conséquent en économisant un montant bien plus considérable que celui que vous payez pour ces livrets, non seulement ils vous coûtent moins que rien, mais encore vous recevez une grosse prime avec chaque livret que vous achetez.

SI UN CLIENT DESIRE ACHETER A

SI UN CLIENT DESIRE ACHETER A
CREDIT pour un montant de \$10.00, donnezlui un livret à coupous de Allison de \$10.00,
chargez-lui ce montant et tout est dit. Plus de trouble. S'il achète un paquet
de tabac de 10 cents, détachez de son livre un coupon de 10 cents, c'est tout, et
ainsi de suite pour tous ses achats jusqu'à ce que son livre soit épuisé. Nous
tenons des échantillons à votre disposition et nous vous les enverrons gratuitement. Mettez le système en opération sans tarder.

#### Plus de livres de fournisseurs.

Plus d'entrées à faire. Plus de différends.

FABRIQUE PAR

EN VENTE A LA

Plus de temps perdu. Plus d'erreurs.

Il y a d'autres livres de coupons, mais pourquoi ne pas prendre le meilleur ? Laissez nous vous envoyer un échantillon gratuit.

Prix des Livres à Coupons d'Allison, en français ou en anglais

NON NUMÉROTÉS

Moins de 100 livres à la fois - - Par 100 " " " Par 500 " " 5c chacun Par Par

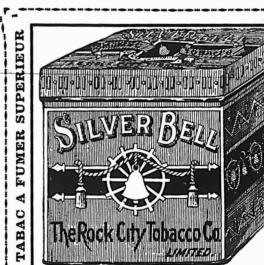
NUMÉROTÉS

Moins de 100 livres à la fois Par 100 " " Par 500 " 6c chacun Par Par

ALLISON COUPON COMPANY, INDIANAPOLIS, Ind.

LIBRAIRIE BEAUCHEMIN Seul Agent pour la Province de Québec.

MONTREAL



Silver Bell

est composé des meilleures variétés de tabacs canadiens. queté en boîtes de ferblanc de 1/5, qui se détaillent à 10c la boîte.

Le Favorl des Voyageurs de Commerce.

Un bon profit aux détailleurs. Manufacturé par

The

Rock City Cobacco Co.

Manufacturiers de Tabacs de toutes sortes

**QUEBEC** 

# Ferronneries, Peintures, \*\*\*\* \*\*\* Construction et Immeubles

# DES MARCHES

#### **FERRONNERIE**

A mesure que l'été s'avance, les affaires deviennent plus tranquilles, la population des campagnes étant surtout occupée aux travaux agricoles.

La demande actuelle se porte en grande partie sur les clous de tous genres et sur la ferronnerie de bâtisses. Il y a présentement, beaucoup de travaux de construction en voie d'exécution. Il ne s'est produit, cette semaine, aucun changement de prix important; le marché en général est ferme, à l'exception toutefois de celui de la broche dont le prix sera probablement remanié avant peu.

#### Clous de broche, clous coupés

La demande pour ces clous est très active. Les prix en sont fermes.

#### Clous à cheval

La demande pour le commerce d'automne commence à se faire sentir.

Les escomptes sur les clous à cheval de la marque C Brand sont changés; ils sont maintenant de 40, 10 et 71-2 pour cent. La Canada Horse Nail Co., une des plus importantes fabriques de clous à cheval du Canada et qui contrôle la marque C Brand informe sa clientèle que depuis le 1er mai 1902 il lui a été impossible de se procurer du charbon anthracue par suite des grèves aux Etats-Unis. La provision qu'elle a présentement ne pourra durer qu'environ 30 jours, ce qui fait que les prix de ses clous à cheval peuvent être retirés d'un jour à l'autre.

Cette situation est identique dans la plupart des fabriques: il est donc prudent de surveiller les prix des clous à cheval.

#### Broche à foin

Nous conseillons à nos lecteurs de ne pas trop se hâter de placer des commandes pour la broche à foin. Il est rumeur que les prix actuels seront changés de façon à faire face à la concurrence étrangère.

#### Bois pour closets

On nous signale une augmentation va-

riant de 25 à 35cts, suivant qualité sur le prix des bols pour water-closets.

#### Ferronneries pour voitures

Cette branche du commerce fait preuve d'une certaine activité; on commande des marchandises d'automne, notamment les garnitures de voitures d'hiver. Les paiements s'effectuent d'une façon assez satisfaisante.

#### Ciments

La demande pour les ciments est plutôt bonne. Les prix restent les mêmes. On nous fait remarquer qu'à Toronto les prix du ciment, façon Portland, faits au Canada ont avancé de 15c par quart. On cote au quart:

Ciments canadiens, de ...90 à \$2.25. Ciments allemands, \$2.20 à \$2.30. Ciments anglais, \$2.15 à \$2.25. Ciments belges, \$1.70 à \$1.95. Ciments américains \$2.10 à \$2.20.

Les prix sont les mêmes. Il y a une forte demande pour la ficelle d'engerbage qui est tenue à des prix très fermes.

Câbles et cordages

#### **METAUX**

Le marché des métaux comme celui des ferronneries, du reste, est actif pour cette saison de l'année. Les approvisionnements sont plus forts depuis l'arrivée du steamer Montfort, dont le chargement a rempli bien des vides occasionnés par l'accident arrivé au Monteagle. Relativement à la cargaison de ce dernier steamer, une partie en a été vendue à l'encan lundi dernier. On nous dit que le résultat a été satisfaisant, étant donné l'état dans lequel se trouvaient les marchandises. Des représentants de presque toutes les importantes maisons de ferronneries de l'Ouest et des Provinces Maritimes assistaient à cette vente. On a disposé de lots de fer blancs, de grandes tôles galvanisées et de petites tôles noires.

#### Acier

Il est fortement question, paraît-il, d'une combine gigantesque comprenant la Dominion Iron & Steel Co. et la Nova Scotia Steel Co. d'une part et plusieurs grandes aciéries anglaises d'autre part.

La nouvelle corporation ferait concurrence à l'American Steel Corporation et envahirait les marchés européens.

#### Fontes de fer

Ce métal est en grande demande, à des prix très fermes. Les fontes du Canada valent à la tonne de \$18.50 à \$19.00, les Summerlee de \$21.50 à \$22.00.

#### Cuivre en lingots

Le cuivre en lingots est peu demandé. Son prix reste toujours de 13 1-2 à 14 1-2c la lb, suivant quantité.

#### Etain en lingots

La demande en est normale pour cette époque de l'année: on le cote à 33 1-2c la lb.

#### HUILES ET PEINTURES

Il n'y a rien à noter sous le rapport des changements de prix; la situation n'a pas changé depuis la semaine dernière. Il y a toujours une certaine demande pour les huiles et peintures qui bénéficient de la grande activité dans la construction.

#### Blanc de plomb

Ainsi que nous l'avons dit dans notre dernier numéro, le prix de liste du blanc de plomb n'a pas changé; mais il est fait maintenant des concessions. On alloue un escompte de 10 pour cent sur les quantités d'au moins une tonne prises en une seule livraison et 5 pour cent sur n'importe quelle quantité moindre, ce qui revient à dire que le prix du blanc de plomb est réduit de 10 à 5 pour cent, suivant quantité.

#### Huile de lin

Le ton du marché local est faible. On cote: Huile bouillie, 77c le gallon. Huile crue, 74c le gallon.

#### Essence de térébenthine

Ce produit est également faible. Le prix actuel reste à 68c le gallon.

#### **FERRAILLES**

Le marché des ferrailles a été un peu plus actif pendant la dernière huitaine; il y a une certaine demande pour le zinc ainsi que pour les laitons. Les cuivres, par contre, sont très négligés, ce qui a produit une baisse de 1-2 cent dans leur prix.

Les commerçants paient les prix suivants à la campagne: cuivre rouge fort et en broche, 10 cts la livre; cuivre rouge mince, à 8c; laiton fort, 10 1-2c; cuivre jaune fort, 9c; laiton mince, 5c la livre;



plomb, de 2c à 21-4c la lb; zinc 21-4c la lb; fer, No 1, forgé, \$15 la grosse tonne f. o. b. Montréal; plaques de poêles, \$12; débris de machines, \$15 à \$16; fer forgé, No 2, \$7 la tonne; fonte malléable et acier, \$5; chiffons à la campagne, de 60 à 70c les 100 lbs; vieilles claques, de 6c à 61-4c la livre.

#### MARCHES ETRANGERS

#### FRANCE

Par suite des fêtes du 14 juillet et aussi à cause des grandes chaleurs les affaires sont restées à Paris, pendant les derniers jours, dans un calme plat, et il faut bien admettre que nous en avons pour quelque temps encore, avant qu'il en soit autrement.

Il y a cependant une constatation à faire: c'est que les prix restent généralement bien tenus. Les fers marchands cotent 18 et les fers pour planchers fr 19.

Dans les Ardennes, aucun événement saillant n'est venu modifier pendant la dernière huitaine l'allure des affaires industrielles. C'est donc la continuation de cette ère de calme qui depuis de longues semaines déjà est la caractéristique du marché de cette région. Ce qui frappe surtout en l'état actuel du marché, c'est l'absence de nouvelles affaires en perspective.

Dans le Centre, les jours, les semaines se suivent et se ressemblent par le calme plat ues affaires et la monotonie désespérante du marché métallurgique. Les aciéries sont cependant en bonne tendance. La dernière adjudication en matériel roulant a fait ressortir le prix des essieux à fr 19 environ les 100 kg et les bandages à fr 18.

Par continuation, les transactions sont fort calmes en Meurthe-et-Moselle.

Il n'y a rien de bien particulier à signaler en ce qui concerne les affaires sidérurgiques dans le Nord. Toutefois il est bon de noter que les cours des fers n'accusent aucune faiblesse; c'est tout ce que l'on peut demander pour le moment.

#### **BELGIQUE**

La Bourse des métaux tenue à Bruxelles mercredi dernier n'a pas été dépourvue d'intérêt. On y constatait une résistance plus grande du côté des vendeurs, dont le mot d'ordre semble être: plus de concessions. Et comme la production est forcément limitée, un peu partout, à cause des chaleurs excessives du moment, on doit reconnaître qu'il y a un raflermissement assez sérieux des prix.

Les commandes pour l'exportation s'amènent régulièrement, notamment celles en destination des marchés anglais et américains et les quantités disponibles pour courtes livraisons sont prises sans discussion.

Les demandes en produits marchands sont plus nombreuses et les prix de fr 135 pour le pays, de 5.3.0 liv. st. pour l'exportation sont acquis. En tôles, il se présente d'assez nombreuses propositions de marchés, depuis quelques jours, surtout en tôles moyennes de 1-8 à 1-4.

En rails, poutrelles et gros profilés, le courant continue à être excellent et les prix fermes. D'une façon générale, la situation est relativement satisfaisante.

#### **ANGLETERRE**

On signale de Middlesbrough un marché de fontes très satisfaisant. Les statistiques montrent que sur 66 hautsfourneaux existant dans cette ville, 52 étaient en activité à la fin du mois de juin contre 58 il y a un an.

En ce qui concerne le marché du fer et de l'acier, il présente peu de caractères nouveaux. Quelques branches sont calmes, mais les fabricants de rails sont très occupés.

On cote dans le district de Cleveland:

Fer	I. s.d.
Barres communes	65.0.5
- meilleures	
- lre qualité	
Cornières de navires	72.6
Feuilles simples	
- doubles	82.6
Plaques de navires	8. 2.6
Traverses	
Plaques de chaudières	6.76
Rails légers	6.76
Acier	I.e.d.
Rails lourds	5.17.6
Plaques de navires	
- de chaudières	7.10
Cornières de navires	
Feuilles simples	8.12.6
— doubles	92.6
Нооря	7
1100ра	• • • • • •

A Manchester, la situation très ferme, en ce qui concerne les prix, se soutient aisément, et quoique le total des affaires traitées ne soit pas considérable, les acheteurs pensent qu'il faut renoncer à l'espoir d'une baisse des prix et que l'orientation est nettement vers la hausse.

Le marché de la fonte, en Ecosse, a été actif cette semaine et une grande quantité de warrants, notamment de Cleveland, ont changé de mains à des prix en hausse.

Le marché est de nouveau calme et les cours maintiennent difficilement le niveau auquel ils étaient parvenus il y a huit jours.

La comparaison des exportations de l'année courante avec celles de l'année 1900 fait ressortir une différence importante au profit de 1902, mais il faut noter que l'année 1900 a été une année de consommation extérieure considérable et que, par suite, l'exportation a été pen-

dant cette période réduite à son minimum.

Voici les chiffres pour les cinq premiers mois de ces années:

Evportations aidánumais ....

		1900 1		902	
Cinq mois	Totales	vers l'Angle terre	Totales	vers l'Angle- terre	
Demi pro-	_	-	_	_	
duits		0,6	213 497	126 465	
Barres et profilés. Toles for-		16 639	294 491	79 964	
tes		833 9 766	111 233 67 035	14 837 23 402	

Dans les barres et les profilés sont compris les pourrelles et les rails pour tramways électriques, qui doivent représenter la plus forte proportion de ces exportations.

Cabinets pratiques pour marchands de fer, épiciers, etc.

M. J. S. Bennett de Toronto vient de recevoir "sa quatrième" commande de MM. Côté, Boivin & Cie, de Chicoutimi pour ses cabinets à tiroirs si commodes et si pratiques.

Un grand nombre de marchands dans la Province de Québec ont adopté dans leurs magasins les cabinets à tiroirs de Bennett et ces tiroirs avec leurs cabinets appropriés pour pharmaciens, droguistes, épiciers ou pour bureaux gagnent de plus en plus la faveur populaire.

Avec ce système, il n'y a pas de désordre à craindre; on peut à tout moment se rendre compte de l'état du stock: on s'expose moins, de cette manière, à perdre des ventes. D'autre part, ces cabinets facilitent la vente, évitent des pertes de temps. C'est un ornement pour un magasin auquel ces cabinets donnent un air moderne qui inspire la confiance à l'acheteur. Ce sont des meubles essentiellement économiques, parcequ'ils sont très pratiques. On trouvera dans une autre page de ce numéro l'annonce des cabinets Bennett.

#### UNE QUESTION DE PROPRETE

Dans les établissements où l'on emploie généralement les bons ou coupons, dans les épiceries, chez les boulangers surtout où les tickets ou bons de pain sont en grand usage, à force de passer par de nombreuses mains, ces coupons en carton se salissent et sont susceptibles de transmettre des germes de maladies. Un fabricant ingénieux, M. J. K. Cranston de Galt, Ont., livre au commerce de jolis jetons en aluminium ou en cuivre, gravés avec soin et que les clients acceptent avec empressement. Ils sont pratiques et faciles à nettoyer au besoin. Le fabricant s'empressera d'envoyer circulaires et échantillons à tous ceux qui lui en feront la demande.

La qualité finit toujours par dominer. C'est la qualité invariablement supérieure des tabacs manufacturés de la Rock City Tobacco Co, de Québec qui a fait le succès indiscutable du Rose Quesnel, du Poker, du Long Tom, du Gold Bell et du Silver Bell, les marques favorites des fumeurs, actuellement.

#### TRAVAIL DE L'ALUMINIUM

Coulage et moulage. — On fond l'aluminium ou ses alliages, à sec, c'est-àdire sans aucune espèce de fondant, dans des creusets en terre ou plombagine.

Il faut avoir soin d'ajouter constamment du métal pendant la fusion.

Lorsque la masse métallique est complètements fondue, on la porte au rouge clair, et on retire le creuset du feu.

On brasse vivement le métal au moyen d'un ringard en fer, terminé par une petite cuillère ronde, pliée à angle droit et percée de trous.

Lorsque le ringard est assez chaud pour que le métal n'y adhère pas, on le retire avant qu'il ait atteint la chaleur rouge; on écume la surface du bain, on écarte un peu la pellicule d'oxyde qui s'est formée à la surface et l'on coule.

Le retrait de l'aluminium à la fonte étant 1,8 pour cent, il faut prendre la précaution de ménager une masselotte en rapport avec l'objet moulé.

On doit aussi verser très doucement le métal fondu afin de bien nourrir la pièce, au fur et à mesure du retrait qui accompagne l'abaissement de température, tant que la solidification n'est pas complète.

Le moulage de l'aluminium se fait bien dans les moules métalliques, et mieux dans le sable pour les objets de forme compliquée.

Forgeage et laminage. — L'aluminium pur ou l'aluminium du commerce à 38,5 pour cent se forge et se lamine à froid, sans qu'il soit absolument nécessaire de le recuire après un plus ou moins grand nombre de passes. Il s'emboutit également sans recuit.

L'aluminium à 97 pour cent se forge, se lamine à froid et s'estampe, mais avec de fréquents recuits; il est même prudent de le travailler à chaud, à une température voisine de 200°.

L'aluminium qui renferme plus de 5 pour cent d'éléments étrangers, silicium compris, ne doit plus se travailler qu'a chaud.

Les alliages légers, que nous recormandons, ne doivent pas renfermer plus de 4 pour cent de matières étrangères, dont 5 millièmes de fer et 5 millièmes de silicium.

Lorsque l'aluminium ne renferme que 1 pour cent environ de métaux lourds, il se lamine alors que la proportion de silicium est de 10 à 15 pour cent.

Chauffage, recuisage. — On ne doit pas chauffer le métal au delà de 350 à 400°, ni pour le travailler, ni pour le recuire; il est prudent même de se tenir un peu au-dessous. On peut, dans les cas où ce-la est nécessaire, ne recuire que certaines parties du métal en laissant les autres hors du four ou encore entre deux tôles chaudes, laissant en dehors les surfaces que l'on désire conserver é-

crouïes et qu'au besoin on peut refroidir.

Chaudronnage. — On peut former, au moyen d'un maillet en bois et d'un tas en bois, la tôle la plus contournée d'une quille de yacht; on a ainsi forgé la pièce arrière à l'intersection de l'étambot et de la voûte du "Vendenesse"; le métal demi-écrouï travaillé à froid, s'est parfaitement comporté. Ces essais ont eté effectués sur des tôles variant de 2 à 4 m/m d'épaisseur. Les cornières se cintrent à froid et au maillet.

Dressage des tôles. — Les tôles se dressent sur un marbre comme on le ferait avec des tôles de cuivre rouge. Le métal conserve bien la forme que lui donnera la machine à cintrer. Pour les pièces ayant de grandes déformations à subir, approchant un pliage à angle vif, il est bon de prendre un aluminium très peu allié afin de moins écrouïr le métal.

Cisaillage et perçage. — L'aluminium est aussi doux que le cuivre; le cisaillage et le perçage s'opèrent comme avec ce métal. On le poinçonne très facilement et on peut le percer à la mèche; toute-fois, dans ce dernier cas, il est bon de lubrifler soit au pétrole soit à l'essence de térébenthine et de donner beaucoup de coupe aux outils.

Rivetage. - Le métal se martèle très bien sans éclater; la rivure se fait à froid, elle tient parfaitement même dans les fraisures; les tôles ne se déforment pas au rivetage, elles restent droites et ne présentent pas de creux aux rivets qui se placent à froid; seulement, le métal étant très malléable a des tendances à s'écarter un peu, lorsque le rivet se trouve très proche du bord. Il est très difficile de sortir un rivet qui a été mis en place -même avec un poinçon-, ce qui indique une adhérence parfaite. Le rivet doit être d'un diamètre plus petit que ceux en fer, mais les distances d'écartement plus rapprochées.

Limage, burinage et pliage. — L'aluminium, pour ces opérations, se comporte à peu près comme le ferait le cuivre rouge auquel le métal peut être assimilé comme résistance et allongement, sauf qu'on le travaillera autant que possible à froid avec recuits fréquents si le métal doit subir l'écrouïssage.

Tournage, rabotage. — L'aluminium allié et bien écrouï se tourne et se rabote parfaitement; il faut prendre soin de donner aux outils beaucoup de coupe et de marcher à une assez grande vitesse comme pour le bois: humecter avec l'essence de térébenthine ou de pétrole; de préférence à l'eau de savon; surtout ne pas se servir d'huile.

Fraisage. — Le travail de la fraise se fait à peu près comme le tournage et le rabotage. Les fraises s'empâtent un peu plus facilement et il faut les nettoyer fréquemment avec une brosse et de l'essence.

#### LE TEMPS DECIMAL

Un horloger de Francfort a conçu la pensée d'une grande réforme. Cet ingénieux artisan observe que le système décimal est le plus commode et le plus simple de tous les systèmes de numération; aussi l'a-t-on adopté pour les poids, les longueurs, les monnaies, etc., etc. Seul, le temps se mesure par une autre méthode.

Notre horloger estime que la division des jours en heures, minutes et secondes décimales s'impose à tous les espras logiques et que ce progrès s'accomplira tôt ou tard. Pour hâter cet heureux moment, il a fabriqué deux "montres décimales". Dans la première, le jour est partagé en dix heures, chaque heure en cent minutes, et chaque minute en cent secondes. Dans la seconde, la journée est de vingt heures; les heures sont également de cent minutes et les minutes de cent secondes.

Quand les montres ordinaires marquent midi, les montres décimales marquent cinq ou dix heures. L'horloger nous apprend aussi qu'elles sont "réglées avec exactitude". Mais ce n'est pas tout que d'avoir des montres si bien réglées: il faut encore savoir s'en servir. Et c'est ici que les choses s'embrouillent. 'Le fabricant l'a senti; il a construit des tables comparatives pour la journée de vingt-quatre heures et la journée décimale.

Et l'on imagine aisément la scène suivante: le soleil est tout près du zénith vous rencontrez un ami qui vous demande l'heure. Armé de votre montre décimale, vous lui répondez: "Quatre heures quatre-vingt-deux." L'ami comprend mal. Alors vous tirez de votre poche votre petite table de logarithmes, et vous trouvez que quatre heures quatre-vingt-deux équivaut à peu près à onze heures trente-six.

Lorsque tout le monde aura des montres décimales, et l'habitude de s'en servir, ce sera sans nul doute le parfait bonheur, mais la période de transition sera bien pénible.

Ch. G.

M. S. F. McKinnon de Toronto, le président de la Canada Paint Co. était de passage à Montréal la semaine dernière.

La Canada Horse Nail Co. de Montréal nous informe que les affaires sont extrêmement actives, la demande pour les clous à cheval est telle que les ateliers de la compagnie son, obngés de travailler à force afin d'y suffire. Cette-demande a une tendance à s'accentuer au fur et à mesure que la saison avance.

#### C'est de la Ferronnerie, et nous l'avons

Assez Bon Marché pour n'importe qui. TOUT EN MÉTAL PLAQUÉ EN NICKEL.

DEMANDEZ NOS PRIX

D'un fini supérieur. SIMPLE, JOLI, DURABLE.

EN VENTE PAR



MONTREAL

LIMITED



PAT\_JULV\_11,1902

#### PETERS CARTRIDGES

Employées par les champions du Canada et des Etats-Unl.

#### RJEFFERJEJE

LOADED WITH
SEMI-SMOKELESS

#### MEILLEURE VALEUR

POUR LE MEME MONTANT D'ARCENT

Chargées avec POUDRE SEMI-SMOKELESS

au prix que vous payez actuellement pour celles chargées avec la poudre noire.

AGENTS. POUR LE CANADA:

#### The Canada Hardware Co., Limited, Montreal

ENVOYEZ-NOUS VOS COM-MANDES PAR LA MALLE

Elles seront remplies entièrement. Empaquetées avec soin. Expédiées rapidement

aux plus bas prix.

ADRESSEZ

DEPARTEMENT DES COMMANDES PAR LA MALLE NOTRE NOUVEAU DEPARTEMENT DE

Commandes par la Malle

DONNE ENTIERE SATISFACTION

The Canada Hardware Co., Limited, Montreal 10, RUE DE BRESOLES 43-45 RUE COMMON



#### MELANGES REFRIGERANTS

Le tableau suivant, qui donne la liste des mélanges réfrigérants employés, in dique les degrés d'abaissement de température qu'ils permettent d'atteindre.

Ces chiffres sont ceux résultant de trois séries d'expériences faites sur ces mélanges par M. Hanamann; nous les empruntons au "Formulaire Ghersi'

Série 1. - Parties égales d'eau et d'un des sels ci-dessous:

Azotate d'ammoniaque	25
Chlorhydrate d'ammoniaque	14
Chlorure de potassium	12
Azotate de potassium	10
Azotate de soude	9,5
Sulfate d'ammoniaque	8
Sulfate de soude	7,5
Sulfate de potasse	4,5
Série II. — Deux sels, 1-2 partie de	cha-

cun d'eux et 2 parties d'eau. Sulfate de soude et azotate d'ammo-

Simate de son	ine et azota	tte d'ammo-	
niaque		26	
Sel ammoniac	et azotate	d'ammonia-	
que		22	
Chlorure de	potassium	et azotate	

<sup>a</sup> Azotate de potasse et sel ammoniac 19 Sulfate de soude et sel ammoniac. .. 19 Azotate de soude et sel ammoniac... 17

Azotate de potasse et chlorure de sodium.. .... 10 Azotate de soude et chlorure de potas-

sium.... 11 Azotate d'ammoniaque et azotate de potasse...... 22

Sulfate de soude et azotate de potasse 10

Série III. - Trois sels pris en parties égales, mélangés à trois parties d'eauc'est-à-dire à un poids d'eau égal à la somme des trois sels.

Sulfate de soude, azotate de potassium et azotate d'ammoniaque. 17 à 26

Sel ammoniac, sulfate de soude et azotate de potasse.. .. .. 17 à 23

Azotate de potasse, azotate de soude et azotate d'ammoniaque... 17 à 27

#### POUDRES POUR BOISSONS GAZEUSES

Si vous voulez vous préparer des poudres pour boissons gazeuses, des sels effervescents, comme on dit, qui vous serviront à vous procurer instantanément un liquide piquant, acidulé et rafraîchissant pour la saison chaude, vous pouvez suivre une méthode fort simple. Elle consiste à faire un mélange de 500 parties de bicarbonate de soude, de 150 d'acide tartrique, de 135 d'acide citrique et enfin de 300 de sucre. Vous mettez sur le feu et chauffez jusqu'à ce que le tout forme une masse pâteuse; vous laissez ensuite refroidir, puis vous faites sécher à assez basse température dans un four. Vous n'avez plus qu'à pulvériser ou à casser la masse en morceaux et, en jetant dans de l'eau, vous aurez une boisson effervescente. Comme de juste, la poudre ou les morceaux obtenus doivent être conservés à l'abri de l'humidité dans des boîtes de fer-blanc.

#### NOUVELLE TAILLE DU DIAMANT

D'Anvers on nous annonce une nouvelle intéressante en ce qui touche à l'industrie du diamant. Il ne s'agit de rien moins que d'une invention américaine que vient d'adopter une des grandes tailleries de la place et qui aurait pour effet de bouleverser toutes les données reçues dans la facon de tailler le diamant. Au lieu de 58 facettes que lui donne aujourd'hui le procédé connu, on lui en façonne 80. Le dessus de la pierre au lieu d'être large et uni portera huit facettes représentant la couronne des "roses". Les étoiles triangulaires seront désormais carrées. Les huit facettes de la culasse auront la forme d'un pilastre. Le diamant affectera la forme d'un petit ballon. L'effet du diamant nouveau est merveilleux; l'éclat en est éblouissant. La valeur de la pierre en augmente d'au-

#### LE BEURRE DE COCO

Après la margarine, voici la palmine; c'est une substance qui est blanche, sans odeur ni goût, et qui a été imaginée en Allemagne. On la tire, au moyen de méthodes que nous n'avons pas à décrire, de la noix de coco, qui contient une huile qu'on se contentait jusqu'ici d'employer à la fabrication des savons. Cette palmine ne se vend que la moitié du prix du beurre, elle a l'avantage de se garder plusieurs mois sans rancir;... mais elle a cet incouvement de ne point rappeler ce goût si fin et si agréable du bon beurre.

#### EXTRA

#### RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

#### PROVINCE DE QUEBEC

#### Cessations de commerce

Low — Bolan, H. mag. gén.; Grace & Co succèdent.

#### Cessions

Causapcal - Fortin, Antoine, mag. gén. Montréal — Giguère, Wm. A. chapelier. Star (The) Shoe Co ass. 11 août.

#### Curateurs

Montréal - Bilodeau, F. X. à Cayer & Bélanger, meubles. Décès

Lachute - Christie, T. pharmacie. Montréal — Kirchberg, A. & Co, fourrures en gros, etc.; A. Kirchberg. Westmount — Westmount Dry Goods

#### Dissolutions de sociétés

House, J. R. Paquin.

Magog — Moore A. H. & Co, mag. gén.; une nouvelle société est formée. Montréal - Andrews, Bell & Co, marchands généraux à commission. Bayard & Fortin, plombiers. Straw Cassils & Co, tanneur, etc.; une nouvelle société est formée. Pharmacie Centrale; une nouvelle société est formée.

Québec — Kigali & Rigali, peintres. Ste Anne de Bellevue - Portelance, A. charron, etc.

#### En difficultés

Montréal - Drouin, Octave, contracteur, demande de cession retirée.

Pineault, George, jr, imprimeur. St François du Lac - Salvas & Co, mag.

Shawinigan Falls - Eno, Jas. hôtel. St Louis Mile-End — Barbeau, Emilien, hôtel.

#### Fonds à vendre

Pont Maskinongé - Paré, A. H. mag. gén. Québec — Ford, Wm. plombier. La Québecoise, nouv. 12 août.

St François-Xavier de Brompton - Allaire, Geo. moulin à scie, 8 août.

#### Fonds vendus

Hull — Lapensée, A. épicier. Longueuil — Beaudry, A. & Frère, hôtel. Montréal — Hémond, J. C. & Co, mfrs. de chaussures à Cabana & Debien.

St Louis Mile-End - Marchand, M. restaurant à Henri Paquin.

#### Nouveaux établissements

Montréal — Armstrong, Bros, graveurs, Bell Thomas, Sons & Co, marchands gé néraux à commission.

Clément & Frère, hôtel. Leprohon, B. A. & Co, tailleurs. Metropolitan (The) Collecting Agency. Meunier, N. & Cie, charpentiers. Quinlan, J. & Co, maçons.

Tellier Mnfg. Co. Québec — Carr, Tom & Co, restaurant; John Hy Berigan.

Cie de l'Evenement.

Dominion (ine) Fish & Fruit Co. Sherbrooke - Lotbinière (The) Lumber Co.

Wilson, A. R. & Co, plombiers, etc. Brompton Falls - Bearce & Clifford, constructeurs.

Danville - Gibson Bros, mag. gén. Drummondville - Cie(La) J. A. Gosselin, fonderie.

Etchemin - Gingras & St Hilaire, mag. gén.

Hull - Léveillé Salomon, pompes funèbres. Milan - Fitzgerald, J. W. & Co Ltd, mag.

gén. Montmagny - Cie (La) Industrielle de

Montmagny. Montréal — Canadian (The) Iron &

Foundry Co, Ltd. Dery & Son (The) Co, pépiniéristes.

Société de Pompes Funèbres de Montréal.

La Canada Hardware Co Ltd, vient de recevoir une quantité importante de cartouches Peters & Dominion ainsi que de poudre King Semi-Smokeless.

La Compagnie de Ferronnerie Létang Limitée dispose présentement d'un fort lot de Broche Barbelée qu'elle vient de recevoir. Vu la saison avancée, ce lot sera vendu à des prix très avantageux. Leur écrire pour les conditions.

JOURNAL DE LA JEUNESSE. — Sommaire de la 1546e ilvraison (26 juillet 1902). - Nini la Fauvette, par Ernest Daudet. - Excursions de vacances, par Louis Rousselet. - Une dette de coeur, par Julie Borius. — La chasse, par Charles Diguet.

Abonnements: France: Un an 20 fr. Six mois, 10 fr. — Union Postale: Un an,

22 fr. Six mois, 11 fr.

Le Numéro: 40 centimes. Hachette et Cie, boulevard Saint-Ger main, 79, Paris.

#### A. PRUD'HOMME & FRERE

Ferronneries, Métaux, Huiles, Peintures, Etc.

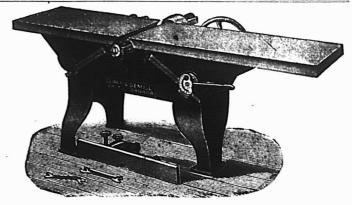
Nous offrons au plus bas prix du marché:

Haches, Fil à presser le foin, Pompes à puits, Ferblanc de plomb, Tôle noire et galvanisée des meilleures marques, Tuyaux en fer et en

....Aux Meilleurs Prix du Marché....

1940 RUE NOTRE-DAME et 50-52 RUE O'CONNELL

MONTREAL



Machine "Perfection Buzz" à Blanchir et à Embouveter Prix et descriptions envoyés avec plaisir - sur demande

CLARK & DEMILL. Fabricants de grosse machinerie — garantie pour Moulins à Scie. GALT CANADA.



"Island City" Blanc de Plomb pur.

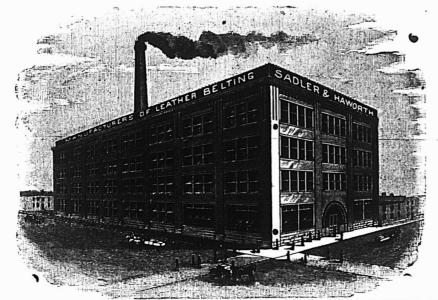
"Island City" Peinture Blanche pure (non poison) préférée au blanc de plomb par les meilleurs peintres.

"Island City" Blanc pur pour les décorateurs.

P. D. DODS & CIE

Entrepots et Bureaux : 188 et 190 rue McGill, Usines : 274, 276, 278 rue St-Patrice,

TORONTO. WINNIPEG. MONTREAL.



#### Manufacturiers de COURRQIES EN CUIR TANNÉ AU CHÊNE

Marchands de Courroies en Caoutchouc et de Fournitures de toutes sortes pour manufactures. P. S.-Si votre fournisseur ne vend pas nos Courroies, adressez-vous directement à nous. TORONTO: 9 Jordan St. Coin William et Seigneurs, MONTREAL.

#### LOTS A VENDRE A DELORIM

La plus belle et la plus saine localité de la ville. Bon marché et aux conditions des acheteurs.

A. & H. LIONAIS, Propriétaires, 25 Rue Saint-Gabriel

Aussi lots et maisons à vendre dans les quartiers Est, Ste-Marie, St-Louis, St-Denis et Maisonneuve.





UNE EXPÉRIENCE -

Un des plus grands opérateurs de la Rive Nord après une année d'expérience dans l'emploi des Haches Crown Jewel dans ses chantiers on est tellement satisfait qu'il ne veut même pas prendre en con-idération l'achat d'une autre marque de ces haches.

#### DUNDAS AXE WO

Dondas, Ont.

W. Louis Haldimand, Agent, Montreal



I) ES SOUMISSIONS cachetées adressées au sous-signé et portant la suscription "Soumission pour travaux d'améliorations dans le havre de Québec," seront reçues à ce bureau jusqu'à ven-dredi, le 22 août, inclusivement, pour la construc-tion d'une annexe en caissons avec beton et pilo-tis dans le havre de Québec.

tis dans le havre de Québec.

Les p'ans et devis pourront être vus à ce ministère et au burcau de H. A. Gray, écr., ingénieur résident, édifice de la "Confédération Life," Toronto: de C. Desjardins écr., commis des Travaux publics, bureau de poste, Montréal; de Ph. Béland, écr., commis des travaux, bureau de poste, Québec; de E. T. P. Shewen, écr., ingénieur résident, St-Jean, N. B.: de C. E. W. Dodwell, écr., ingénieur résident, Halifax, N. E.

Les soumissions devront être faites sur les formules imprimées qui seront fournies, et être si gnées par les soumissionnaires eux-mêmes; aucune autre ne sera prise en considération.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté par une banque incorporée, pour

chaque soumission devra etre accompagnes que chèque accepté par une banque incorporée, pour la somme de soixante-quinze mille piastres (\$75,000,(0), et fait à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux publics. C'e chèque sera confisqué si le soumissionnaire dont l'offre aura été acceptée, refuse de signer le contrat, ou s'il ne l'exécute pas intégralement. intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée le chèque

sera remis.

sera remis.

Le département ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre, FRED. GÉLINAS, Ministère des Travaux publics, Secrétaire.

Ottawa, 31 juillet 1902.

N.B.—Nul compte pour publication de cet avis ne sera reconnu si telle publication n'a pas été expressément autorisée par le ministère. pressément autorisée par le ministère.



#### LES MARINES MARCHANDES DU MONDE F.T LA VITESSE DES NAVIRES

La formation du Trust de l'Océan, qui groupe en syndicat un certain nombre de compagnies de navigation anglaises, américaines et allemandes, attire l'attention sur les marines commerciales du monde entier. Voici leur effectif et leur tonnage à la fin de 1901.

Pays	Navires	Tonneaux
Grande-Bretagne et		
colonies anglaises.	10,869	14,708,206
Etats-Unis	3,286	3,077,344
Allemagne	1,786	2,905,782
Norvège	2,321	1,627,220
France	., 1,247	1,406,883

Ces chiffres comprennent les vapeurs et les voiliers.

Italie... ... . . . . . 1,213 1,117,538

La vitesse des vapeurs est naturellement très variable et dépend du service auquel est destiné le vapeur: le navire de charge qui doit transporter du charbon ou des phosphates n'a pas besoin d'avoir la grande marche — forcément très coûteuse—d'un paquebot postal, portant des passagers. Comme ce sont les vapeurs de charge, les cargo-boats, qui forment l'immense majorité des navires commerciaux, il en résulte que les navires lents sont de beaucoup les plus nombreux.

On ne compte à l'heure actuelle que 20 steamers donnant plus de 20 noeuds : neuf sont anglais—4 à la Cunard, 3 à la White Star, 2 à la Peninsular;—six sont allemands—4 au Norddeutscher Lloyd, 2 à la Hamburg Amerika Linie;—deux sont français — à la Compagnie générale Transatlantique;—deux appartiennent à l'American Line et un à la flotte volontaire russe.

Il n'y a que 165 steamers atteignant une vitesse de 16 noeuds, dont 81 à la Grande-Bretagne, 27 à la France, 21 aux Etats-Unis, 15 à l'Allemagne et 21 aux autres nations.

On compte 1,295 bâtiments d'une vitesse de 12 à 16 noeuds, dont 686 à la Grande-Bretagne; on relève pour les navires ayant cette vitesse et appartenant à quelques compagnies anglaises : Peninsular-Oriental, 52; Pacific S.-N., 35; Elder-Dempster, 33; Union-Castle, 31; Leyland, 31; A. Holt, 28; Wilson, 27; White Star, 24; Clan 25. Pour les autres compagnies comptant dans leur flotte des navires de 12 à 16 noeuds, on relève: Norddeutscher Lloyd, 69; Messageries maritimes, 48; Compagnie générale Transatlantique, 41; Navigazione Generale Italiana, 38; Nippon Yusen Kaisha, 32; Lloyd austrohongrois, 23.

Tous les autres navires des flottes commerciales filent moins de 12 noeuds.

#### ECHANGES COMMERCIAUX DE LA BELGIQUE AVEC LES PAYS D'OUTRE-MER

Il est peu de pays qui mettent la même fiévreuse activité que la Belgique à développer leurs relations commerciales avec l'étranger. Les chiffres statistiques donnés par le "Mouvement Géographique" sont particulièrement éloquents. Ainsi, il y a vingt ans, les Belges n'avaient aucun commerce avec la Chine. En 1900, le chiffre de leurs exportations dans le Céleste Empire fut de plus de 52 minions de francs.

Avec l'Etat indépendant du Congo, la Belgique a un mouvement d'exportation de 58 millions.

En 1880, ce petit pays n'avait pas un chiffre de 1 million d'exportation avec des contrées telles que l'Australie, le Canada, le Cap, les Indes ou le Japon. Or, en 1900, voici quelle est la valeur de ses exportations dans chacun de ces pays-là:

Indes anglaises
Canada
Japon 11,197,000
Australie Méridionale 5,767,000
NouvGalles du sud 4,383,000
Cap 3,164,000
Victoria (Australie) 2,407,000

Dans plusieurs de ces pays, les Belges ne sont pas seulement des importateurs directs, mais des intermédiaires commerciaux très actifs, très avisés, qui ont foi dans l'avenir des destinées commerciales de leur pays. La création d'un grand port de mer à Bruges-la-Morte n'est qu'un des nombreux symptômes de l'intense activité et des ambitions économiques de nos voisins.

D'après une récente statistique publiée par le ministère des finances des Etats-Unis, l'étendue des forêts exploitables pour le bois de construction serait actuellement de 1,094,496 milles carrées. La provision étant évaluée 2,300 milliards de pieds et le débit annuel atteignant 40 milliards de pieds environ, il s'ensuit que si l'on continue à couper la même quantité, laprovision de bois de construction dont disposent les Etats-Unis se trouvera épuisée avant soixante ans. Un puissant syndicat, appelé l'Association américaine de sylviculture, s'est constitué pour parer à cette grave situation. Il a pu, avec l'aide du Gouvernement, empêcher le gaspillage et faire adopter des mesures sévères pour la conservation des forêts. D'immenses réserves, des pares nationaux de plusieurs milliers d'hectares ont été formés, ou les arbres resteront à l'abri de la hache et de la scie mécanique. Pendant les dix dernières années, l'exportation de bois de l'Union américaine a presque doublé. La valeur de ces exportations s'élevait déjà en 1900 à 1,250 millions de francs. C'est le Texas, puis l'Orégon, le Minnesota, l'Arkansas et la Californie qui fournissent le stock le plus important de bois de construction au nouveau monde.

Un voyageur a transmis à la Société de géographie une note relative à l'existence, dans le Transvaal du Nord, d'un bois d'ébène qui est le bois de fer par excellence, ou plutôt le bois d'acier. C'est seulement quand il est vert que ce bois peut être coupé et travaillé. Sec, il résiste à tous les outils connus et émousse et brise les aciers les mieux trempés. Il résiste même au feu, car il a fallu des semaines pour réduire en cendres un tronc de ce vigoureux végétal. Il est vrai que ce tronc avait sept mètres de long. Après l'incinération, il gardait encore sa forme.

#### Eau pour le nettoyage parfait et rapide de l'or, de l'argent, du cuivre et de ses dérivés

Recette et procédé: Jetez dans deux litres d'eau de fontaine ou de rivière:

Acide sulfurique - 32 grammes Acide acétique - - 32 grammes Acide oxalique - - 16 grammes Le jus d'un citron.

Deux ou trois pincées de tripoli.

Remuer pour le bien mélanger. Conserver cette composition dans des vases, bouteilles, ou flacons bien bouchés.

Quand vous aurez à nettoyer une ou plusieurs pièces, vous n'aurez qu'à mettre une petite quantité au fond d'une soucoupe ou d'un verre cassé, à y tremper une brosse ou un chiffon de laine et en frotter l'objet. Après nettoyage, celui-ci devra être passé à l'eau pure et essuyé avec un linge bien sec.

#### Profits à réaliser

Le profit du marchand de gros sur une boîte de Tampons Tue-Mouches de Wilson est à peu près le même que celui sur un baril de sucre.

Le profit du détailleur sur une boite de "Tampons Tue-Mouches" de Wilson est de \$2.50.

Son profit sur un baril de sucre, à combien se monte-t-il?

Morale: Poussez la vente des Tampons Tue-Mouches de Wilson et laissez la vente du sucre se faire toute seule.

Pour toute information, écrivez à M. Archdale Wilson, manufacturier à Hamilton, Ont.

C'est le temps de vendre des Tampons Tue-Mouches de Wilson.



# ARTICLES en EMAIL

Nos Marques



" Crescent

"Colonial"

"White"

"Stap"
(Décoré)



Nous fabriquons tous les articles dans cette ligne.

Ferblanterie, Articles en Tole, Etc.

The THOS. DAVIDSON MFG. Co.,

(Limited)

MONTREAL

L. H. HEBERT

ALF. JEANNOTTE

# **OUVRE-BOITE PERFECTIONNÉ**

"KLEAN-KUT"



Ce petit instrument très pratique à la fois et solidement construit a sa place marquée dans toutes les Cuisines, Hôtels, Restaurants, Collèges, Couvents et Résidences Privées. Il réalise plusieurs perfectionnements sur les outils destinés au même usage et, il ne coûte pas cher. Tous les marchands devraient en mettre en stock.

C'EST UNE BONNE VALEUR.

# L. H. HEBERT

Ferronneries et Quincailleries en gros

297 et 299 rue St-Paul et 21 rue St-Jean-Baptiste, Montréal.





UN BON PRODUIT, quand on en a une fois fait l'essai est sûr de créer une forte impression sur vos clients et d'obtenir une appréciation correspondante.

Le fait est démontré par la demande croissante pour le Vernis **Elastilite**, le Vernis à plancher **Chijap**, le verni satin **Maple Leaf** et les **Peintures Email** pour voitures.

MANUFACTURÉ SEULEMENT PAR

THE IMPERIAL VARNISH & COLOR CO., LIMITED TORONTO, Ont., Canada

Agents canadiens pour la Paille de fer, marque Rouge, Bleu, Blanc,

# THE DOMINION WIRE CO., LIMITED MONTREAL

MANUFACTURIERS DES VIEILLES MARQUES DE CONFIANCE



# BROCKE

INSES PRODUITS

ont déménagé dans de nouveaux et plus spacieux bureaux dans la **BATISSE CORISTINE**, entrée rue Saint-**Nicholas**, où ils se feront un plaisir de recevoir leurs amis.

BUREAU PRINCIPAL comme ci-dessus. Main 3688 ou 3689.

SUCCURSALE, 27 Front St. East, Toronto.

ATELIERS À LACHINE,

Dominion Station, G.T.R., Highland Station C.P.R. Mount 315.

ENTREPOTS, 95 et 97 Place d'Youville, Main 1080.

Téléphone à grande distance dans tous les départements.

PRIX COURANTS .- MONTREAL, 7 AOUT 1902.

Antimoine
La 1b 0 10
Articles en broche
2½ p.c. de la liste.
Balances
Warrens Standard, 40 p.c.
"Champion, 55 p.c.
Balances à ressorts, 10 p.c.
Fairbanks Standard, 35 p.c.
"Dominion, 55 p.c.
"Richelieu, 55 p.o.
Barattes
Revolving, monture en acter, No 0, \$8.00
No 1, \$8.50; No 2, \$9.00; No 3
\$10.00: No 4, \$12.00: No 5, \$16.00
pour monture en bols, 20c de moins sur la liste ci-haut. Livraison de la
sur la liste ci-haut. Livraison de la
manufacture 56 p.c., en magasin a
Montréal, 54 p.c. Termes 4 mois ou
3 p.c. 30 jours. Collets d'essieu, 65 p.c. de la liste.
Blanc de Plomb
Pur100 lbs 6 87 <sup>1</sup> 2
NO 1 0 00
No 2 5 12 <sup>1</sup> 2 No 3 4 75
No 4 " 4 37 12
Decorators Special (pour usage extérieur) en paquets de 12½ lbs, extra ½c
" 7@10 " 1c" 2c" 2c" 2bc
Escompte par quantité d'une t nne en
une seule livraison 10 p. c. et pour quan- tités mo udres 5 p. c.
tites mo nares o p c

Boulons	et	Noix	
---------	----	------	--

Boulons à volture Norway, (\$\frac{3}{2}\$ 0) \$\frac{5}{2}\$ p.c.

"carrés, (240) \$\frac{5}{2}\$ p.c.

"carrés, (240) \$\frac{5}{2}\$ p.c.

"carrés, (240) \$\frac{5}{2}\$ p.c.

machine, \$\frac{5}{2}\$ 0 p.c. Tire-fonds 70 p. c.
Boulons & lisse, 65 et 5 p. c.
Blanc de boulons, 50 et 5 p. c.
Blanc de boulons, 50 et 5 p. c.
Bott Ends, t0 et 5 p. c.
Noix, carrées, moins 3 yc de la liste.
Noix, hexagones, moins 3 yc de la liste.
Boulons & bandage, 662 p. c.
Boulons & poèle, 67 y p. c.

#### Briques réfractaires

Rcossaisesle	mille	16	00	22	00
Anglaises	**	17	0()	22	()()

#### Broche

Acter fin pour embouteillage, mat	elas	, ba-
lais, sonnettes, etc., 17½ p.c. sur	la l	iste.
Cuivre jaune	60	p.c.

No	5		le	100 lbs	4	00
"				**	3	50
**	9				2	85
	10	• • • • • •		**	3	60
4.	11			"	3	70
	19			**	3	00
	13			**		10
**	14			**		10
**	16	• • • • • •		44		60
**	18	• • • • • •		44		85
14	17			**		25
	11					50

#### Poli, Brûlé et Hullé

No	0 4 9.	net100 ft	. 2	60
	10	"		66
**	11	"	. 2	79
**	îĝ	"		80
**	13	"		90
**	:4			00
**	15	"		15
**	16	"	. 3	30
Brule :	p. tuy	au 100 ths 6 00		00
	p,	au200 (III		••

A foin, en acier, Nos 13, 13½ et 14, coupés de longueurs, esc. 20 p.c. sur la liste.

#### Broche barbelée

#### Broquettes, clous, etc

Broquett	es pour boite à fromage, bleules
	85 et 12½ p.c.
**	valise, noires et étamées 85 p.c
**	à tapis, bleues, 90 et 15 p.c.
41	" étamées, 80 et 20 p.c.
44	" en brl, 40 p.c.
**	coupées, bleues, en dos. 80 p.c.
**	100se, 60 p.c.
4.4	" Suèdes bleues et éta-
	mées, loose 80 et 10 p c.

Broquettes en dousaine, 75 p.c.
de bour reur, 85, 12 5 et 12 5 p.c.
A quarts de farine, esc. 40 p.c.
sur la liste.
Clous de tonneliers, 40 p.c. sur la liste.

# Cable, etc. Signi Manilla Canistres à Lait

# 40 p.c. de la nouvelle liste.

#### Carvelles

•					
iontréal St-Jean	toron	o, Han	ilto	n, L	on-
L n Re	0 2210	p.c.4 7	5	0.0	0
38	**	4 2	5	0 0	0
7-16	**	u 0	0	4 1	0
	44				
			,	0 0	U
	Chain	es			
6	100	1bs 11	50	12	00
				11	00
4		. 9	50	9	75
3		, 9	00	9	25
					35
CE				Ð	25
		•		4	85
				A	15
					05
<b></b>				3	85
				Q	75
					70
				3	65
					55
		4			55
				_	.,0
	St-Jean 14 p. Rs 5-1638 7-16 19 6554 3	St-Jean et Hali La p. Rec. 22 <sup>1</sup> 2 5-16 " " "Chain 6	St-Jean et Halifax.  14 p. Rsc. 22 <sup>1</sup> 2 p.c. 4 7 5-16 " 4 5 5 " 4 2 7-18 " 0 0  Chaines 6 100 lbs 11 5 " 10 4 " 9 3 " 9  tet " "  " " " " " " " " " " " " " " " " "	St-Jean et Halifax.  \( \frac{1}{4} \) p. Rsc. 22\( \frac{1}{2} \) p. c. 4 76  \( \frac{1}{5} \) 18 c. 4 25  \( \frac{1}{5} \) 18 c. 4 25  \( \frac{1}{5} \) 000  \( \frac{1}{5} \) 000  \( \frac{1}{5} \) 000  \( \frac{1}{5} \) 10 105  \( \frac{1}{5} \) 10 50  \( \frac{1}{5} \) 9 00  \( \frac{1}{5} \) 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	\( \frac{1}{5} \), \( \text{Rsc} \), \( \text{22} \) \( \text{p.c.4} \) \( 75 \) \( 00 \) \( 5 \) \( 15 \) \( 10 \) \( 15 \) \( 10 \) \( 15 \) \( 10 \) \( 15 \) \( 10 \) \( 1

En lot de char 10c de moins. 

# Chaudières galvanisées Patron Dufferin, lads. 2 20 2 49 2 Cuvettes galvanisée.. 0 00 0 00 0

#### Ciment

Américai	a	baril	2	10		20
Canadien	Portland		1	90		25
Anglais	**		2	16		25
Belge	44		1	70	1	95
Allemand	44		2	20	2	30
	ue Canadi	en	1	35	1	60

B.& W. nickelés esc. 60 p.c. Seymour's, esc. 50 et 10 p.c.

#### Ciseaux de Charpentier

Socket, Framing & Firmer

Warnock, 70 p.c. P. S. & W., extra, 60, 10 et 5 p.c.

#### Clous à Cheval "C"

No													a	r	lb		20	
**															**		24	
44	Ġ.														"	0	28	3
"															"	U	35	2
"	4														**	0	48	3
		_				٠.			_		_							

Escompte 40, 10 et 712 p. c. Boites 25 lbs chaque.

#### Clous

#### Clous à cheval.

No 7100	fbs.	24	00	
No 8	"	23	00	
No 9 et 10	"	22	00	
pte 60 p. c. le qual.				

6623 p. c. 2e qual.
Boites de 1 fb., 2c. net extra.

Clous coupés à chaud.

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, Halifax et al-Jean, N.B.

Prix de base \$2.27 2 par lot de char et \$2.35 pour moins d'un char.

De 412 à 6	pcs	.100 fbs.		2 45
312 8 4	"			2 50
3 à 3 4	"	"	-	2 55
212 3 234	"		4	2 60
2 4 24	"	. "	B	2 75
112 8 134	"	. "	mote	2 85
14	"	. "	-	3 10
ī	"	. " )		3 45



# Tôle Galvanisée

# la meilleure Suivant

Qualité "QUEEN'S HEAD," galvanisée ordinaire.

Vente au Gros seulement.

JOHN LYSAGHT Limited, Fabricants, BRISTOL, Ang.

> A. C. LESLIE & CO., MONTREAL AGENTS POUR LE CANAD 3.



# En vente dans les principales maisons de Ferronneries en gros.

# Cordages, Ficelle à Lier, Ficelle d'Emballage

DE TOUTES DESCRIPTIONS

Manufacturées par

# MONTREAL

# MANILLE

Cable. Corde à noix. Corde à ballots. Corde à foin,

Corde à peaux, Corde goudronnée, Cordes à lignes dormantes, Etc.

## RUSSE

Ratline goudronné Spunyarn goudronné, Lignes dormantes goudronnées, Cordes à volles, Cordes de jardiniers. Etc.



# LIMITED SISAL Cable,

Corde à ballots, Corde à foin. Corde à peaux, Corde fabriquée à la main, Gorde à pulpe,

Corde à papier, Etc.

# JUTE

Corde à matelas. Corde à écorces, Corde goudronnée Corde à cloches, Corde à licous, Etc.

# **EMPAQUETAGE**

RUSSE - ITALIENNE - JUTE

Cordes à lattes, marque "Lion."

Cable de transmission, "Red Thread." Ficelle d'empaquetage et Corde à Matelas,

Corde de Chanvre Anglaise garantie pur manille, Toutes les marques favorites de Fil à liens.



PRIX COURANTS .- MONTREAL, 7 AOUT 1902.

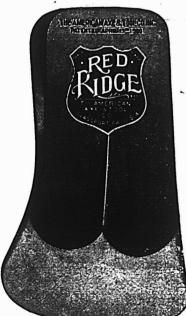
Clous à finir.	10.00		1528		
l pouce	100 †	pa.		85	
14 "	100 t	<b>b</b> • 1		55	
119 et 134 pcs	"	1	3	20	
	"	1		ŌĎ	
2-9 8 2-4				00	
8 1 6 "	"		2	95	
Clous à quarts	i.	1			
		.   -	_		
10 pouce		bs.	3	60	
14 "	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		3	10	
Clous à river.		1 2			
	100 1	.   -	0	0.	
pouce	100,1	Da-		85	
	••• "	1		55	
1-9 8 1-4	"	4		80	
3 834	"	- 1		05	
249 8 244		- 1		00	
3 16 "		J	2	95	
Clous d'acier, 10c.	n sus.				
" galvanisés p. i	toltures	100 ID#	ğ	60	
" à ardoise, 1 pe	01100	••	3	65	
Clous de broche	٤.				
F.o.b. Montréal, G		e. Tom	nto	. Hs	
milton, London	Brandi	ord at	Rt	Jear	١.
N.B. F.o.b. H	alifax. e	n lots d	B (1	ham	7
Pour moins d'u	n char.	So par	10	Oib	ė
d'avance.	,	oo par			_
1 W- 10	w net	100 The	3	75	
1 pouce, No 16, pr 1 " No 15 14 " No 14 14 " No 13 18 " No 12 2,24 " No 11	-,,-05	בטן ייי		50	
14 " No 14	66	44	0	16	
11 " No 13	**	66	ă	90 90 80 65 65	
18 " No 12	66	**	2	90	
12 " No 12 2,24 " No 11 21 " No 1019	"	64	2	80	
210 ' No 1010	44	44	2	RK	
2 <sup>1</sup> 2 " No 10 <sup>1</sup> 2 2 <sup>3</sup> 4 " No 10	16	**	2	RK	
3 pouces,	**	44	ã	80	
34 et 4	**		2	55	
5 et 6 pouces	"		2	50	
En culvre 50 p.c. st	ne la lie		-	UU	
		ю.			
	colle		100		
Commune	1b			09	
Commune French Medal	1b	0 11	Ø	12	
Commune	1b		Ø		
Commune French Medal	1b	0 11	Q	12	
Commune	1b	0 11 0 18	000	12 20	
Commune French Medal Blanche extra Gelatine Coopers	1b	0 11 0 18 0 22 0 19	000	12 20 30	
Commune French Medal Blanche extra Gelatine Coopers. Corde	1b	0 11 0 18 0 22 0 19	000	12 20 30	
Commune	à Cha	0 11 0 18 0 22 0 19	000	12 20 30	
Commune	à Cha	0 11 0 18 0 22 0 19	000	12 20 30	
Commune	à Cha	0 11 0 18 0 22 0 19 sasis	0000	12 20 30 20	
Commune	à Cha	0 11 0 18 0 22 0 19 sasis	0000	12 20 30 20	
Commune	à Cha	0 11 0 18 0 22 0 19 assis	0000	12 20 30 20	
Commune	à Cha oudes polis ordinai	0 11 0 18 0 22 0 19 assis	0000	12 20 30 20	
Commune	à Cha polis ordinai uplets	0 11 0 18 0 22 0 19 assis	0000	12 20 30 20	
Commune	à Cha oudes polis ordinai uplets	0 11 0 18 0 22 0 19 assis	0000	12 20 30 20	
Commune	à Cha coudes polis ordinai uplets iste c p.c.	0 11 0 18 0 22 0 19 assis	0000	12 20 30 20	
Commune	à Cha coudes polis ordinai uplets iste c p.c.	0 11 0 18 0 22 0 19 assis	0000	12 20 30 20	

Couplings		
Rx. 60 p.c. sur la liste. F.o.b. Mon	nt	réal.
Courroles		
Extra, 60, 10 et 5 p. c. Standard, 70 p.c.		
No 1, 70 et 10 p.c.		
Couteaux à Foin		
50, 10 et 5 p.c. de la liste.		
Crampes		
		25
Unies		90
Crampes pour net à clôture 40 p.e.		1,
Crampes de Jalousies		
Cuivre		00
En lingotlb. $13^{1}$ s En barre et en feuille, $14$ à $30$ G. Feuilles dures $2 \times 4$ lb $0$ $22$	0	14
En barre et en feuille, 14 à 30 G.	ľΟ	p.c.
Tube Baselb	ő	23
Enclumes	•	20
Wright's 80 lbs et pluslb	Λ	11
Hay Budden 80 lbs et pluslb	ŏ	094
Brook's 80 lbs et pluslb 0 09	0	10
Equerres	_	
Fer No 493 la dos	2	45 25
Acier 60, 10 et 5 p.c.	o	20
Etain		
Straits1b. 0 00	0	3349
Lamband Flag— Lingots 56 et 28 lbs.par lb 0 00	^	001
En barre 1c extra.	U	33.43
Etoupe		
	a	00
U. S. Navy "	7	25
Plumbers "	3	50
Eviers		
Acier et galvanisé, 45 p.c.		
Extension		
Clark, 40 p.e.		
Fanaux Cold Blast No 2dos	~	00
		00
Ordinaires "	4	00
Dashboard C.B		00
No 0	U	00
Faucilles		
50, 10 et 5 p.c. de la liste.		
DO, LO SE D P.G. UB IN IING.		

FREAL, 7 AOUT 1902.		
Ferblanc		
Au Charbon—Poli		
MLS, équivalant à Bradley		Bte
IC, grandeurs ordinaires	6	75
<u>IX</u> "	8	25
Famous	9	75
	6	75
IC	8	25
IXX	9	75
Marque Raven & Vulture		
IC, grandeurs ordinaires	5	75 75
TYY (1 (1	в	75 75
IXXX " "	7	75
DC, 12½ x 17 DX	&	25 00
DXX		75
Au Coke-Poli		
Acier Bessemer		
IC, grandeurs ordinaires	4	25
IC " spéciales Ba 20 x 28	se 4	50 00
Au Charbon—Terr		UU
Dean ou J. G.	10	
IC, $20 \times 28$ , $112$ feuilles	775 0	00
IC, Terne		
Charcoal Tin Boiler P		
Cookley	ls	lb
XX, 14 x 56. 50 feuilles	0	0673
		0673
Feuilles étamées		
72 x 30 x 24		و400
" 26	0	08
" 28	0	و 80
Fer et Acier		
Fer marchand, barre 100 lbs.	0 00	2 00
Fer fini " "	00 0	2 30
Fer pour fers à cheval "Feuillard mince 1 2 à 3 pcs Ba	00	2 20 2 85
Acier à lisse Base	2 10	2 15
" bandage	2 20	2 15 2 25 3 00
" machine		3 00 2 75
" ressort		3 00
	laib	
outil T Firth & Co.	0 12 b 0 00	0 13 0 13
" Black Diamond et	0 00	0 13
B. C	0 08	0 11
Banderson	0 08	0 12

1	Fers à Cheval
	F.O.B. Montréa
. 1	No 1 No 2
3te	et plus petit et plus
76	Leger et pesantle qrt 3 75 3 50 Fers à neige
25	New Light Pattern. 4 00 3 76
75	Fertherweight Nos 0 à 4 4 85
75	Fertherweight Nos 0 à 4
25	Fers assortis de plus d'une grandeur au
75	baril, 10c extra par baril.
	F. O. B. Toronto, Hamilton & London Guelph, à 10c de plus par quart.
75	Neverslip en fer, le 100 lbs 12 21
76	" en acier " 15 00
76	
75	Fers à repasser
25	Mrs Potts No 55le set 0 675
00	100011. 11.11 0 127
75	Fers à souder
	1, 1 lo 1b la 1b 0 29 2 lbs et plus " 0 27
	- 1 0 m
25	Fontes
50	Calder tonne 00 00 00 00
00	Carnbroe " 00 00 00 00 00 Glengarnock " 00 00 00 00 00
1	Summerlee " 21 50 22 00 Midland No 1 " 00 00 18 50
00	Midland No 1 "00 00 18 50 " No 2 "00 00 19 00
00	Fourches
	The state of the s
lb	A foin, fumier, etc., 60 p.c.,
0672	Garnitures de Canistres à lait
0672	25 p.c. de la liste.
00.2	Graisse à Roues
072	Ordinaire
08 b	Grates
00-3	Jardin, mortier, etc., 60 p.c.
	Hachettes
2 00	
2 30	Canadicnne, 40 à 42 p.c.
2 30 2 20 2 85 2 15 2 25 3 00 2 75	Herminettes
2 80	20 p.c. d'escompte.
2 25	Huiles et divers
3 00	Huile de Castor, East Indianlb 0 101
2 75	" Commerciale " 0 09
3 00	le gallon
0.10	Hutle Ralmoral 0.00 0.40
0 13 0 13	Hulle de Morue 0 50 0 55
0 13	Hutle de plade de hours 0 00 1 20
0 11	Hulle de loun marin raff 0 50 0 50
ŏ 12	Hulle de Morue
	J 5 10 0 00

# PLACEZ VOS COMMANDES POUR LES HACHES AMERICAINES



Acier Spécial, Trempe

Supérieure, De tous les modèles, pour tous les usages.

Les haches Red Ridge se vendent avec ou sans manches.

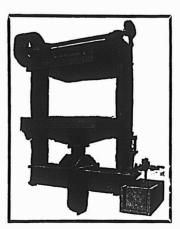
Essayez-les: elles donnent satisfaction. Venez examiner notre stock ou demandez nos prix, qui, comme toujours, sont raisonnables.

Commandes par la malle remplies avec soin et prompte livraison.

La Cie de Ferronnerie Letang

287 et 289 Rue St-Paul, Montreal

# Machinerie pour Abattoirs et Empaquetage, Moteurs Hydrauliques et Presses à Filtrer pour tous presses pour le pour presses à Filtrer pour tous presses pour le pour presses à Filtrer pour tous presses pour le pour le pour presses pour le p



WILLIAM R. PERRIN COMPANY TORONTO, ONT.

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE.

4

PRIX COURANTS-MONTREAL 7 AOUT 1902

Huile de lin crue (net cash) 0 00 0 74  "bouilile" 0 00 0 77  Rss. de Térébenthine 0 00 0 68  Goudron raffiné	manufacture of the second of	
Session	Hulle de lin crue(net cash) 0 00	0 74
Ess. de Térébenthine " 0 00 0 68 Goudron raffiné	" bontille " 0.00	0 77
Goudron ratine	Ess. de Térébenthine " 0 00	
Instruments aratoires   60 p.c. de la liste.   Licous	Acudron raffina bri U UU	
Instruments aratoires   60 p.c. de la liste.   Licous	Coaltar	
60 p.c. de la liste.  Cable \$_8\$		
Licous   Cable   Sa		8
Cable 38	60 p.c. de la liste.	
Social Color   Soci		1 16
Cuir, 1 pce	(able %	
Cuir. 1 pce	u . a.a. u 0.00	0.00
1	Cuir, 1 pce " 0 00	.3 90
Limes et Rapes  Great Western, 75 p.c. American, 75 p.c. G. Barton Smith, 75 p.c. Piston, 70 p.c. Aroade, 75 p.c. C. Barton Smith, 75 p.c. Piston, 70 p.c. Kearney et Foot, 70 et 10 p.c. McClellan, 70 et 5 p.c. Mechanic Star, 75 et 10 p.c. Heller, 40 et 10 p.c. Manches de Faulx  45 p.c. de la liste.  Mastic  Morceaux en brl	" 14 pce " 0 00	
Great Western, 75 p.c.  American, 75 p.c.  G. Barton Smith, 75 p.c.  Piston, 70 p.c.  Aroade, 75 p.c.  Commercan, 75 p.c.  Starton Smith, 75 p.c.  Piston, 70 p.c.  Kearney et Foot, 70 et 10 p.c.  McClellan, 70 et 5 p.c.  Mechanic Star, 75 et 10 p.c.  Heller, 40 et 10 p.c.  Manches de Faulx  45 p.c. de la liste.  Mastic  Morceaux en brl	Javelle	2 40
American, 75 p.c.  G. Barton Smith, 75 p.c.  Piston, 70 p c.  Arcade, 75 p.c.  Kearney et Foot, 70 et 10 p.c.  McClellan, 70 et 5 p.c.  Mechanic Star, 76 et 10 p.c.  Mechanic Star, 76 et 10 p.c.  Manches de Faulx  45 p.c. de la liste.  Morceaux en bri		
## Diston, 70 p.c.	Great Western, 75 p.c.	
## Diston, 70 p.c. Aroade, 75 p.c. Kearney et Foot, 70 et 10 p.c. McChellen, 70 et 5 p.c. Mechanic Star, 75 et 10 p.c. Heller, 60 et	American, 70 p.c.	
Manches de Faulx   Manches de Faulx	Distant 70 n.c.	
Manches de Faulx   Manches de Faulx	Arcade, 75 D.C.	
Manches de Faulx   Manches de Faulx	Kearney et Foot, 70 et 10 p.c.	
Manches de Faulx   Manches de Faulx	McClellan, 70 et 5 p.c.	
Manches de Faulx  45 p c. de la liste.  Morceaux en brl	Mechanic Star, 10 et 10 p.c.	
45 p c. de la liste.  Morceaux en brl	Heller, 60 et 10 p.c.	
Mastic   Morceaux en bri		
Morceaux en br		
## moins d'un bri . ## 2 05  # grit de 100 ou 200 lbs ## 2 40  ## anistres de 25 lbs. ## 2 35  ## 12½ lbs. ## 2 65  ## moins de 100 lbs ## 2 90  ## Môches  Gilmour 60 et 5 p.c. Rockford, £0 et 10 p.e. Jenning's Gen., net sur la liste.  ## Môches de Lampe  60 p.c. de la liste.  ## Môches de tarières  Esc. 55 p.c. sur la liste.  ## Moches de Vrilles, Clark ## 0 65 Damond ## 1 00  ## 61 Anti-Friction  Tandem A		1 90
Moches   2 90   Moches   2 90   Moches   Glimour 60 et 5 p.c.   Rockford, £0 et 10 p.e.   Jenning's Gen., net sur la liste.   Môches de Lampe   60 p.c. de la liste.   Moches de tarières   Esc. 55 p.c. sur la liste.   Moches de Vrilles.   Clark   0 65   0 90   1 50   Moches de Lampe   1 00   1 50   Moches de Villes.   1 00   1 50   Moches de Villes.   1 0 0 27   1 0 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	" moins d'un bri	2 05
Moches   2 90   Moches   2 90   Moches   Glimour 60 et 5 p.c.   Rockford, £0 et 10 p.e.   Jenning's Gen., net sur la liste.   Môches de Lampe   60 p.c. de la liste.   Moches de tarières   Esc. 55 p.c. sur la liste.   Moches de Vrilles.   Clark   0 65   0 90   1 50   Moches de Lampe   1 00   1 50   Moches de Villes.   1 00   1 50   Moches de Villes.   1 0 0 27   1 0 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Tessie en ori	2 25
Moches   2 90   Moches   2 90   Moches   Glimour 60 et 5 p.c.   Rockford, £0 et 10 p.e.   Jenning's Gen., net sur la liste.   Môches de Lampe   60 p.c. de la liste.   Moches de tarières   Esc. 55 p.c. sur la liste.   Moches de Vrilles.   Clark   0 65   0 90   1 50   Moches de Lampe   1 00   1 50   Moches de Villes.   1 00   1 50   Moches de Villes.   1 0 0 27   1 0 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	" qrt de 100 ou 200 lbs "	2 40
Moches   2 90   Moches   2 90   Moches   Glimour 60 et 5 p.c.   Rockford, £0 et 10 p.e.   Jenning's Gen., net sur la liste.   Môches de Lampe   60 p.c. de la liste.   Moches de tarières   Esc. 55 p.c. sur la liste.   Moches de Vrilles.   Clark   0 65   0 90   1 50   Moches de Lampe   1 00   1 50   Moches de Villes.   1 00   1 50   Moches de Villes.   1 0 0 27   1 0 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	anistres de 25 lbs	2 35
Moches   Gilmour 60 et 5 p.c.	14-2108	2 00
Glimour 80 et 5 p.c.  Rockford, £0 et 10 p.e.  Jenning's Gen., net sur la liste.  Môches de Lampe  60 p.c. de la liste.  Môches de tarières  Esc. 55 p.c. sur la liste.  M_ches de Vrilles.  Clark	moine de 100 ibs	2 00
Rockford, 50 et 10 p.e.   Jenning's Gen., net sur la liste   Mèches de Lampe   60 p.c. de la liste   Mèches de tarières   Esc. 55 p.o. sur la liste   M.ches de Vrilles   Clark   0 65   0 90   Damond   1 00   1 50   Esc. 10   1 10	Gilmonr 60 et 5 p.c.	
Jening's Gen., net sur la liste.  Môches de Lampe 60 p.c. de la liste.  Moches de tarières Esc. 55 p.c. sur la liste.  M, ches de Vrilles, Clark	Rockford, £0 et 10 p.e.	
60 p.c. de la liste.  Moches de tarières  Esc. 55 p.c. sur la liste.  M_ches de Vrilles.  Clark 0 65 Damond 1 00  Métal Anti-Friction  Tandem A 1alb 0 27  "B 0 21  "C 0 11  Magnolia 0 25 Frictionless Metal 0 22  Syracue Smelting Works  Auminum, genuine 0 45 Dynamo 0 25 Spéciale 0 25 Spéciale 0 25	Jenning's Gen., net sur la liste.	
Mèches de tarières   Rac. 55 p. 0. sur la liste.   M. ches de Vrilles.   Clark   0 65   0 90   1 50   Emétal Anti-Friction   Tandem A   1 a 1b   0 27   0 21   0		
Esc. 55 p.c. sur la liste.    M_ches de Vrilles.		
M_ches de Vrilles.		
Clark	Esc. 55 p.c. sur la liste.	
Magnolia	Mches de Vrilles.	
Magnolia	Clark 0 65	
Tandem A	Damond 1 00	1 50
" B. " 0 21 " C. " 0 11 12 Magnolia. " 0 25 Frictionless Metal " 0 22 Syracuse Smelting Works Aluminum, genuine. 0 45 Oynamo 0 29 Spéciale 0 25		0.07
" C. " 0 11 ½  Magnolla. " 0 25  Frictionless Metal " 0 22  Syracuse Smelting Works  Aluminum, genuine. 0 45  Dynamo. 0 29  Spéciale 0 25		
Magnolia       " 0 25         Frictionless Metal       " 0 22         Syracuse Smelting Works         Aluminum, genuine       0 45         Opnamo       0 29         Spéciale       0 25	D	
Frictionless Metal " 0 22	Magnolia	
Syracuse Smelting Works   Aluminum, genuine   0 45	Frictionless Metal	
Spéciale 0 25	Syracuse Smelting Works	
Spéciale 0 25	Aluminum, genuine	
	Aluminum 99 n.c. pur Syracuse	

1
Meules 2 pouces, 40 à 200 lbsla tonne 20 00
en dessous de 40 lbs 22 00
Moulins à Viande
Am ricains pièce. 1 25 5 00
Allemands " 1 25 4 00
Manitions
Manitions (aps B B Dom. 50 et 5 p.c. Cartouches, Amer R. F. 40 p.c.  Dominion R. F. 50 et 5 p.c.  C. F. 30 p.c.  Sporting 1f p.c.
Cartouches, Amer R. F. 40 p.c.
" C. R. 30 p.c.
" " Sporting 15 p.c.
" Amer " "
C. F. Sporting, ajouter 5 p.c. à la liste.
Caps B.B. Amer, 40 p.c Cartouches blanches Trap 25 p.c.
" chargées Trap 30 p.c.
" cuivre 55 p.c.
Caps à cartouches Dom. 30 p.c.
Nipples
Ex. 70 p.c sur la liste.
Outils en bois
Etablie, 50 p.c. de la liste. Menuisler, 40 p.c. de la liste.
Papier à Bâtisse
Jaune ordinaire,le rouleau 0 35
Noir " " 0 45
Goudronnéle 100 lbs 1 70
Papier à tapisla tonne 45 00 "feutre100 lbs 0 00 2 25
" roujeau 0 00 0 60
" gris, rouleau 0 30 0 33
" A couv. roul. 2 plis 0 00 0 85
3 pine 0 00 1 10
Papier Sablé et Emeri
Dominion flint, 47½ p c.
Sablé B. et A., 40 et 5 p.c.
Emeri. 40 p.c. Peintures préparées
Puresle gallon 1 25 Seconde qualité " 1 10
Peintures en huile
Canistres de 25 lbs b
Rouge Vénitien
Jaune Chrome
Golden Ochre 0 C9
Vert Impérial français 0 14 0 16 couleurs 100 fb
Blanc de plomb sec 6 00 7 50
Rouge de Paris, Red Lead. 5 00 5 50
" Venise, anglais. 1 50 2 00
Ocrejaune
Blanc de Céruse 0 50 0 55

	Pentures Jalousie Parker, 50 et 10 p.c.		
	Jaiousie Parker, 50 et 10 p.c.	^	00
	Pesantes en Tet strap, 4 pcs, la lb	Ņ	00
			053
	0		
		ŭ	051
	10 et plus i	bυ	UĐ
	Légères en T et strap, 65. 10 et 212	р.	c
	Pentures à gonds		
	6 à 10 poucesle 100 lbs		25
	12 pouces et plus "	3	25
	Pieds de Roi		
	Baxwood, 75 et 5 p.c. de la liste.		
	Pierres		
1		n	00
-	Washitala lb 0 00 Hindustan " 0 00	X	00
	Hindustan " 0 00 Labrador " 0 00	X	00
		v	UU
1	Plaines		
	Volturier, 50 et 10 p. c.		
1	Charpentier, 70 p.c.		
	Plaques d'acter pour Bouil	lo	ire
1	pce 2 50	2	60
ı	3-16 " 2 60	2	70
ı	38 " et plus 2 50	2	60
1	D11		
ı		Q	25
1	Razzes " 0.05		04
1	Feuilles " 0 044		044
1	Barres	U	047
ı	Dlamb de abassa		
ı	Plomb de chasse Ordinaire100 lbs	o	50
١		7	00
١	Chilled	4	50
١			00
1	Ball	-	llton
١	Moins 22 2 p c. F.o.b., Toronto, Ha Montréal, London, St-Jean et H	101	ifo-
١			II a.
1	Poids de Chassis		
ı	Sectionalle 100 lbs		05
1	Ordinaire "	1	50
1	Poignées de Codendar	d	
ı	8. & D. No 3la paire		00
1	" No 5"		00
١	" No 6 "		00
١	Boynton	ŏ	20
ı		•	
ı	Poudre		
1	S.S. Sans fumée Shot gun 100 lbs	^	
١	ou moinsla lbs		85
1	1000 lbs ou plus	0	80
1	net 30 jours		
1	Râteaux		
1	Acier et fer malléable, 60 p.c.		
1	Bols 25 p.c.		
ı	*		

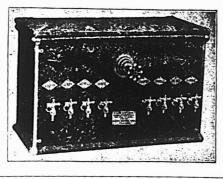
Rivets et Palatres Rivets en fer, noirs et étamés, 60 et 10 p.c.
Palatres duivre, 30 et 10 p.c.
Extra lc. par lb sur rivets en fer pour
bottes c.rton \( \frac{1}{2} \) lb.
Rivets en cuivre 45 p.c. et en boites de
carton lc extra par lb. No 11, 5 pds...... No 11, 5 pds...... No 12, 10 pds..... No 12, 10 pds..... No 14, 15 pds..... Scies

Rgoines Disston, 12 '2 p.c.
S. et D., 40 p.c.

Godendard Disston le pied 0 35

"S. et D., 35 p.c. 0 55 Serrures Canadiennes, 40 et 10 p.c. de la liste. Eagle, 30 p.c.
Soudure Soupières étamées 40 p.c. de la liste. Tarières Esc. 55 p.c. sur la liste. **Tôle d'acier**Nos 10 à 20.....100 lbs 2 25 Fleur de Lys Tôle noire







Une fontaine à soda parfaite, imitation marbre et onyx, à prix de \$15.00 à \$50.00. L'air est employé à la place des fontaines chargées. Toujours prêtes à l'usage.

Que vous soyez à la ville ou à des milles du chemin de fer, vous pouvez opérer une de ces fontaines en n'importe quel temps et tout le temps. Juste l'affaire pour le commerce d'un petit magasin.

Un soda délicieux peut être tiré de la Fontaine Perfection au prix d'environ ½ cent par verre. Sirops concentrés et tous les accessoires d'une fontaine de première classe, fournis par nous. Demandez notre nouveau catalogue illustré.

Un appareil pour faire de l'argent et un attrait pour tout magasin. 500 vendus pour cette saison.

Pour faire connaître ces fontaines en Canada, noue allouerons un escompte spécial.

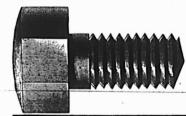
Ecrivez aujourd'hui: ACORN BRASS WORKS, Fulton & Peoria Streets,
Département 14
CHICAGO, ILL.

PRIX COURANTS-MONTBEAL, 7 AOUT 1902

Tôle noire du Ca	nada	
52 feuilles demi poli	2 70	2 80
60 feuilles	2 80	2 90
75 "	2 95	3 .0
7.50		0 00
Tourne-à-Gau		
Unco.n et Whitting		6 25
Tuyaux à Boui		
1 lg pce		0 124
2 "		0 13
2½ " ·······	"	0 15
3	"	0 16
3-1	"	0 25
4		0 25
Tuyaux de po	ele	
5 et 6 pouces 100 fe	uilles	7 00
7 "		7 50
Tuyaux en F	er	
Tuyau noir	\ -4 · # -	9.00
18100	pleds	3 00
<b>%</b>	"	2 50 2 75
<sup>3</sup> 8	**	3 00
12	"	3 70
1	**	5 25
14	**	7 40
112	**	8 9
2	**	12 40
Tuyau fer galvanisé		
3 <sub>8</sub>	**	3 55
12	"	4 10
. 34	"	5 05
1,	"	7 23
114	"	10 10 12 15
1 ½		
Escompte de 5 à 7½ p.c.	aniv. a	nantité
Vernis	aur. q	
A GLUIR	10.00	allon
Volture No 1	2 90	3 30
" body	8 00	9 00
" rubbing	4 00	5 00
Gold size	3 00	3 40
Meuble extra	2 40	2 80
•10 1 111111111111111	1 60	2 00
	2 70	3 10 3 70
Demar	3 30	
200000	5 00 4 50	6 00 5 50
Moeuble Brwi Japan	4 50 1 60	2 00
Vernis à harusgal.	0 00	1 80
"des.	1 10	1 20
	0 00	0 90
	4 50	6 00
	4 00	
	3 50	4 50 3 50

ı	Vis à Bois
ı	Tête plate, acier, 87 2 et 10 p.c.
ı	Tête ronde " 82½ à 10 p.c.
ı	Tête p'ate, cuivre, 80 et 10 p.c.
ı	Tâte ronde " 75 à 10 p.c.
۱	Vis à Machine
۱	Têtes plates, 25 p.c. de la liste.
ı	" rondes, 20 p.c.
١	Vitres
ŀ	(Star)
1	Endessous de 26 pouces 50 pds 100 pds
1	unis 2 10 4 00
1	26 @ 40
1	41 @ 50
١	61 @ 70 0 00 5 20
1	71 @ 80 5 70 6 00
	Zinc
	Spelter
	Zinc en feuillés
1	Brl 5 cwt100 lbs 5 75 6 00
	Moins d'un brl " 6 25 6 50
	Charbons
	Prix de détail par 2000 lbs
1	Furnace 6 25
1	Egg 6 25
1	Stove 6 t 0
1	Chesnut 6 50
1	25c par tonne de moins pour cash Scotch Steam au char 4 25
	Charbon de forge
	Oske per haldron 3 50
1	Spécialités
i	Imperial Varnish & Color Co.
	TOBONTO
	Vernis
	Elastiste, can. d'un gal 3 00
The second second	Blastiste, can. d'un gal
The second secon	Blastiste, can. d'un gal
The second secon	Blastiste, can. d'un gal
	Blastiste, can. d'un gal
	Blastiste, can. d'un gal
	Riastiste, can. d'un gal
	Blastiste, can. d'un gal
	Riastiste, can. d'un gal
	Blastiste, can. d'un gal
	Riastiste, can. d'un gal
	Blastiste, can. d'un gal

Prix de détail.	Bois durs.			
Frène 1 à 3 pouces Merisier 1 à 4 pouces Merisier 5 x 5, 6 x 6, 7 x 7, 8 x 8 Rrable 1 à 2 pouces Orme 1 à 2 pouces (dur) Noyer tendre 1 à 2 pouces Cotonnier 1 à 4 pouces Bois blanc 1 à 4 pouces Chêne 1 à 2 pouces rouge Chêne 1 à 2 pouces blanc	do		22 00 30 00 30 00 35 00 35 00 40 00 25 00 00 00 80 00	30 00 30 00 33 00 35 00 40 00 50 00 50 00 60 00
Chêne figuré Pin	Bois de Service			100 00 en gros.
	6 à 16 pieds	le M		
l pouce strip shipping cull  1 1, 1 1, et 2 pouces shipping cull 1 pouce shipping cull sidings 1 1, 1 1, et 2 poes do 1 pouce qualité marchande 1 1, 1 1, et 2 pes do 1 pouce mill cull, strip, etc. No 1 1 1, 1 2, et 2 pes de 1 pouce mill cull No 1 1, 1 2, et 2 pes do 3 pouces do do do No 2 Epinette—1 pouce mill cull 1 1, 1 2, et 2 pouces mill cull 2 pouces mill cull 1, 1 2, et 2 pouces mill cull 1, 1 2, et 2 pouces qualité man Pruche—1, 2 et 3 pouces Colombages en pin, 2 x 3, 3 x 3 et Lattes—1ère qualité 2ème do	do d	10 M	\$13 00 13 50 17 00 18 00 24 00 26 50 8 00 12 00 12 50 10 00 10 00 10 00 11 00 11 00 01 00 00 00 00	16 00 16 50 20 00 22 00 34 00 36 50 10 50 14 50 12 00 12 00 12 00 10 00 14 00 13 00 3 00 2 50
Charpente en pin				
de 16 à 24 pleds - 3 x 6 à 3 x 11 de 25 à 30 d0 do do de 31 à 35 do do do de 16 à 24 do 3 x 12 à 3 x 14 de 25 à 30 do do de 31 à 35 do do do		dodododododododododo	00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	22 00 24 00 28 00 26 00 28 00 32 00
de 31 à 35 du do de 16 à 24 do de 12 à 14 pour	do do es carrés lo	dododododododo	00 00 23 00 26 00 24 00	24 00 30 00 30 00
Charpente en pruche de 17 à 30 pieds jusqu'à 12 pouc Charpente en épinette de do rouge	es	do do	18 00	22 00



# THE JOHN MORROW MACHINE SCREW CO.

MANUFACTURIERS DE

Vis à grosses têtes, Vis à demeure, Vis spéciales fraisées, Tenons pour engins, etc. Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

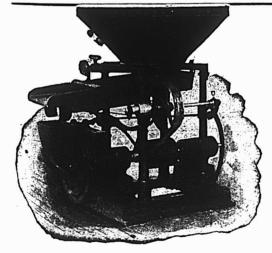
INGERSOLL, Ont.

GALT MACHINE



Couteaux pour Machines de toute description pour Machinerie à travailler le bois Demandez la Liste de Priz

GALT. ONT. PETER HAY.



Modèle 1900

Est reconnue être la meilleure machine pour moudre l'avoine, les pois, l'orge, le blé d'inde, le seigle, le sarrasin ou autres grains. Elle fait une moulée fine ou grosse à volonté. La Moulange "Champion" est faite en trois grandeurs; moud de 20 à 150 minots à l'heure.

Demandez le Catalogue.

# S. VESSOT & CIE.,

SEULS MANUFACTURIERS

JOLIETTE, P. Q.

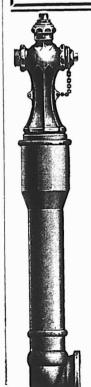
# **CUIR A LACETS**

Adressez-vous directement à nous pour la célèbre marque de CUIR A LACETS "NIAGARA," la meilleure fabriquée au pays. Jaune et blanc dans les côtés ou lacets coupés. Prix et échantilions sur demande.

WOOD BROS.

Tanneurs de Cuirs de haut grade,

STE-CATHARINES, ONT.



# LES **BORNES-**FONTAINES A INCENDIE

# KERR

ROBINETS DE VANNES Sont Les Meilleurs

> Ecrivez-nous pour les prix

The Kerr Engine Co, Ltd

WALKERVILLE, ONT.





Pendant la semaine terminée le 2 aout 1902

MONTREAL-EST

Quartier Est

Place Jacques Cartier Nos 38 à 42. Droits dans le lot pt 89, avec maison en pierre et bri-que, terrain 50 d'un coté 50.11 de l'autre x 83.8 d'un coté 81.3 de l'autre supr 4210. Blanche Prattépse de Raoul Lebeau à la succession John Pratt; \$1400 [55876].

Quartier St Laurent

Rues Ste Catherine Nos 1990 à 2004 et St Philippe Nos 73 et 75. Lot pt 397 à 399, avec maison en brique, et une maison en pierre et brique, terrain 56.9 x 90 supr 5137; 1 do 37 x 90 supr 3330. Joseph Vanier et al à J. Bte. Vanier; \$25000 [55875].

Rue Bleury No 149. Droits dans le lot pt N. O. 478, avec maison en pierre et brique, terrain 20.5 d'un coté 21.6 de l'autre x 172 supr 3886. M. Herminic Eugénie Lafleur épse de Albert Benoit et al à J. B. Lafleur \$6500 [55878].

Rue St Laurent, Nos 648 à 654. Lot pt N. E. 111, avec maison en pierre et brique, terrain irrg supr 7893. Laure Yvonne Brunet épse de Jos. Perrault à George Whyting in

trust; \$14000 [55885]. Ave du Parc Nos 72 à 78. Lots 44-71, 72, avec maison en pierre et brique, terrain 50 x 104 supr 5200. James Robinson à Amy Edna Taylor et al; \$16000 [55897].

Quartier St Louis

Ave Laval. Lot 906-31, terrain 26 d'un coté 28 de l'autre x 81 supr 2187 vacant. Marie Anne B. Gonée épse de D. Carrière à Alphonsine Barron épse de Hubert Bréard; \$2200 [55880].

Ave Laval Nos 22 et 22a. Lot 896-12, avec maison en pierre et brique, terrain 26 & x 80 supr 2120. Eglantine Bastien épse de Ovila S. Perrault à Frs D. Shallow; \$7500 [55881].

Quartier Ste Marie

Rue Mathieu Nos 273 à 279. Lot pt S. E. 632-4, 5 pt N. E. 632-16, avec maison en brique, terrain 40 x 57 supr 2280. Philomène Therrien Vve de Gabriel Bélanger à Henri

Marineau; \$500 [55862].
Rue Iberville Nos 181 et 183. Lot 1 ind 1362-38-1, 2, 1362-37-1, 2, 1363-7 et autres valeurs, avec maison en brique, terrain supr 1685. Alexandre Lefebyre à l'Idéric Lazure; \$600 [55878].

MONTREAL-OUEST

Quartier Ste-Anne

Rues Barré No 109 et Aqueduc Nos 152 et 154. Lot pt 1242, avec maison en bois, terrain 50.8 x 57; 1 do 24 x 50 d'un coté et 50.2 de l'antre. Dame Amélie Boudreau épse de Ovilas Dupuis et al à Adolphe Duperrault; \$1300 (à réméré) [136744].

Quartier St Antoine

Ave des Pins. Lot pt 1765-4, terrain 82 x 215.2 d'un coté et 216 de l'autre supr 17679 vaoant. The Royal Trust Co à Charles Meredith; \$13259.25 [136742].

Rue St Martin No 262. Lot 1 ind 356 et au-Rue St Martin No 262. Lot 4 and 356 et autres valeurs, avec maison en brique, terrain 28.5 x 104.3 supr 2945. La succession Alphonse Houle à Dame Marie alias Marie Mélanie Han dit Chaussé Vve de Alphonse Houle (Dation en paiement); \$2200 [136750]. Rue Crescent. Lot 1702-79, 80 pt S. E. 1702-78 pt N. E. 1703-73, terrain 106 x 100 vacant. Dame Sarah White Vve de Stephen

# HOTEL A LOUER LACHINE

Contient plus de trente chambres à coucher, chauffage à l'éau chaude, grande salle de bal, etc. A une belle façade sur le fleuve, et est favorablement situé au point de vue de la gare du chemin de fer des chars électriques et du point de débarquement des bateaux. Très bien installé pour un hotel, un club ou une grosse maison de pension.

— Possession immédiate.

Loyer modéré.

# THE J. CRADOCK SIMPSON REAL ESTATE & AGENCY COMPANY

Batisse Banque des Marchands 205, RUE ST-JACQUES, MONTREAL

COMPTABLES.

ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR, LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Commissaire pour Québec et Ontario.

Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame.

Montréal.

F. X. BILODEAU. A. O. CHALIFOUR BILODEAU & CHALIFOUR,

Comptables, Auditeurs et Commissaires, Liquidateurs de faillites. No 15 rue Saint-Jacques, Montréal.

Téléphone Bell Main 3232.

WM. RENAUD,

Comptable, Auditeur et Commissaire. Spécialité: Règlement des affaires de Faillites.

No 15 rue St-Jacques, Montréal. Téléphone Main 2274.

The Canada Accident Assurance

Siège principal: MONTREAL

Une Compagnie Canadienne pour les affaires Canadiennes ACCIDENTS---GRANDES GLACES

Surplus de 50 p.c. du capital payé, en plus de toutes obliga-tions et du capital actions.

T. H. HUDSON, R. WILSON SMITH, Gérant. Président.

Arthur W. Wilks

J. Wilfrid Michaud

WILKS & MICHAUD.

Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les provinces.

Règlement d'affaires de Faillites.

211 et 212 Batisse Banque des Marchands Téléphone Main 4125. MONTREAL.

GEO. GONTHIER

Expert Comptable et Auditeur

EXPERT REPRESENTANT

The Account, Audit & Assurance Co'y, Limited,, New York.

Spécialité : Audition de livres et organisation de comptabilité d'après méthode appelée "Balance Sheet System of Accounts."

11 et 17, Côte de la Place d'Armes

Tel, Bell Main 2113.

MONTREAL.

EMILE JOSEPH, L.L.B.

**AVOCAT** 

NEW YORK LIFE BLDC., MONTREAL

Chambre 701.

Tel. Bell Main 1787

Hunt Taylor tutrice à ses enfants mineurs à

James Robinson; \$18020 [136754]. Rue St David Nos 13 et 15. Lot pt 863, avec maison en brique, terrain 56.7 de front 56.9 en arrière x 46 supr 3187. Dame Mary Tierney Vve de Robert Noton à Dame Cordélia Borais france de Staphon Weller 2006 (1997). épse de Stephen Vallée; \$300 [136755].

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

Quartier Hochelaga.

Rue Desery Nos 215 et 217. Lot 54-93, avec maison en brique, terrain 25 x 100. Marie Louise Lacombe épse de J. Alf Bernier à Eugène Bernier; \$2500 [96463].

Rues Notre-Dame Valois et Ste-Catherine. Lots 22-1 à 4, 7 à 18, 20 à 23, terrain 104.7 d'un côté 167.3/10 de l'autre x irrg supr 11322; l do supr 28851; l do supr 4543; 3 do 25 x 110 chacun vacants. The Montreal Land & Improvement Co à The W. J. Panpore Co Ltd; \$10792.60 [96476].

Quartier St-Denis

Rue St Denis No 1202. Lots 160-28 à 33, avec maison en pierre et brique, terrain irre supr 16063. La Banque d'Hochelaga à Stanislas D. Vallières; \$16000 [96469].

Rue Brébœuf No 385. Lots 329-191, 192. avec maison en bois, terrain 50 x 80 supr 4000. Théodore Ducas à Michel Pinault dit

Deschatelets; \$1350 [96493]. Rue Huntley. Lot 8-583, terrain 50 x 100 vacant. The St Denis Land Co à Emile Le

vesque; \$375 [96503].

Quartier St Gabriel Rue Charron Nos 26 et 28. Lot pt 3167-142, 143, avec maison en pierre et brique, terrain 29.4 x 87 supr 2560. The Montreal Loan & Mortgage Co à Andrew H. Lavers; \$3400

[96501].

Quartier St Jean-Baptiste

Rue St Denis Nos 1140 à 1144. Lot 15-654, avec maison en pierre et brique, terrain 25 x 100. Toussaint Legault dit Deslauriers à François Bonhomme; \$6280 (à remère) [96451]

Rue St Hubert Nos 884 à 906. Lots 12-116 119, avec maison en pierre et brique, terrain 100 x 109.9 supr 10976. Anthime Paquette a Sassie G. Y. S. B. Nagle épse de Fitz-James

E. Browne; \$3800 [96486].
Rue Cadieux. Lot pt 203, terrain 25.11 x 31 vacant. Laure A. Pelletter épse de Oscar Dufresne à Félix Lacroix; \$215 [96489].
Rue Sanguinet Nos 853 à 857c. Lots 15-737

à 743, avec maison en brique, terrain 140 x 72. Hyacinthe Frédéric Poirier à Ernest Sera phin Mathieu; \$11000 [96518].

Ste Cunégonde

Rue Sonvenir. Lots 386-197 à 200 et autres parties de lots dans le quartier St Antoine, terrain 97.3 x 124.7, d'un coté et 131.2 de l'au-tre vacant. The Montréal Loan and Mortgage Co à Adolphe Duperrault; \$7500 [97452].

St Louis-Mile-End

Rue Clark. Lot 11-1076-6, terrain 22 x 69. 7 vacant. The Montréal Investment & Free-

hold Co à Benjamin Labelle; \$161.80 [96454] Rue St George. Lot ½ N. O. 11-900, avec maison en brique, terrain 23.6 x 69. Robert Neville jr à Cyprien Gélinas; \$4350 [96477].

Rue St George. Lot ½ S. E. 11-900, avec maison en brique, terrain 23.6 x 69. Robert Neville jr à George Parker Clapp; \$4500 [96478]

Ave du Parc. Lots 12-15-13, 12-16-45, 12-18-1; 12-19-39, 2 terrains 50 x 110 chacun va-cants. George Parker Clapp à Robert Neville r; \$2860 [96479].

Rue Boulevard. Lot pt 11-104 à 107, 2 terrains 26.9 x 79.9 chacun vacants. Léon Gagné ir à Alfred Duranleau; \$1597.50 [96488].

Rue Cadieux. Lot & S. E. 137-152, avec maison en bois et brique, terrain 21.3 x 87.6. Laurent Pigeon à Adelard Leduc; \$1200 [96498].

Rue Waverley. Lot 11-797, ½ S. E. 11-694, terrain 50 x 88; 1 do 25 x 88 chacun vacants. Alphonse Richer à Adolphe Duperrault; \$900

[96499]

Rue Clark. Lot 1 N. 11-494, terrain 25 x 88 vacant. The Montréal Investment & Freehold Co à Joseph Deschambault; \$330 [96505].

Rue Waverley. Lot 11-611, terrain 50 x 88 vacant. Jessie Campbell épse de Wm H. Black à Robert Neville jr; \$700 [96507].

#### Westmount

Rue Selby Nos 164 à 168. Lot 384-139, avec maison en pierre et brique, terrain 27.5 de front 11.3 en arrière x 121.9. Mélina Desjardins épse d'Arthur Isaie Vallières à James Omar Oakley; \$4500 et autres considérations [96487].

Ave Clarke No 241. Lot 301-13, pt S. E. 301-12, avec maison en pierre et brique, terrain 24.11 de front, 24.2 en arrière x 137.6 d'un côté et 137.8 de l'autre. Archibald J. Rankin à Ucal H. Dandurand; \$8000 [96512]

#### St-Henri

Rue St Ambroise. Lots 3412-9, 10, 3413-2, 1913-20, 21, terrain 412 x 414.6, supr 81558 vacant. William Strachan à The Royal Trust Co; \$30176.46 [96508].

#### De Lorimier

Rue Chapleau. Lots 7-18, 19, terrain 25 x 73.6, supr 1833; 1 do 25 x 72.2, supr 1825 chacun, vacants. Damase Amédée Dufresne à Joseph Lavoie; \$329.22 [96466].

#### Maisonneuve

Rue Ernest. Lot pt 18, terrain 32 x 78, supr 2496; 1 do supr 2850; 1 do 15 x irrg chacun vacants. Isaie Préfontaine à The Shawinigan Water & Power Co; \$4250 [96483]

#### Outremont

Rue Hutchison et Ave du Parc. Lots 32-3-2, St Louis Mile End; lots 12-12-13, 14; 12-13-45. 46; un terrain 50 x 100; 1 do 50 x 110 chacun vacants. Cyprien Gélinas et uxor à Robert Neville jr; \$2750 [96482].

#### Verdun

Lots 4318 à 4321, terrains 70 x 131.6 chacun vacants. Letitia Thompson Vve de Robert Scott à Joseph Allen; \$2000 [96457].

Sault aux Récollets Lot pt 109. Mathilde David Vve de Ed. Gervais et al à Alphonse Derome; \$500 [96461].

Lot 346. Le Shérif de Montréal à Olivier Limoges; \$1028 [96460].
Lot pt 228. William Racette à Firmin

Clingnant; \$482.50 [96464].

# St Laurent

Lot 2629-149. Philorum Simard à Hermégilde Léveillé; \$200 [96502].

Longue Pointe

Droits de succession étant le 1/6 ind de 1 ind des lots 440, 461. Albert S. Gagnon à Napoléon Gagnon; \$400 et autres considérations [96455].

Lot 420. Antoine Larchevêque à Auguste Larchevêque; \$5500 [96492].

Pointe-aux-Trembles Lot 138. Olivier Gervais à George Gervais; \$575 [96490].

V. LACOMBE, Architecte, 321 Ave de Lorimier

# .. R. M<sup>ontbriand</sup>,

Architecte et Mesureur,

No 230 rue St-André,

Montréal.

J. EMILE VANIER, Ingénieur Civil et Architecte. Ancien élève de l'Ecole Polytechnique. Constructions Civiles et Religieuses, Aqueducs, Egouts, Pavavages. -: 20 années de pratique.

107 rue St Jacques, Montréa

ORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Platrier, 290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

E. DOUVILLE, Plombier
137B rue St-Urbain, Montréal.

# O. M. LAVOIE,

Peintre-Décorateur, Peintre d'Enseignes et de Maisons. -:- -:-Tapissier et Blanchisseur,

No 482 rue St-Hubert,

Telephone East 1412.

Montréal

# Fournitures pour = Machinerie de Buanderies

Manufacturiers, importateurs et marchands de raditactulers, importateurs et marchands de toute machinerie nécessaire aux propriétaires pro-gressifs de buanderies. Ecrivez et demandez catalogue et prix.

York M'fg. Co., Ltd., TORONTO, Ont.



# Ontario Nut Works, Paris. BROWN & CO.

Manufacturiers

d'ECROUS moulés à chaud, de toutes grandeurs, carrés et hexagones

#### ENSEIGNES DE TOUTES SORTES LETTRES SCULPTEES, Etc.

Peintre Decorateur, Lettrage de voiture 506 RUE CRAIG, - - MONTREAL Tel. Bell Main 2380.

C. H LeTourneux, prés. C. LeTourneux, vice-prés. J. LeTourneux, sec.-trés.

# LeTourneux, Fils & Cie, Limitée

Marchands-Ferronniers 259, 261, 263 et 265 RUE ST-PAUL

MONTREAL.

Windsor Paint bo. Limited, Windsor, Ont. Fabricants de Vernis, Japans, Peintures, bouleurs d'ômails de Haute Qualité.

LUDGER GRAVEL, Agent, 26 et 28, Place Jacques-Cartier, Montréal.

Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:

Est	\$1,40 <b>0</b> 00
St Laurent	61,500 00
St Louis	9,700 00
Ste Marie	1,100 00
Ste-Anne	1,300 00
St Antoine	33,779 25
Hochelaga	13,292 60
St Denis	17,725 00
St Gabriel	3400 00
St Jean-Baptiste	55,495 00
Ste Cunégonde	7,500 00
St Louis Mile-End	16,599 30
Westmount	12,500 00
St Henri	30,176 46
De Lorimier	329 22
Maisonneuve	4,250 00
Outremont	2,750 00
Verdun	2,000 00

\$274,796 83

Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants: Rues Quartier Le pled Ave Laval. St Louis \$1.00 4/7c. Ave des Pins St Antoine 75c Rue Crescent, St Antoine \$1.75c. Rue Notre-Dame, Valois et Ste Catherine Hochelaga 20 gc. 7½c. Rue Huntley, St Denis Rue Cadieux, 26½c. St Jean Baptiste Bue Souvenir, Ste Cunégonde 601c. St Louis Mile End 102, et 15c. Rue Clark, Ave du Parc 26c. Rue Boulevard, do 40 dc. Rue Waverley, do 13gc et 159/10c. Rue St Ambroise, St Henri, 37c.

#### PRÉTS ET OBLIGATIONS HYPOTHÉCAIRES

Pendant la semaine terminée le 2 Août 1902, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de \$43,553, divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs :

Particuliers	\$32,410
Successions	
Cies de prêts	5,200
Autres corporations.	
	\$43,553

Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:

5 p.c. pour \$400; \$650; \$1143; \$1400; \$2000; \$2800; \$3300; \$3600 et \$4000.

5} p. c. pour \$8000.

5½ p. c. pour \$2000; \$9000. Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt.

TOUR DU MONDE - Journal des voyages et des voyageurs. -- Sommaire du No 30 (26 juillet 1902).

1. Voyage dans les Provinces du Nord de la Chine, par F. Leprince-Ringuet.

2. A travers le monde: Un Coin de la Corse. — La Colonie grecque de Cargèse, par Louis de Foucher.

3. Dans le monde du travail: La Mission géodésique française opérant en Equateur.

4. L'Expansion Coloniale: La Création d'une Ville nouvelle. - Dalny, le grand port russe de la Chine septentrionale.

5. Parmi les races humaines: Promenade à Kyoto. — Les Etudians japonais, par Paul Labbé.

6. La lutte économique: Les Marines marchandes du monde et la vitesse des navires.

7. Livres et Cartes.

. 8. Les Revues Etrangères: Le Haut plateau du Zombo (Geographical Journal, Londres,). - Echanges commerciaux de la Belgique avec les pays d'outre-mer (Le Mouvement Géographique, Bruxelles)

Bureaux à la librairie Hachette et Cie, 79, boulevard Saint-Germain, Paris.



M. Maurice Perreault, architecte, recevra des soummissions jusqu'au 16 août courant pour l'érection d'une chapelle et d'une aile à l'académie Mont St Vincent, à Rockingham, près de Halifax, N. E.

M. G. A. Monette, architecte, prépare les plans et devis pour une maison formant deux logements que M. B. Ethier fera ériger rue Souvenir.

M. Jos. Art. Godin, architecte, a accordé à MM. Boileau & Frère, de l'Ile Bizard, le contrat général de l'église de la Nativité de Marie qui sera irigée à Labelle.

## Permis de construire à Montréal

Rue St Denis, No 180, modifications à une maison; coût probable \$490. Propriétaire Mde L. Jos. Lajoie; architectes J. Z. Resther & Fils; entrepreneurs A. Lavallée & Cie (1533).

Rue Stanley, No 297, modifications à une maison; coût probable \$1500. Pro-Priétaire S. H. Holt; architectes Finley & Spence; entrepreneur John Quinlan (1534).

Rues Aqueduct, Nos 367 à 373 et de la Montagne, Nos 178 et 180, une addition à une manufacture, 100 x 50, à 1 étage, en brique, couverture en ciment et résine; coût probable \$13500. Propriétaire, The Bell Telephone Co; entrepreneur The James Shearer Co; architecte W. J. Carmichael (1005).

Rue Aylwin, pres de la rue Ste Catherine, une maison formant trois logements, 24x35, à 3 étages, en bois, pierre et brique, couverture en gravois; coût probable \$2400. Propriétaire C. Ochu; entrepreneur C. E. Frigon (1536).

Rue Dorchester, No 1132, modifications à une maison; coût probable \$2.... Propriétaire Dame V. E. Traversey (1537).

Rue du Bord de l'eau, No 135, modifications à une maison; coût probable \$45. Propriétaire la succession Jos. Vincent (1538).

Rue Ropery, No 218, modifications à une maison; coût probable \$25. Propriétaire Dame J. McGarity (1539).

Rue St Jacques, No 225, modifications à une maison; coût probable \$1200. Propriétaire la succession Molson; architectes Jones Bros; entrepreneur Ths. Lidstone (1540).

Coin de la rue St Denis et de l'avenue Mont-Royal, 2 maisons formant 2 logements et 3 magasins, 43 x 37, à 2 étages, en brique; coût probable \$5000. Propriétaire S. D. Vallières; archifecte Jos. Sawyer (1541, 1542).

Rue Ste Catherine, No 1470, modifications, à une maison; coût probable \$600. Proprieative Em. St Louis (1543).

Coin des rues Knox et Liverpool, modifications à une maison; coût probable \$100. Propriétaire Jos H. Macduff; entrepreneurs Sénécal & Jacob (1544).

Rue des Carrières, No 255, modifications à une maison; coût probable \$100. Propriétaires C. Renaud & Frères (1545).



# CAIRNS

Ce qu'il y a de mieux

# TAMPES CAOUTCHOUC

Sceaux, Vignettes à jour (Stencils), etc.

**10 RUE KING OUEST, TORONTO** 

Diplômé à l'Exposition de Toronto en 1901.

# Les POMPES McDOUGALL

SONT LES



# **POMPES** STANDARD

Ce qu'il y a de mieux seulement est assez bon pour nos clients et nous n'en demandons pas trop cher non plus.

Votre fournisseur de gros les vend et s'il ne les vend pas, il ne vend pas les meil-

Nous avons un catalogue pour vous.

THE R. McDOUGALL CO., Limited Galt, Ont., Canada.

# Laurence & Robitaille

MARCHANDS DE

# Bois de Sciage et de Charpente

BUREAU ET CLOS

# Coin des rues Craig et St-Denis

Bell Tél., Main 1488. Tél. des Marchands, 804.

MONTREAL

CLOS AU CANAL Coin des Rues William et Richmona

Bell Tél., Main 3844

Tel. Bell Main 3951

Tel. Marchands 1381

# T. PREFONTAINE & CIE

LIMITÉ

# Bois de Sciage et de Charpente

GROS ET DETAIL

Bureau: coin des rues NAPOLEON ET TRACY STE-CUNEGONDE

Clos à bois, le long du Canal Lachine, des deux côtés. Téléphone Bell 8141, Montréal.

Spécialité : Bois préparés de toutes façons, assortis par longueurs et largeurs en grande quantité.



# PARFAITE Pour Maison, Magasin, ou Eglise.

La lampe à Gaz Auer produit et brule son propre gaz et met à la portée des campagnes les plus reculées une lumière supérieure et plus économique que le gaz ordinaire ou l'électricité. Lumière brillante mais douce. Coute moins que l'huile, et aussi facile à conduire Catalogue illustré gratis. Demandez-le.

LA CIE DE LUMIERE AUER, MONTREAL



PROVINCE DE QUEBEC

Cessations de Commerce

Montréal - Werner & Sons, importateurs de lainages.

Cessions

Cacouna — Kirouac, J. E. épicier. Montréal — Cayer & Bélanger, meubles. St Alexandre (Iberville) - Côté, A. & Cie.

mag. gén. St Casimir - Rivard, J. E. beurre et fro-

mage.

St Cécille de Whitton - Leblond, F. mag. gén.

St François-Xavier de Brompton-Allaire Geo. moulin à scie.

Westmount - Westmount Grocery Co. Demers.

Curateurs

Etchemin - Darveau, Geo. à St Hilaire. J. contracteur.

Montréal - Renaud, Wm. à Mignac, Dominique, poêles, etc.
MacDonell, C. A. à Montréal, (The)

Steam Laundry Co. Pont Maskinongé — Kent, A. L. à Paré.

A. H. mag. gén.

Québec - Lefebvre & Taschereau, à La Québecoise.

En difficultés

Lévis — Labrie, T. & Cie, nouveautés: offre 60c dans la piastre.

Montréal - Cayer & Bélanger, meubles. Drouin, Octave, contracteur.

Dissolutions de Sociétés

Montréal - Club (The) Shoe Co., chaussures.

Jackson & Cheesman, contracteurs. Québec — Carr, T. & Co, restaurant.

Guay, L. E. B. & Cie, bijoutiers.

Fonds à Vendre

Montréal - Thompson & Reynolds, hardes, etc.

New-Carlisle — Beaulieu, O. mag. gén. Québec — Maguire, James, plombier.

St Raphael - Lemelin, L. épicier.

Fonds Vendus

Montréal - Cabana, J. N. épicier. St Félicien — Gauthier, D. Mag. gén. à 62 3-4 dans la piastre.

Incendies

Eartley — Milks, Jos. mag. gén.; ass. Sorel — Boivin, Wm. constructeur et contracteur; ass.

Nouveaux Etablissements

Lévis - Bolduc, Jos. & Cie, agents d'assurance.

Montréal - Charron, R. restaurant. Désy, (The) Club Shoe Co, chaussures. Montreal (The) Novelty Co.

Bremner, Agnes, tailleur.

Montfort & Cie, bois et charbon. American (The) Silk Waist Co.

Bass, E. & J. bijoutiers.

Imperial Refining Co. Mount Royal (The) Packing and Pre-

serving Co. Quevillon, Horner & Derome, graisses, Quintal & Lynch, foin, etc.

Salmon S. & Co, épicier, etc.

Wampole, H. K. & Co, médecines, etc.



Québec — Beaudoin, Antoine, bois. Cie Cyclorama de Jérusalem de Montréal.

Great Lakes & St Lawrence (The) Transportation Co.

Manicougan & English (The) Bay Export Co.

Rimouski - Price, Porrit (The) Pulp & Paper Co.

St Henri de Montréal - Lemire & Frère, restaurant, etc.

St Jean - Mailloux, V. & Cie, nouveautés. St Louis de Mile-End — Taillon, L. & Cie, contracteurs.

Demers & Carrière, contracteurs.

## PROVINCE D'ONTARIO

Cessations de Commerce

Mattawa — Jenks, H. & Co, épiciers, etc parti pour Pembroke.

Omemee - Ivory, J. & Sons, mag. gén.; Chs. Ivory succède.

St Catharines — McCalla, W. J. & J. épiciers; etc, John McCalla.

Cessions

Campbellford — Patterson, Rot. A. épicier Copper Cliff-Webster, Samual, mag. gén. En difficultés

Douglass — Gorman & McDonnell, mag. gén.; offre 50c dans la piastre. Stirling - Parker, E. F. mag. gén.; offre

20c dans la piastre.

Fonds à Vendre

Toronto - Naud, Geo. E. épicier.

Fonds Vendus

Douglas - Gorman & McDonnell, mag. gén. à 50c dans la piastre.

Dutton — Kinzie, D. M. mag. gén.; J. W. Broderick.

Nouveaux Etablissements

Douglas - Riddell, R. J. mag. gén. Lavant Station - Browning, Wm. mag. gén.

# NOUVELLE-ECOSSE

Cessions

Halifax - Sparrow, Mary, nouveautés. Fonds à Vendre

Goldenville - Sweet, Burton, mag. gén.

# MANITOBA ET TERRITOIRES DU · · · NORD-OUEST .. .. ..

Cessations de Commerce

Emerson - Hamilton, Sarah, A. ferronnerie, Hamilton & Son, succèdent. Wolseley - Hurlburt & Balfour, ferronnerie, Hulbert & Beden, succèdent.

Cessions

Westaskwin — Lawrence, R. A. mag. gén. Dissolutions de Sociétés

Fletwoode - Hourd & Warner, Mag. gén. Fonds Vendus

Brandon — Currie, W. J. épicier; à J. E. McDonald.

Grenfell — Copeland, I. mag. gén. St Boniface — Leclerc, J. B. nouveautés, à 50c dans la piastre.

#### COLOMBIE ANGLAISE

Cessations de Commerce Dawson - Milne, Chs. épicier; M. de Brisay & Co, succèdent.

# FAUCHER & Fils

Importateurs et Marchands-Ferronniers

# Bois et Garnitures de Voitures

Fournitures pour Carrossiers et Forge rons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.

# Nos. 796 à 802, Rue Craig,

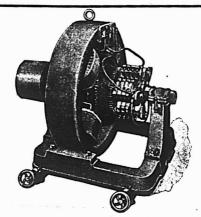
MONTREAL.

Téléphone Main 576

FERRONNERIES, HUILE, PEINTURES, CHARBON, ETC., ETC.



Manufacturiers et Importateurs, Montréal.



# BARTON & CO., Manufacturiers de DYNAMOS ET MOTEURS

N'IMPORTE QUEL VOLTAGE-TOUTES LES DIMENSIONS Les personnes désirant obtenir des machines de première asse consulteront leurs meilleurs intérêts en nous écrivant our avoir nos prix. Réparations, une spécialité.

Bureau et ateliers: 352 RUE WELLINGTON, LONDON, ONT.

# THOS SONNE, Sr.

MANUFACTURIER DE Auvents, Tentes, Voiles

Et drapeaux de toutes les nations

Bâches de Voitures, Couvertures de Chevaux, Stores pour Chassis à ressort à l'intérieur du rouleau

# Location de Tentes en tous genres

Prelarts et Vêtements en peau huilée, Câbles pour monte-charges établis à bref délai.

Echelle de sauvetage à bon marché

# 193 RUE DES COMMISSAIRES.

Coin St-Sulpice, Montréal Téléphone Bell Main 1161.

Fonds Vendus

Victoria — Cameron, C. N. épicier; James Moffatt.

Nouveaux Etablissements

Greenwood - Rendell & Co, mag. gén. une succursale à Grand Forks.

# PROVINCE DE QUEBEC

# Cour Supérieure.

ACTIONS

DEMANDEURS. MONTANTS DÉFENDEURS. Brockville

Comstock W. H. et al... The Western Loan & Trust Co et al 250,000

Chambly Canton

Champagne Arthur....Olivier Dubois Montreal Allan Alex.... .....Peel & Tickford 399

Bennett James C. S. ..... Walter Paul 210 Brunelle Ls..... Elodie Goulet 231 Boisjoly Geo et al . . . . . . . Jos Coté 117 Brigger J. H..........Carl Rosenberg Berthiaume Hon. T. Léon Herrboudt 190

5000 (Dom.) ..... Ed Biron le cl. Canadian Pacific Ry Co..... Gustave

Vaillant (Dom.) 1999 Cité de Montréal. . Dme Nap. Perrault 120 Can. Pac. Ry Co.... Dme D. Gauthier

le cl. Léon Herrboudt do 10000 Cie d'Imprimerie Industrielle....J. B.

Lépine 200 Cie Pub. La Patrie ..... L. Herrboudt Canada Accident Co Ltd.....Vve W. 5000

G. Johnston 5000 Dougall John R. & F. E. L. Herrboudt 5000

Desjardins Chs..... ....C. Brigham 316 do .. Dame Clara F. Demers 405 Elder Dempster & Co.... Dame Lilian

Washington 146 .Ths R. Hastings 55 Employer's (The) Liability Ass. Corp. Ltd.. Dame Vve W. G. Johnston

5000 Gazette Printing Co....L. Herreboudt 5000 378

Grant I. C ...... J. McCarthy & Sons Co 

le cl. do do Imperial Cloak Co.....Abr Sommer 500 830

do International Ry Pub. Co........Hon. F. E. Gilman

102 Jetté Calixte T.....A. Zénon Morin (Dom.) 100

Lachine Rapids. . De F. Dupont esqual 15000 108

100

Montreal Street Ry Co. . . . . . Willie Brown (Dom.) 5000 MacLean Dme John . M. S. Mork & Co 697

O'Donnell John jr . . . . Lever Bros Ltd 157 Perrault Succ. Ls...... Delle Léa Bourgeault esqual 834

Pilotte Wilbrod et al. ... Paul Lair Pouliot Marie Lse ... E. A. Bertrand Sicotte F ... ... Horm. Ladouceur 107 103 1302 Scholoss Dame Bella et vir......L.

Abramovitch 111 Trihey T. F. et al ..... E. Choquette 102

Powassan, Ont.

Fetterley Ira A . . . . . Wm Starke et al 187 Ste Cunégonde

Kannon Dame J. et vir. . . Edw. Calgie

· Action carena company a Asset	
St Jean	
Desmarais UJos Corbeille Dubois Jos jrDelle Lumina Dupuis	4c cl.
	400
St Jérome	
Limoges DamaseDame Annie Piché	1000
St Louis Mile-End	
Charette OvilaFrs Martineau	123
Worcester, Mass.	
Norcross Orlando W. Ones. Sarrazin	1050
(Dom.)	1950
Cour Supérieure	
HIGHNING DENDUG	
JUGEMENTS RENDUS	
Défendeurs. Demandeurs. Mon-	FANT.
Absents Davidson RobertR. Black	100
Gagnon J. ArsèneLiddell,	102
Lespérance & Co	603
Chambly	
Dionne Adélard Wm Chouinard	121
Cote St Paul	
Brault LsJos Charbonneau	124
Farnham	
Flood De Marg. et virWm Starke et al	120
Jonquières	
Villeneuve Edm Cie Ferronnerie	150
Lachine	159
Lachine Lowe James	11,
Robert Henri A. Paré	855
Montreal	
Burns John & Co. A. Mc Goun et al	185
Buzzell The D. Jacob Dewitt	166
Coté Norman A Isaie Préfontaine Calcibide (The) Gas Mach CoM.	308
Hutchinson at al	238
Désy Emile et alS. T. Duclos et al	308
Fournier J. B Jos Tanguay	25
Hall Edgar G Tooke Bros Ltd Lamarche Jos Dame M. L. V. Pru-	170
d'homme al esqual	4100
Murnae Dominique Eusèhe Tougas	100
O'Bryan Richard Alexis Brunet Prockter Arth J. et al H. A. Wilson	138
Co Ltd	143
Pineault Geo jrJ. H. Volkman et al	132
Quesnel J. A. Frs. E. Marchand Shannon Pat C. esqual F. de S. A.	130
Bastien	1735
Timossi T. T Dame C. Fernie et vir	180
Notre-Dame de Grâces	
Barnes Chs Fred Dame Léocadie D.	1.40
Brosseau St Henri	140
Lenoir Dame EuphémieMontréal	
Loan & Mortgage Co	1277
St Lazare	
Ménard J. B Nap. St Amour	136
Ste Thérèse	
Deschambault Horm Ferd Tremblay	337
Toronto Ont	
Hill Wm. J Dame S. Williams et al	1050
West Osgoode, Ont.	
Blanchfield Chs Wm Starke et al	150
Cour de Circuit	
——	
JUGEMENTS RENDUS	
Défendeurs. Demandeurs. Mont	ANTS.
Labelle	
Sauvé Jos	20
'L'avenir	
Bernard PhilémonL. S. Plamondon	32
Montréal -	
Auger V Dame E. C. Champagne	36

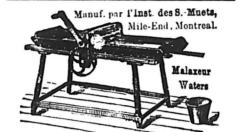
PAIN POUR OISEAUX Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevêts. Marchandise de conflance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

## La Peptonine

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

Se détaille à 25 cts la grande boite. Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

F. COURSOL, Seul Propriétaire, 382 Avenue de l'Hôtel de Ville, MONTRÉAL.



# COURSE POUR LES TAPIS...

Tel est le mot qui exprime le mieux l'activité qui prévaut en ce moment dans les Tapis, Rideaux et Couvertures de plancher à chacun de nos Trois Grands Magasins de Tapis.

# THOMAS LIGGET,

1884 rue Notre-Dame, Montréal. 2446 rue Ste-Catherine, Montréal. 175 à 179 rue Sparks, Ottawa.

# G. ELIE AMYOT

IMPORTATEUR D'ARTICLES DE

# Modes et Hautes Fantaisies

EUROPÉENNES ET AMÉRICAINES

Téléphone 887

En gros seulement

59, rue Dalhousie, B. V., Québec

# FOURRURES! FOURRURES!

Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieurs, Dames et Enfants, telles que Pardessus, Jaquettes Collerettes Cols Tours de Cou, etc., ausi Mitaines et Gants de Chamois.

de Chamois.

On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cire d'Abeille et Racines de Ginseng.

HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul.

# HARDOUIN LIONAIS

D.C.D., L.C.D.,

# CHIRURGIEN DENTISTE,

Gradué du "Philadelphia Dental College Licencie du Collège Dentaire de la P. de Q.

# 2359 RUE STE-CATHERINE

MONTREAL

Tél. de Bureau: Up 2498.

Résidence. E. 870

Arial N	.The William Mfg Co
Rigras Louis	.The William Mfg CoChs Gareau
Digital House	D Manant
Beauchamp A	B. Navert
Beader G	J. Lande et al
Briana Mda	J. Bacon Dame E. Durand
Dilens Mae	Dacon
Brisker M	Dame E. Durand
Brunet V	M. Roy
Doughard M	C F Centin
Bouchard N	
Bariteau Henri.	N. Bessner
Diotte L	
Danford H	A Gaves
Daniora H	
Drake R. J	A. Gaves C. P. Beaubien Delle M. Sénécal
Délangie Jos	Delle M. Sénécal
Dunlantian F	H. Bastien N. Grenier
Duplantier F	Dastien
Delisle A	N. Grenier
Fortier H	F. Galipeau
Fooney T	F. Galipeau E. Hess H. Lonn et al A. Larouche G. Deserres A. S. Robertson
reeney 1	певв
Goldberg H. et a	IH. Lonn et al
Gelinas C	A Larouche
Cill A T	C Deverses
GIII A. I	G. Deserres
Glass C. G	A. S. Robertson
Gauthier Jos	J. L. Courtois
C Al	T. D.
Gagnon Alex	E. Picard
Girard J	
Garnesu I	N Tránanier
Garneau J	Trepanier
Lamelin P	J. E. Vigeant
Howey Alf et al.	
Klainhana Dama	M. Dame A. Chaussé
Kleinberg Dame	M. Dame A. Chausse
Larivée L	L. N. Barre
Lachapelle L	J. Lamoureux
Laure H. H.	P. Dásaria
Levert H. H	D. Decarie
Lachapelle P	L. N. Barré  J. Lamoureux  B. Décarie  L. Metras
Leroux P	Dame Chevalier
Landrian Isa	Ela Lamantagna
Landriau Jos	Eiz Lamontagne
Lyons J	Dame Chevalier Elz Lamontagne S. Dever Dame E. Contant
Levesque E	Dame E. Contant
Lessandary Tes	Iso Uslain
Lescarbeau Jos.	Jas Halpin Delle E. Chaumeau
Lemaître V	Delle E. Chaumeau
Mathieu Camille	. Emma Allard et vir
Maurica Odinine	S. Massian
Mercler Pierre	S. Messier
Montbrillant J	
McShane James	Hon T Berthiaume
McDhane dames.	. Hon. 1. Dertinatine
Maille Marie	J. A. MathieuJ. A. PiquetteP. S. Hardy
Martin Geo	J. A. Piquette
Noregu A	P S Hardy
Daicau A	Cl. D. M. M. le
Patterson Chs	Chs P. McNulty
Poitras A	N. Gevry
Pelland N	L. Blais
Distribution in	A Cl
Rheaume A	
Rabinovitch D	G. Beaulieu
Robillard O	The Williams Mfg Co
Roomard O	The Williams Mfg Co
Smeal D. A. & Co	oJ. Bacon
St André G	H. Dubuc
St Ours A	H W Prondorgest
St Ours A	n. w. Frendergast
Spence T. A	G.R. Wooburn
Turgeon G	J. U. Emard
Tháriault Hanri	do
Theriault nehri	J. U. Emard do H
Taylor W. alias I	1 M Hayes
Turcotte N	. H. A. Archambault
Thorn Dalla M	A Mathier
Thorp Delle M	A. Mathieu
Inibandean J. I.	Henry Coutu
Turgeon N	A. Dillon
Vaillangement I	F. X. Charretier
vainancourt J	r. A. Charretter
Wick J	E. Picard
Dau	t aux Récollets
Foier Eusaba	I Duchaeneau

17

30

 ${\begin{smallmatrix}6\\22\\6\end{smallmatrix}}$ 

12

24

10

8

22 7

10

8

8 13 13

32

30 10 10

10 17

24

22 57

24 5 6

5 14 59

20 16

24

59

 $\frac{63}{24}$ 

19

24

18

18

30

40

49

15

13

17

61

Foisy EusèbeJ. Duchesneau	
Shawinigan Falls	
Lefebvre M Cooke & Caron	

Olivier Edm......R. Robichaud

# Sorel

Beauchemin A...........A. P. Pigeon
Ste Cunégonde

Vanasse F..... E. N. Turner

 St Henr1

 Leduc P. fils
 J. Lamoureux

 Leduc F
 C. Lavoie

 Leduc H
 do

 Brousseau A
 O. Laurence

 Pouport C
 A. Decary et al

 Ouimet A
 P. S. Hardy

## St Hyacinthe

DU ILY GOILLOI	
Desjardins PierreP. A	. Lefebvre
Deslauriers Jos E. S.	It Jacques
Duval Geo	M Maillot

St Jean des Chaillons	
	-
Castonguay E Dame P. Dussault	35
St Lazare	
Labre T	43
St-Louis—Mile End	
Papineau AL. P. Dupré	18
St Tite	
Germain Dame Vve C. E. St Amand	40
Bédard ThéodoreR. Robichaud	15
Trois-Rivières	
Dupont Edm R. Robichaud	7
Westmount	
Boissonnault GJ. O. Normand	24



# Du 12 au 19 août 1902. District de Montréal

La succession C. S. Rodier vs Louis Monette. Montréal-lo Les lots 565 et 755 du quartier St Antoine situés rue Notre Dame, avec

201Le lot 1301 du quartier Ste Anne situé rue Notre Dame avee bâtisses.

Vente le 14 août, à 2 h. p. m. au bureau du

The Harvey Institute vs Dame vve Walter Wardle

Westmount-La partie du lot 282-13 situé avenue Argyle avec bâtisses.

Vente le 14 août, à 11 h. a. m. au bureau du shérif à Montréal.

Le Crédit Foncier Franco Canadian vs Henry

Montréal-La partie du lot 694 du quartier St Antoine situé rue St Jacques, avec bâtis-

Vente le 15 août, à 11 h. a.m. au bureau du shérif.

Hercule Dupré vs Alcide Robillard.

Longue Pointe-Le lot 389-4 avec bâtisses. Vente le 15 août, à 2 h. p. m. au bureau du Sherif à Montréal.

Delle Théotiste Chartrand vs Ovila Charette. Montréal-La moitié indivise du lot 1050 du quartier St Jacques situé rue Beaudry, avec bâtisses.

Vente le 13 août, à 11 h. a. m., au bureau du shérif.

#### Disrtrict d'Arthabaska

Auger & Son vs George Paquet et al Ste Victoire-La partie du lot 9 du rang a, avec bâtisses.

Vente le 14 août, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

Lantagne & Provencher vs Jos Skelling Notre Dame de Lourdes-Le lot 7 du 2ème

rang, contenant 218 acres. Vente le 13 août, à 11 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

Dame Hortense Dubois et vir vs Chs Dubois et vir.

Ste Victoire-Le lot 162 situé rue St Joseph avec bâtisses.

Vente le 14 août, à 11 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

J. B. Chapedelaine vs Henri Girard Drummondville-Le lot 65, parties des lots 138 et 139, et le lot 102, avec bâtisses.

Vente le 16 août, à 10 h. a. m., à la porte de l'eglise paroissiale.

N'importe quelle grandeur.

1 à 17 couleurs. Tous les procédés

Etiquettes pour Costumes. Etiquettes pour le Stock.

Dessins soumis.

LEVY & CO., IMPRIMEURS, **TORONTO** 19 Leader Lane

# McArthur, Corneille & Cie

Importateurs et Fabricants de

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.

Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie. DEMANDEZ NOS PRIX

# 310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL

MONTREAL.

L'ECHELLE WAGGONER est la meilleure sur terre pour placer les doubles chassis, enlever la glace des dalles, peinturer, faire la plomberie et pour tous usages. Nos échelles et nos voitures à échelles pour le feu, dans les villes et villages, sont à bon marché et les meilleures. Catalogue gratis.

The Waggoner Ladder Co., Limited, LONDON, ONT.



Tel. Bell up 971

# The Crescent Electric Co. L. ROUSSEAU, Gérant. 2503 Ste-Catherine

Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphones pour entrepots, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la

STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Waterbury, Conn.

# PRODUITS 25 ONEIDA COMMUNITY

LICOUS, CHAINES À VACHES. Mains-de-Guide (Snaps), etc., etc.

Toutes les grandeurs, tous les genres. Peuvent être obtenus de tous les Jobbers du Canada.

Fabrique: - NIAGARA FALLS, Ont.

# **Ontario Silver Co., Limited** NIAGARA FALLS, Canada.

Manufacturiers de Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.

Demandez notre catalogue et nos cotations,

Machines à dresser les routes "Champion," Broyeurs de pierres, Rouleaux compresseurs, Balayeuses de rues, Etendeuses de macadam, Charrues à terrassements, Racloirs niveleurs à roues.

The Good Roads Machinery Co., Limited. John Challen' gérant, HAMILTON, Ont. District de Kamouraska

L'abbé D. Pelletier vs Willie Michaud

St Mathias de Cabano-La partie du lot 1 et une terre appelée "la Seigneurie Fraser" avec bâtisses.

Vente le 14 août, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

Christophe Quellet vs Arthur Quellet.

Ste Anne de la Pocatière et St Onésime lo Le lot 731 avec bâtisses situé à Ste Anne de la Pocatière.

20 Le lot 90 situé à St Onésime.

Vente le 13 août à 10 h. a. m. à la porte de l'église Ste Anne de la Pocatière pour le lot de cette paroisse, et le même jour à 1 h. p. m. à la porte de l'église St Onésime pour le lot de cette paroisse.

## District d'Ottawa

Hon. H. Archambault esqual vs Louis Vanasse

Canton Low-Tous les droits sur les lots 46, 47a, 47b, du rang b, avec bâtisses. Vente le 12 août, à 10 h. a. m., au burcau

d'enregistrement à Hull.

## District de Québec

La Communeauté des Religieuses de l'Hôtel-Dieu de Québec vs Théophile Danjou

Québec-Le 513-10 et pt du lot 513-9 du quartier St Roch situés rue Anderson, avec bâtisses.

Vente le 15 août, à 10 h. a. m., au bureau du shérif.

> La Communauté des Religieuses de l'Hôpital Général es Ernest Légaré

Québec-Le lot 443 de St Sauveur situé Boulevard Langelier.

Vente le 15 août; à 10 h. a. m. au bureau du shérif.

#### L'INVENTEUR DU GAZ

(De la "Chronique Industrielle")

Quel fut le premier et, par conséquent, le réel inventeur du gaz d'éclairage? Les uns disent Philippe Lebon; les autres,et ce sont les Anglais-en tiennent pour William Murdoch.

La ville de Maëstricht, au contraire, revendique cet honneur pour un de ses enfants, Jean-Pierre Minckelers, né en 1748, et qui, dans les années 1783 et 1784, aurait extrait de la houille un gaz léger et bon marché, destiné à gonfler les aérostats, Bien mieux, l'année suivante, il aurait déterminé la combustibilité de ce gaz et s'en serait servi, à Louvain, pour éclairer la salle dans laquelle il donnait ses cours.

Si l'on songe que c'est seulement du 6 vendémiaire an VIII-20 septembre 1799 -que date le premier brevet d'invention de Philippe Lebon, et que, d'autre part, la plaque apposée sur la maison de William Murdoch, à Redruth, porte qu'il y inventa l'éclairage au gaz en 1792, la simpie confrontation des dates assurerait à Minckelers une incontestable priorité Toutefois c'est à vérifier; en attendant, la ville de Maëstricht se prépare à lui élever une statue.



## LA CULTURE FRUITIERE AUX ETATS-UNIS

Aux Etats-Unis on s'occupe habilement de l'écoulement des produits au fur et à mesure que la production s'accroît. Les renseignements donnés à ce sujet sont tout à fait éloquents:

La Californie a exporté en un an 108 millions de livres de raisins, soit une valeur de 26 millions de dollars. Elle a expédié 48 millions de boisseaux de pommes, et sa production entière a atteint une valeur de 200 millions de dollars. En 1899, douze mille charges d'oranges ont été expédiées par mer. Or, avant 1873, l'oranger n'était pas cultivé commercialement aux Etats-Unis. C'est principalement la Floride et l'Arizona qui se livrent aujourd'hui à cette culture. Dans le Delaware, en une saison, on a obtenu quatre millions de paniers de pêches. L'ensemble de la Confédération consomme, en une saison, pour 80 millions de dollars de fraises. On calcule que le commerce des fruits y atteint annuellement le chiffre de cinq milliards de frs er viron.

Voilà les résultats qu'on peut obtenir en quelques années, par une initiative intelligente et hardie.

# LA PRODUCTION DE LA MARGARINE

Bien préparée et vendue sous son nom, la margarine constitue un élément économique. Malheureusement, fait marquer le "Journal d'Agriculture pratique", les procédés de fabrication de la margarine ont subi des modifications qui ont singulièrement altéré sa valeur. C'est ainsi, par exemple, qu'aux Etats-Unis, l'oléo-margarine et les matières grasses animales sont remplacées souvent par l'huile de coton. D'après un recueil américain, la margarine serait aujourd'hui constituée avec les matières suivantes:

	Kilog.	Soit en centièmes
01:		_
Oléo-margarine	45.4	27.1
Corps gras neutres (huiles)	590.	46.4
Bourre (ou lait correspon-		
dant?)	43 0	26.5
Sel commun	14.5	8.9
Matières colorantes	0.23	0.14
Total	112.13	108.04

On voit, d'après ces chiffres, que l'oléo-margarine pure ne figure dans le mélange que pour moins d'un tiers-28 p.c.

Le développement pris par la fabrication de la margarine n'est nullement en

# GRAVEL & DUHAMEL

IMPORTATEURS DE

# Fournitures de Sellerie et Carrosserie

SPÉCIALITÉS:

Garnitures pour harnais, Tops, Roues. Cuirs à bourrer Trains, Vernis et Peintures. Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures

276 rue St-Paul, 117 des Commissaires

Tel, Main 551-2705. Marchands 51.

Manufacturiers de

FEUTRE PREPARÉ pour couvertures marque "SHIELD"

# FEUTRE Goudronné marque " DOMINION "

PAPIER POUR GARNITURES DE COLD STORAGE. FEUTRE À TAPIS. COALTAR ET POIX POUR COUVREURS.

65, rue Shannon, TELEPHONE Montréal Main 1989



# LS. DESCHENES ENCANTEUR DE COMMERCE Jobber en Chaussures

No 60 Rue ST-Jean

#### QUEBEC

N. B.—Messieurs les marchands de la campagne épargneront de l'argent en venant me faire visite avant d'acheter ailleurs. J'ai constamment en mains toutes sortes de jobs pour leur commerce.

rapport avec la consommation en nature de ce produit qui sert surtout à la fraude. Pour la production réelle aux Etats-Unis, notre confrère croit pouvoir écrire les chiffres suivants:

											(	Quin. métr
												_
1890	١,									 		146,500
1895												258,350
1896												
1897												
1898												
1899												
												485.340

On ajoute que l'exportation de la margarine en nature a été, en 1900, de 18,-960 quintaux métriques, dont 1,610 quintaux métriques en Angleterre. On compte aujourd'hui aux Etats-Unis vingt-quatre fabriques de margarine.

Malgré une production de près de 500,-000 quintaux, les Etats-Unis ne viennent qu'au troisième rang des pays qui fabriquent de la margarine et parmi lesquels l'Allemagne tient la tête. Voici les chiffres qu'atteint en moyenne actuellement la production de cette substance dans les divers pays d'Europe:

Quint. métr.

Allemagne	990,800
Pays-Bas	557,920
Etats Unis	485,340
Grande-Bretagne	372,000
Danemark	157,710
Norvège	99,800
Suède	99,800
Belgique	90,700
France	60,000
Total	2,915,120

M. Grandeau estime que la production annuelle de la margarine dans le monde ne semble pas devoir être de beaucoup inférieure à 3 millions de quintaux métriques. La plus grande partie de cette production est employée à l'adultération du beurre.

## "Le Petit Jardin Illustré"

Paraissant chaque semaine. Bureaux: 84 bis, rue de Grenelle, Paris. Lire dans le numéro du 26 juillet 1902.

Arboriculture d'ornement.—Taille et mul-tiplication des Lilas en pots, J. Fr. Favard. L'oranger, Huberty. Le potager.—Cultures intercalaires des Mâches, H. Lebrun. Le serre.-L'Exacum macranthum, Henri Theulier Fils.—Des bassinages en été, A. Van den Heede. Jardin fruitier. - Des Mousses et les Lichens sur les arbres fruitiers, Henri Artiguenave. Vulticulture .-Dans le Vignoble en juillet (1re et 2e quinzaines), Charles Decraux. Les amis et ennemis du jardinier.-Comment on détruit les fourmis, Camille Maheut. Comment on obtient de beaux Caoutchoucs, J. Fr. Favard. Variétés.—La Galéruque de l'Orme. Pisciculture.—L'Orfe ou Ide mélanote doré. H. L. Alphonse Blanchon. Basse-cour.—Pour reconnaître l'âge des volailles, A. E. Correspondance. Nos primes. Roman feuilleton.—Sans reproche, H. Le Verdier.